



**ŚRODA**  
1.12.2004 r.  
Cena 1,20 zł (z 7% VAT)  
Nr 281 (3952) ROK XIV  
ISSN 1231-8132 Indeks 350648  
**DZIENNIK POMORZA ŚRODKOWEGO**  
W WOJ. ZACHODNIOPOMORSKIM „GŁOS KOSZALIŃSKI”  
Nakład gazety 24.455 egz.



## MATURA

**Nowa matura budzi wiele obaw. Jakie będą te egzaminy? Dziś od godziny 14 do 16, w redakcji - tel. (094) 343-55-93 - będzie dyżuruwać Jolanta Kamińska z Okręgowej Komisji Egzaminacyjnej w Poznaniu. Nasz gość odpowie na pytania dotyczące nowej matury.**

## Zapytaj o nową maturę

strona 3



## Dzień goryczy

– My tutaj oboje tracimy pracę – ja po 27 latach, mąż po 35... Nie wierzę, że gdziekolwiek znajdę zatrudnienie. Jesteśmy skazani na bezrobocie – ze łzami w oczach żaliła się **Elżbieta Piórkowska** (na zdjęciu stojąca przy miejscu, w którym pracowała przez lata). Przygnębienie, gorycz, żal i tży towarzyszyły 260 pra-

ownikom słupskiej „Alki”. Wczoraj firma przeżywała najczarniejszy dzień w swojej historii. Ludzie przyszli do fabryki tylko po to, aby odebrać świadectwa pracy i pożegnać się. Dzisiaj byli pracownicy mogą już zarejestrować się jako bezrobotni. (sta)

Fot. Bartosz Arszynski

Mieszkańcy się niecierpliwią, urzędnicy się spierają

## Kiedy będzie tanio?

– Radni uchwaliли większe bonifikaty już w październiku, a w ratuszu ciągle słyszę, że jeszcze sprzedają mieszkania po staremu. Kiedy będzie taniej? – denerwuje się **Mirosław Sawicki** ze Słupska. Tysiące słupszczan – podobnie jak pan **Mirosław** – nie mogą doczekać się wykupu mieszkania komunalnego za symboliczny grosz, czyli za 10 procent jego wartości. Ale przeciwnikiem sprzedaży tak tanio jest... prezydent Słupska.

W październiku rada uchwaliła o wykupie mieszkań przyjęła głosami opozycji, wbrew woli prezydenta miasta i przy negatywnej opinii prawników ratusza. Tuż po decyzji radnych prezydent **Maciej Kobylński** nie krył niezadowolenia. I nadal jest przeciwnikiem, jak to określa, „rozdawnictwa mieszkań”. W tej sytuacji urzędnikom nieśpieszno do szybkiego wprowadzenia w życie nowych, korzystnych dla ludzi przepisów. A z niecierpliwością czeka na to tysiące słupszczan. – Zainteresowałem się tym zaraz po decyzji rady o wyższych bonifikatach. Jednak ciągle słyszę, że obowiązują stare zasady.

Nie wiem dlaczego – irytuje się **Bernard Kosiołek**, który zamierza wykupić swoje 36-metrowe lokum przy ul. Rybackiej.

Prezydent Słupska liczy na to, że uchwale zakwestionuje wojewoda. – W mojej ocenie jest ona zgodna z prawem i nie widzę powodu, aby ją uchylać – mówi **Jacek Muchowski**, kierownik oddziału prawnego i nadzoru w słupskiej delegaturze Pomorskiego Urzędu Wojewódzkiego.

Prezydent jednak nie odpuszcza. Taka opinia nie satysfakcjonuje słupskiego ratusza i przedwczoraj prawnicy urzędu wystosowali w tej sprawie pismo do wojewody. – Wyśłano wniosek o rozpatrzenie naszych wątpliwości prawnych – informuje **Marek Sosnowski**, rzecznik prezydenta Słupska. – Jeśli wojewoda uzna je za zasadne, to może uchwale zaskarżyć do sądu administracyjnego.

Natomiast jeżeli służby wojewody nie dopatrzą się uchybień, to najpóźniej w styczniu przyszłego roku uchwała powinna wejść w życie.

Potencjalnym właścicielem mieszkań pozostaje jedynie uzbrojenie się w cierpliwość. (sta)

Z pewnością walka prezydenta z radą nie służy ani mieszkańcom, ani miejskim finansom. Długo oczekiwanie na nowe przepisy spowodowało już, że w tym roku spadła liczba sprzedawanych mieszkań. A ostatnio ludzie nie stawiają się nawet na umówione wcześniej spotkania u notariusza. Liczą, że nowe bonifikaty wejdą w życie szybko i że zaoszczędzą kilka tysięcy złotych.

## Szyna złamała nogę

Ze złamanym podudziem i urazem głowy trafił do szpitala 22-letni słupszczanin przygnieciony przez szynę kolejową. Do tego nieszczęśliwego wypadku doszło na rampie PKP w podślupskich Jezierzycach. Podczas przenoszenia

szyn kolejowych jedna odczepiła się od przytrzymujących ją kleszczy i spadła na ziemię przygniatając mężczyznę. Przyczyny wypadku ustala policja. Sprawę bada też Państwowa Inspekcja Pracy. (man)

## Ordynatorom po pensji

Dyrektor słupskiego szpitala **Ryszard Stus** szuka oszczędności. Policzył, że ponad 200 tys. zł zaoszczędzi, jeśli zlikwiduje tzw. kominy placowe wśród ordynatorów.

– Chcę ustalić poziom płac, powyżej którego ordynator nie będzie mógł zarabiać – mówi dyrektor. Teraz zarobki ordynatorów to tajemnica. – Sądzę, że będzie to między 3 a 3,5 tys. zł brutto miesięcznie. Zmiany nie nastąpią przed 1 stycznia nowego roku – dodaje. Dyrektor nie kryje, że placowe cięcia wśród szefów oddziałów to dla niego przepustka do obniżek płac innym grupom pracowników. W słupskim szpitalu na etatach zatrudnionych jest 920 osób. Około 60 na kontraktach... – Wiem, że sprawa jest drażliwa. Konsultowałem ją z ordynatorami – mówi dyrektor.

– To obniżanie rangi zawodu lekarza i stanowiska ordynatora – uważa dr **Janusz Kordasz**, ordynator urologii. – Sądzę, że ta decyzja dotknie mnie osobiście, ale nowa władza zawsze wprowadza nowe porządki – dodaje przypominając, że R. Stus jest dyrektorem trzeci miesiąc. – Chcę przypomnieć, że akurat mój oddział przynosi szpitalowi zyski, a nie straty. Dla odmiany dr **Jarosław Wittman**, ordynator ortopedii, decyduje ta nie martwi. – Mnie to nie dotknie. A może dostanę podwyżkę? – żartuje.

– Myślałem, że to plotki – dziwi się **Maciej Pasieka**, szef słupskiej Izby Lekarskiej. – Lekarze to nie krezusi. Oszczędności można szukać na wiele sposobów. Jednak płace są indywidualną sprawą i nie wiem, kto ile zarabia i czy są „kominy” – zastrzega. (LL)

## Gesty poparcia

Przez cztery dni wspólnie ze stowarzyszeniem „Aktywne Pomorze” zebraliśmy w Słupsku blisko 1000 podpisów od osób popierających demokratyczną opozycję na Ukrainie. Podpisy na listach poparcia można było składać m.in. w siedzibie naszej redakcji i w biurze słupskiej Rady Miejskiej. Wczoraj wysłano je do sztabu wyborczego **Wiktora Juszczenki**, a kopie do premiera polskiego rządu.

Do akcji pomocy opozycjonistom w Kijowie włączyła się też słupska Platforma Obywatelska. Do czwartku w siedzibie PO przy al. Sienkiewicza 7 zbierane będą leki dla demonstrantów. Oryginalnie zapakowane medykamenty, głównie przeciwbólowe, przeciwgorączkowe i na przeziębienie przyjmowane będą od godz. 16 do 18. (nik)

## ZDROWIE ZA GROSIK!

- SZUKAJ APTEK Z TYM ZNAKIEM**
- Damnica - „Aga” ul. Parkowa 8a
  - Dębica Kaszubska - „Pod Cisem” ul. Zjednoczenia 49
  - Kępice - „Stoneczna” ul. Szkolna 2
  - Kobylnica - „Kobylnicka” ul. Główna 54
  - Sławno - „Eskulap” ul. Armii Krajowej 33
  - Sławno - „Niebieska” Jedn. Narodowej 13
  - Sławno - „Pharmacum” ul. Jedn. Narodowej 36
  - Sławno - „Remedium” ul. Milczarskiego 2
  - Słupsk - „A.L.Farm” ul. Norwida 35
  - Słupsk - „Anna” ul. Żółkiewskiego 16a
  - Słupsk - „Centrum” ul. Jedn. Narodowej 2
  - Słupsk - „Eliksir” ul. Piłsudskiego 5E
  - Słupsk - „Mariacka” ul. Jagiello 3
  - Słupsk - „Miraculum” Real
  - Słupsk - „Parkowa” ul. Moniuszki 7
  - Słupsk - „Pharmacum” ul. Wileńska 12
  - Słupsk - „Piastowska” ul. Br. Gierymskich 1
  - Słupsk - „Pod Emką” ul. Zyg. Augusta 14
  - Słupsk - „Pod Mnichem” ul. Armii Krajowej 36
  - Słupsk - „Pod Wieżowcem” ul. 3 Maja 82
  - Słupsk - „Porto” ul. Kołtata 15
  - Słupsk - „Przy Gdańskiej” ul. Gdańska 4C
  - Słupsk - „Przy PKS” ul. Kołtata 15C
  - Słupsk - „Ratuszowa” ul. Tuwima 4
  - Słupsk - „Staromiejska” Stary Rynek 5
  - Słupsk - „Vita” Kaufland
  - Słupsk - „Ziolo-Lek” ul. Mochnackiego 2
  - Ustka - „Panaceum 013” ul. Kopernika 18
  - Ustka - „Remedium” ul. kard. Wyszyńskiego 1

**DUŻY LOTEK**  
POGODA DLA BOGAZY  
**W ŚRODĘ**  
**3 000 000**  
PRZEWIDYWANA PUŁA NA WYGRANE I STOPNIA

**Interflor**  
CENTRUM CHOINKOWE  
★ choinki sztuczne  
★ bombki  
★ ozdoby świąteczne  
Pełny wybór

**Najtańsze kredyty na rynku sezonowe i mieszkaniowe**  
**GALERIA „EMKA”**  
Agencja 88 PKO BP S.A.  
tel. (094) 347-61-20  
kom. 0509-764-861

**IBM**  
komputery od 1580,-  
serwery od 3330,-  
notebooki od 2999,-  
tel. 94 348 00 70  
**www.nsc.pl**

Zapraszamy do nowo otwartej stacji paliw **OKTAN**  
SŁUPSK, ul. Westerplatte 7  
(059) 848-10-63  
SŁUPSK, ul. Portowa 10 (wyjlot na Ustkę)

**Szcześliwa 13**  
Dzisiaj 1.12.2004 r. (środa) zakreślamy liczbę  
**9 18**  
WKŁADKA „C” 4

**Masz pytanie lub problem?**  
Napisz, zadzwoń do nas!  
SŁUPSK centrala **842-54-18**  
W redakcji dyżuruje **8.30-16.00**  
**MONIKA ZACHARZEWSKA**

## KRÓTKO

**■ Cierpią pasażerowie**  
Od dziś do Ustki nie pojedzie żaden autobus niskopodłogowy. Dlaczego? Bo samorządy Ustki i gminy Ustka nie chcą się do niego dokładać. Ucierpią, oczywiście, pasażerowie. – To chyba jakieś nieporozumienie... Bardzo często jeżdżę do Słupska z półtorarocznym dzieckiem w wózku i wybierałam właśnie niskopodłogowe „dziesiątki” – mówi **Eliza Nowak** z Ustki – Poza tym, tylko w liniach MZK za wózek nie musiałam płacić – dodaje.  
Więcej strona 4

**■ Wysypisku raczej „nie”**  
Bruksela chce dać powiatowi człuchowskiemu 10 mln euro na wybudowanie nowoczesnego zakładu zagospodarowania odpadów. Samorządy pięciu gmin przyklasnęły inwestycji. Władze człuchowskich gmin wiejskiej i miejskiej kręcą nosami. Bez ich zgody o budowie nie ma mowy, bo zakład ma powstać na bazie składowiska odpadów w Kiełpinie. To na terenie gminy wiejskiej, a zarządza nim ratusz w Człuchowie. – Jeśli zakład nie powstanie u nas, to przyjdzie nam wozić śmieci dziesiątki kilometrów. Zapłacą za to mieszkańcy powiatu – ostrzega **Aleksander Gappa**, starosta człuchowski. (JG)  
Szerzej na stronie 7

## Starosta bez auta ani rusz

Rada Powiatu Bytowskiego głosami koalicji rządzącej zdecydowała o przeznaczeniu 70 tysięcy złotych na zakup drugiego nowego samochodu służbowego dla Starostwa Powiatowego. Opozycja nie kryła oburzenia. – Kupuje się samochód, kiedy szpitale mają 40 milionów długu! Lepiej te pieniądze przeznaczyć na służbę zdrowia – mówi radny **Roman Zaborowski** z opozycyjnego Porozumienia Samorząd 2002. Starosta **Michał Świąntek-Brzeziński** ripostuje: – Polonez kosztuje nas tak dużo w eksploatacji, że bardziej opłacalne będzie kupienie nowego samochodu. Korzysta z niego będę nie tylko ja, ale i inni pracownicy, nie tylko ze starostwa. Radni opozycji dziwili się także, że starostwu potrzebne są aż dwa samochody – używany jest także kupiony w tym roku Renault megane. – Gdyby wystarczyło jedno auto, to tak by było – mówi starosta. Co na to mieszkańcy? – Wygoda urzędników jest ważniejsza niż służba zdrowia czy remont dróg – zauważa ironicznie **Władysław Wójcik** z Bytowa. (ang)

9 771 231 813 004 03

GB-5681pa

44130



Ponad półtora tysiąca wrocławskich studentów wzięło udział w pochodzie solidarności z wrocławską opozycją. Niesiono m. in. transparenty z wypisanymi hasłami poparcia dla **Wiktora Juszczeki**. Żacy wyruszyli sprzed Urzędu Wojewódzkiego i przemaszerowali na Rynek. (PAP)

## Ukraina: Opozycja zrywa rozmowy

– Opozycja ukraińska zawiesiła rozmowy z władzami w sprawie rozwiązania kryzysu po wyborach prezydenckich i chce pilnego zwolnienia parlamentu – poinformował szef sztabu wyborczego **Wiktora Juszczeki**, **Oleksandr Zinzienko**. Dodał, że opozycja zamierza blokadę budynków rządowych w Kijowie i ogłasza mobilizację wśród swoich zwolenników. Wcześniej tłum zwolenników ukraińskiej opozycji próbował wedrzeć się do budynku parlamentu. Do zamieszania pod budynkiem Rady Najwyższej doszło tuż po zamknięciu debaty, na której też głosowano wotum nieufności dla

rządu **Wiktora Janukowycza**. Na Ukrainie już ponad tydzień trwają wielotysięczne manifestacje opozycji, która uważa, że wyniki wyborów prezydenckich 21 listopada zostały sfałszowane na rzecz Janukowycza. Prezydent **Aleksander Kwaśniewski** wraz z szefem MSZ **Włodzimierzem Cimoszewiczem** udaje się dzisiaj do Kijowa, gdzie ma się spotkać z szefem unijnej dyplomacji **Javierem Solaną** oraz prezydentem Litwy **Valdasem Adamkusem** i przedstawicielem strony ukraińskiej. Według **Kwaśniewskiego**, II tura wyborów prezydenckich na Ukrainie powinna zostać powtórzona. (cza)

## Włochy strajkowały

Włochy sparaliżował wczoraj ośmiogodzinny strajk generalny, ogłoszony przez największe związki zawodowe w proteście przeciw zapowiedzianemu zwolnieniu 75 tysięcy pracowników oraz ustawie budżetowej na 2005 rok. Rządząca centroprawica zarzuca związkowcom, że kierują się wyłącznie względami politycznymi. W 70 miastach odbyły się antyrządowe manifestacje. W wielotysięcznej demonstracji w Rzymie uczestniczył m. in. były przewodniczący Komisji Europejskiej **Romano Prodi**. Wstrzymano pracę w fabrykach, ministerstwach, urzędach administracji państwo-

wej, w uniwersytetach, na pocztach, w bankach, zakładach komunalnych i stołówkach. Na wiele godzin została sparaliżowana komunikacja miejska, kolejowa i lotnicza. Tymczasem centroprawica koalicja twierdzi, że strajk ma wyłącznie podłoże polityczne. Zdaniem polityków z bloku rządzącego, pierwszy raz we Włoszech zorganizowano strajk generalny przeciwko obniżeniu podatków, bo – jak przypominają – także ono jest przewidziane w ustawie budżetowej na 2005 rok. (cza)

# Kulczyk milczy

Poznański biznesmen **Jan Kulczyk** stanął wczoraj przed komisją śledczą badającą sprawę PKN Orlen. Po wielogodzinnym oczekiwaniu **Kulczyk** odmówił zeznań, bowiem komisja wykluczyła z przesłuchań jego pełnomocnika, mecenasa **Jana Widackiego**. Oświadczył, że wykluczenie jego pełnomocnika było bezprawne i stanowiło formę nacisku na niego. Komisja dała **Kulczykowi** czas na znalezienie nowego pełnomocnika do 8 grudnia. Wyłączenia z przesłuchania pełno-

mocnika **Kulczyka** zażądał wiceszef komisji **Zbigniew Wassermann** (PiS). Uzasadnił swój wniosek tym, że **Widacki**, który na początku lat 90. był wiceministrem spraw wewnętrznych, kontaktował się z jednym ze świadków, **Andrzejem Kuną**. Miał być też pośrednio związany z gangsterem **Jeremiaszem Barańskim**, pseudonim „Baranina”. Wiceminister **Widacki** współpracował z fundacją „Bezpieczna Służba”, którą współtworzył **Andrzej Kuna**. W radzie nadzorczej fundacji były natomiast żona i siostra

„Baraniny”. Zdaniem posła **Wassermanna**, zdaniem posła **Wassermanna**, że pod patronatem ministerstwa spraw wewnętrznych działała organizacja przestępcza. Wcześniej komisja odrzuciła wniosek o wyłączenie posła LPR **Romana Giertycha** z posiedzenia komisji. Zdaniem autora wniosku, posła **Andrzeja Różańskiego** (SLD), obecność **Różańskiego** może podważyć wiarygodność zeznań **Kulczyka** w sprawie jego wrześniowego spotkania z posłem LPR w klasztorze jasnogórskim. (cza)

## Kaczmarek w prokuraturze

Były minister skarbu **Wiesław Kaczmarek** zeznał wczoraj jako świadek w prokuraturze kатовickiej, badającej sprawę ewentualnego ujawnienia tajemnicy państwowej przez **Marka Ungiera**, szefa gabinetu prezydenta RP. Postępowanie ma wyznaczyć, czy **Ungier** ostrzegł **Kaczmarka** o działaniach podjętych wobec niego przez służby specjalne.

Po przesłuchaniu **Wiesław Kaczmarek** powiedział, że o sprawie tzw. Iapówki od Rosjan za pomoc w prywatyzacji Rafinerii Gdańskiej spotkał jeszcze przed słynnym śledztwem **Kulczyk-Alganow** w Wiedniu. – **Byliśmy tą sensacją bombardowani już w marcu 2003 roku** – dodał **Kaczmarek**. Były minister skarbu podtrzymał także swoje wcześniejsze oświadczenie, w którym stwierdził, że wypowiedzi dotyczące ujawnienia tajemnicy państwowej są nadinterpretacją i przeinaczeniem jego zeznań. Śledztwo w tej sprawie rozpoczęło się na wniosek sejmowej komisji śledczej badającej sprawę PKN Orlen po zapoznaniu się komisji z zeznaniami zlokalizowanymi przez **Kaczmarka** w prokuraturze w kwietniu 2004 roku. (cza)

## Rumunia Głosowanie do kontroli

Sąd Najwyższy Rumunii nakazał sprawdzenie wszystkich list wyborczych. Decyzję podjęto po doniesieniach na temat oszustw podczas niedzielnych wyborów parlamentarnych i prezydenckich. Według wstępnych danych, rządyca Unia Socjaldemokratyczna. Otrzymała 36 procent głosów – o 4,5 punktu więcej niż opozycyjny Sojusznik Liberalno-Demokratyczny. Rumuńska OKW w poniedziałek wieczorem ogłosiła wyniki uzyskane po przeliczeniu 70 procent głosów. Rumuni wybierali też następcę **Iona Iliescu** na stanowisku prezydenta. Do drugiej tury weszli obecny premier **Adrian Nastase** i mer Bukaresztu **Traian Baseacu**. Pierwszy kandydat uzyskał, według wstępnych danych, blisko 40 procent głosów, wyprzedzając swojego głównego rywala o sześć procent.

Opozycja wniosła skargę na nieprawidłowości podczas przebiegu wyborów. Jej zdaniem, tzw. turystyka wyborcza oraz wielokrotne głosowanie mogły mieć znaczny wpływ na wyniki wyborów. (cza)



Działacze Greenpeace ubrani w czarne garnitury protestowali wczoraj na placu przed Ministerstwem Środowiska w Warszawie przeciwko wprowadzeniu do Polski roślin genetycznie modyfikowanych. (PAP)

## IPN wszczyna śledztwo

Prokurator IPN wydał postanowienie o wszczęciu polskiego śledztwa w sprawie zbrodni katyńskiej. Cele polskiego śledztwa to przede wszystkim dokonanie kwalifikacji prawno-karnej zbrodni, ustalenie liczby pokrzywdzonych, ustalenie nazwisk sprawców zbrodni katyńskiej i uzyskanie wszystkich doku-

mentów w sprawie tej zbrodni. Prokuratura przez 14 lat śledztwo zakończyła się 21 września umorzeniem, nikomu nie postawiono zarzutów. Rosjanie uznali, że sprawcami było siedem osób, które wydawały rozkazy – żadna z nich nie żyje. (cza)

## PIT bez podpisu

– Prezydent nie podpisał wczoraj znolizowanej ustawy o PIT, wprowadzającej 50-procentową stawkę podatku dla najbogatszych – poinformowała szefowa Kancelarii Prezydenta **Jolanta Szymank-Derez**. Dodała, że prezydent rozważa wszelkie możliwości, jakie daje mu konstytucja. Decyzja polegać może na skierowaniu ustawy ponownie do Sejmu lub skierowaniu do Trybunału Konstytucyjnego pytania o jej zgodność z konstytucją. **Aleksander Kwaśniewski** ma czas na podpisanie ustawy o PIT do 9 grudnia. (cza)

## Filipiny po tajfunie

Do blisko 350 osób wzrosła liczba śmiertelnych ofiar osunięcia ziemi i powodzi w północnych rejonach Filipin, przez które przeszedł tropikalny tajfun. Minister ds. opieki społecznej **Corazon Soliman** poinformowała, że 150 osób z miasta Real uznano za zaginione. Potwierdzono tam już śmierć 114 osób. Ponad 190 osób zginęło w sąsiednich dwóch miejscowościach, w prowincji Quezon. Blisko dwa tysiące osób zostało pozbawionych dachu nad głową.

Meteorolodzy ostrzegają jednak przed pogorszeniem pogody w ciągu najbliższych 48 godzin. Tajfun był już trzecim niszczycielskim huraganem, który w ostatnim czasie zaatakował Filipiny. (cza)

## Zatrzęsło Podhale

Drżenie ziemi i budynków odczuć można było wczoraj wieczorem na Podhalu. Według Centrum Zarządzania Kryzysowego, wstrząs miał siłę 3,6 stopnia w skali Richtera. Jego epicentrum znajdowało się w Czarnym Dunajcu. Trzęsienie było odczuwalne także po słowackiej stronie Tatr. (cza)

## Obława w dyskotekce

O tym, że dzieją się tam dantejskie sceny, wiedzieli ponoć wszyscy. Ale bali się mówić głośno. W końcu do akcji przystąpili białogardzcy policjanci. Pod lupę wzięli dyskotekę w Tychowie. Od kilku tygodni stała się bardzo popularna wśród młodzieży, także z Koszalina, Białogardu, Kołobrzegu. – **Zatrzymaliśmy dilerów narkotyków, który sprzedawał metamfetaminy, czyli**

extasy – poinformował **Waldemar Trzciniński**, kierownik policji w Białogardzie. Zatrzymano tu 19-letni mieszkaniec Białogardu. Wczoraj został tymczasowo aresztowany. Policjanci wyłapali też osoby, które zaopatrywały się u niego m.in. w marihuanę oraz amfetaminę. Zatrzymali również czterech pijanych kierowców. Policja planuje kolejne akcje. (qba)

30.11.2004 r.

### KURSY WALUT

EURO	
średni	zmiana
4,2150	-0,0053
DOLAR AMERYKAŃSKI	
średni	zmiana
3,1793	-0,0052



Opuszczenie amerykańskiej flagi przez poczet flagowy marines w Diwanii. Do Obozu Echo wkrótce przeniesie się dowództwo dywizji z Obozu Babilon. Wielonarodowa Dywizja Centrum-Południa ponownie przejęła odpowiedzialność za prowincję Kadisiya w Iraku. Od wiosny, w związku z wycofaniem kontyngentu hiszpańskiego i rebelią sadystów, za prowincję odpowiada Amerykanie. (PAP)

### LOTTO

Losowanie z wtorku 30.11. MULTILOTEK

3, 4, 8, 13, 26, 29, 30, 32, 35, 37, 38, 46, 48, 52, 53, 63, 67, 69, 77, 80

WYGRANE SZCZĘŚLIWI NUMERK

Losowanie I: 3, 31, 33, 43  
Losowanie II: 4

Wygrane z poniedziałku 29.11. WYGRANE SZCZĘŚLIWI NUMERK

I stopnia - brak, II - 5.469,00 zł, III - 5.469,00 zł, IV - 63,90 zł, V - 10,10 zł. (cza)

### KRONIKA POLICYJNA

**Porzucone audi**  
Wczorajszej nocy nieznani sprawcy wyprowadzili z zamkniętej prywatnej posesji w Słownemkowie (powiat świdwiński) audi A6 warte ok. 100 tys. złotych, po czym samochód kilkaset metrów dalej porzucili. Policja nie ustaliła jeszcze, kim są przestępcy, którzy oskarżeni mogą być o krótkotrwałe użycie czyjejsz własności. (ing)

**Nieletni złodziejzask**  
Ustecy policjanci zatrzymali czternastolatka – amatora cudzej własności. Najpierw z zakładu przy ul. Westerplatte ukradł wart 1250 zł siłownik, a potem z ul. Krokusowej skradł cztery elementy rusztowania wycenione na 100 złotych. Nieletni przestępca, który jest cze-

stym gościem usteckiego komisarzatu, został przekazany matce. O jego losie zadecyduje Sąd Rodzinny i Nieletnich. (man)

**Kradzież golfa**  
Nieznany sprawca ukradł z parkingu niestrzeżonego przy ul. Towarowej w Kołobrzegu volkswagena golfa IV. Właściciel oszacował straty na 47 tys. złotych.

**I pitek**  
Dziewięć skórzanych pitek ukradł złodziej, który w wyłamaniu zamka dostał się do pomieszczenia Szkoły Podstawowej przy ul. Bogusława X w Kołobrzegu. Straty oszacowano na 460 złotych. (abu)

**Sołtys na straży**  
Sołtys Warszkwówka koło Sławna

będzie pilnował, czy 72-letni mieszkaniec wsi **Alojzy B.** postępuje praworzadnie! Przypomnijmy, **Alojzy B.**, podczas rodzinnej awantury, ugodził syna nożem. Ranny 40-latek trafił do szpitala, przeżył. Wczoraj Prokuratura Rejonowa w Sławnie zdecydowała, by 72-letniego oddać pod dozór policji. – **Ponadto zastosowaliśmy poręczenie osobiste, tzn. sołtys wsi zagwarantował, że będzie pilnował podejrzanego – wyjaśnia Piotr Wedmann, zastępca prokuratora rejonowego w Sławnie. (mas)**

**Na wędkę**  
Kołobrzaska policja zatrzymała 21-letniego **Karola K.**, który usiłował okraść sklep odzieżowy. **Karol K.** kradł przy użyciu... wędkę. Wybił szybę wystawową, a następnie zarzucał wędkę i próbował ściągnąć ubrania z wieszaka. (mas)

### OGŁOSZENIA EKSPRESOWE

1"AGD" używane. Pralki, lodówko-zamrażarki oszklone. Koszalin, Piłsudskiego 19, (094)342-30-62.

BOGINI seksu. 0660-184-795.

CHOINKI - hurt, detal. Białogard, 311-91-49, 0696-940-827.

FIAT bravo 1.4SX (95) 7.300; citroen ZX 1.4i (93) 3.200; mitsubishi pajero 2,5TD 16.000. 0601-780-132.

IWONA, 0880667730.

IZABELLA, 0880292597.

KAWALERKA do wynajęcia - centrum Koszalina, 0-604-943-572.

KOGUTY, kury 2,5 zł/kg Gorzebadź 23, 0880-383-558.

KOŁOBRZEG - lokale użytkowe o pow. 38 m, 48 m, 95 m kw. z przeznaczeniem na działalność gospodarczą, handlową, usługową.

LOKALIZACJA Centrum Handlowe „Balky” 50 m od molo - sprzedam. Tel. 0602-763-320.

KRZESŁA, stoły, hockery. Nowy Styl (kuchnia, kawiarnia), stoł wzorów; urządzenia fitness, Kettler; drabiny aluminiowe. „ORION” Koszalin, Gnieźnińska 43. 342-46-55.

LAWETĘ. 0601-780-132.

MIESZKANIE 2-pokojowe w centrum Koszalina wynajmę. 0502-058-277.

NIKOLA. 0694-579-342.

POKÓJ do wynajęcia, 346-27-12.

SPRZEDAM lub wydzierżawię hale montażowo-produkcyjną z zapleczem biurowo-socjalnym i magazynowym o pow. 3500 m kw. z technologią produkcji betoniariek. Możliwość produkcji różnorodnych konstrukcji stalowych itp. Białogard, 0602-763-320.

SUPER okazja, super cena - Renault kangoo 1,2-RT (1999), stan idealny, wersja importowa, 0606-633-312.

ZAGINAŁ syberian husky, nagroda. 0693-869-253.

ZATRUDNIĘ konstruktora programistę. Wymagane umiejętności pisania programów na maszyny numeryczne (program CAT). Białogard, tel. 0602-763-320.

ZDECYDOWANIE przedmiot. (094)34-35-228.

30.11.2004 r.

### NOTOWANIA GIEŁDOWE

WIG 25424,73 +0,47%

OBROTY 673763 mln zł

w górę 49 bez zmian 20 w dół 37

**„GŁOS KOSZALIŃSKI”**

75-503 Koszalin, ul. Sportowa 14, centrala, tel. 340-72-16, fax 343-55-93.  
Internet e-mail: gloskosz@rondo.com.pl  
BIURO OGŁOSZEŃ: 75-503 Koszalin, ul. Sportowa 14, tel./fax 340-73-44.  
Internet B.O. e-mail: boglosko@rondo.com.pl, www.gloskoszalnki.com.pl

Oddziały redakcji i Biura Ogłoszeń:  
w Drawsku Pomorskim: ul. Zamkowa 18, tel. 36-332-62; Biuro Ogłoszeń: pl. Konstytucji 1, tel. 36-342-04; w Białogardzie: ul. 1 Maja 15, tel. (312) 66-65; w Kołobrzegu: ul. Katedralna 12 (hotel Centrum, pok. 111), tel. 35-450-80, 35-271-49; w Szczecinku: pl. Wolności 6 (I piętro, p. 10), tel./fax 37-423-89

„GŁOS ŚLUPSKI”  
76-200 Słupsk, ul. Filmowa 2, tel. 842-54-18, 842-98-07, fax 842-98-57  
gloslup@biuro.slpusk.pl, www.gloslupsk.com.pl  
BIURO OGŁOSZEŃ: 76-200 Słupsk, ul. Filmowa 2, tel./fax 842-98-57  
Oddziały redakcji i Biura Ogłoszeń:  
w Czuchowie: ul. Królewska 15, tel. 83-42-668; w Miastku: ul. Dworkowa 29, tel. 857-52-82.

Redaktor naczelny - **Mirosław Marek Kromer**  
I zastępca redaktora naczelnego - **Przemysław Stefanowski**  
zastępca redaktora naczelnego - **Bogdan Stech**  
Sekretarze redakcji: **Krystyna Juszkiewicz**, **Przemysław Niechciał**, **Jerzy Szych**  
Prezes zarządu - **Andrzej Pestkowski**  
Wydawca: **Dziennikarska Oficyna Wydawnicza „Rondo”**  
sp. z o.o., ul. Sportowa 14, 75-503 Koszalin, tel. 340-72-16, fax 343-55-93, e-mail: gloskosz@rondo.com.pl  
Skład i łamanie DOW „Rondo”  
Druk: Drukarnia „Rondo” w Koszalinie, ul. Słowińska 3a, tel./fax 340-35-98



## Bomby po sztormie

Nie 12 - jak wydawało się początkowo - a o dwie więcej, potężne bomby lotnicze zdetonowały wczoraj na plaży w Podczelu koło Kołobrzegu saperzy z Trzebiatowa. Leje, jakie powstały po pięciu kolejnych detonacjach, miały 2 metry głębokości. Pocisków było stanowczo za dużo, aby ryzykować przetransportowanie ich gdzieś na odległy poligon.

- Chodziło przede wszystkim o względy bezpieczeństwa - wyjaśniał dowódca plutonu saperów, chorąży Mariusz Pietrzak. Odkryte przez ostatnie sztormy

bomby lotnicze, pochodzące najprawdopodobniej z czasów II wojny światowej, leżały rozrzucone na 20 metrach plaży przylegającej do ponemieckiego lotniska. Wprawdzie jest to miejsce oddalone o ponad kilometr od najbliższych zabudowań osiedla Podczele, ale również dzięki temu chętnie wybierane latem przez plażowiczów.

Wielu obserwujących pracę saperów zadawało sobie pytanie, ile jeszcze pocisków skrywiają kołobrzskie wydmy... (ima)

Ilustracja: Karol Skiba



## NASZA SONDA

### Zenujący spektakl

Czy śledzicie Państwo pracę Sejmowej Komisji Śledczej ds. PKP Orlen? Jak ją oceniacie? - te pytania zadaliśmy mieszkańcom regionu. Wczoraj o godz. 9 stanął przed nią najbogatszy Polak - Jan Kulczyk. Komisja zamiast przesłuchaniem kontrowersyjnego świadka, przez kilka godzin zajmowała się sprawami proceduralnymi... Dopuszczony w końcu do głosu J. Kulczyk odmówił składania zeznań.

- Oglądam wszystkie posiedzenia tej komisji - mówi Zygmunta Tryba z Koszalina. - Właśnie zrobiłem sobie chwilę przerwy. Irytuje mnie, że komisja, zamiast przesłuchiwać, dopiero na oczach podatników przygotowuje się do przesłuchań. Dziś godzinami zastanawiam się, czy Kulczyk może sam zeznawać, czy też ma to robić przez pełnomocnika... Takie rzeczy trzeba ustalać wcześniej! A na posiedzeniach skupić się na właściwej pracy. Zbyt często kwestie organizacyjne, kłótnie polityczne, biorą górę nad głównym celem tej komisji.



Tomasz Zołotar, pracownik budowlany ze Słupska: - Cała ta sprawa to jeden wielki szwindel. Wygląda na to, że jak ktoś zajmuje odpowiednią pozycję, a do tego ma wystarczającą ilość pieniędzy, to może sobie chorować na zawołanie. I potem sam decyduje, kiedy ma stawić się przed komisją. Kulczykowi nikt i nie zaszkodzi, bo wszystkich ma w kieszeni. Przecież to najbogatszy człowiek w kraju, a wiadomo, że kto ma pieniądze, ma również władzę.

- Z ciekawością oglądam każde posiedzenie komisji. Z prostego powodu: omawia bardzo ważne dla Polski sprawy - usłyszeliśmy od Tadeusza Stobieckiego, nauczyciela akademickiego i radcy prawnego z Koszalina. - Ale niektóre zachowania członków napawają mnie obrzydzeniem. Te, które sprawiają, że nad istotę posiedzenia przedkładają swoje osobiste lub polityczne interesy. Mówię o wyciąganiu na światło dzienne wątków, które nie mają żadnego związku z analizowaną sprawą, o odwracaniu uwagi od istoty posiedzeń.

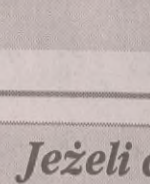


Piotr Witkowski, latarnik z Ustki: - Nie sądzę, aby zeznania Kulczyka wniosły coś nowego do sprawy. Całe to zamieszanie wokół tej komisji przypomina zenujący spektakl, w którym aktorzy biją się o to, który z nich ma zagrać główną rolę. To bardzo skomplikowana sprawa i raczej nie spodziewałbym się, aby zwykli obywatele kiedykolwiek poznali całą prawdę o aferze.

- Nie oglądam tej komisji i nie stucham - krótko o posiedzeniach sejmowych „speców” od afery orlenowskiej mówi Paulina Graczyk, koszańska licealistka. - Jeśli relacja z posiedzenia pojawia się w ekranie telewizora, momentalnie przelazłam kanał. Nie interesują mnie te obrady. Irytuje politykę, kłótniami, zachowaniami polityków. Mam ważniejsze i ciekawsze sprawy w życiu, którym wolę poświęcić swój czas...



Leszek Kreft, członek Zarządu Powiatu Słupskiego: - Szczerze mówiąc jestem zdegustowany tą całą sprawą. To już kolejna afery na szczytach władzy, która nie może przynieść niczego dobrego. Ludzie są bardzo uczeni na wszystkie sprawy, w których biznes styka się z polityką. Nie sądzę, żeby pan Kulczyk był przestępcą. Jako biznesmen miał prawo działać jak najlepiej dla swoich interesów. Działał tak, jak pozwalały mu na to warunki... (pis, man)



Fot. Artur Stencel i Marta Pisera

Zapytaj o nową maturę tel. (094) 343-55-93

## Egzamin z kodem

Nowa matura budzi wiele obaw, zarówno wśród uczniów, jak i rodziców i nauczycieli. Jakie będą te egzaminy? Trudniejsze, niż dotychczasowe, czy może łatwiejsze? Czy nowa matura okaże się bardziej przyjazna uczniom? Czy bardziej sprawiedliwie oceni wiedzę absolwentów? Dziś od godziny 14 do 16, w siedzibie koszańskiej redakcji będzie dyżurować Jolanta Kamińska z Okręgowej Komisji Egzaminacyjnej w Poznaniu. Nasz gość odpowie na pytania dotyczące nowej matury.

wyłącznie uczniowie oraz nauczyciele z zespołu nadzorującego (nie mogą uczyć przedmiotu, z którego maturzyści zdają egzamin). Matura pisemna będzie się składała z kilku arkuszy z zadaniami. Znajdą się tam pytania otwarte i zamknięte. Uwaga, nie warto ściągać! Gdy komisja to zauważy, maturzysta będzie musiał przerwać egzamin. Kolejna szansa - dopiero podczas sesji poprawkowej, czyli w styczniu następnego roku.

Pisemne matury rozpoczną się 4 maja i potrwać do początku czerwca. Przedmioty obowiązkowe maturzyści będą zdawać na poziomie podstawowym lub rozszerzonym (to oni sami wybiorą poziom). Prace pisemne, nie podpisane nazwiskiem, lecz opatrzone kodem, będą sprawdzane poza szkołami, przez egzaminatorów.

Tyle zasady ogólne. O szczegóły możecie zapytać naszego gościa. (ak)

Wczoraj pisaliśmy o egzaminie ustnym z języka polskiego, dziś - kilka słów o maturze pisemnej. Na stolikach maturzystów nie będzie mogło być żadnych kanapek czy maskotek - jedynie przybory (ewentualnie leki dla uczniów niepełnosprawnych). Podczas egzaminu w sali będą

A abonent niech płaci...

## Specjalne traktowanie

- Jesteś naszym abonentem... Zawsze zyskujesz. Zawsze możesz liczyć na specjalne traktowanie i najlepsze warunki - takie czcze hasła można wyczytać w magazynie Polskiej Telefonii Cyfrowej operatora sieci „Era”. Czcze, bo gdy nasza Czytelniczka otrzymała rekordowej wysokości, bliźni 1.200 złotych rachunek za wysłanie tylko jednego sms-a, wcale wyjątkowo jej nie potraktowano...

Pani Justyna Ż. z Czaplinka musiała uregulować płatności, mimo że operator nie wskazał przyczyny błędu.

- Pewnego dnia wysłałam SMS-a do koleżanki. Na drugi dzień dzwoni do mnie, że wciąż przychodzi do niej ta sama wiadomość i zapycha jej skrzynkę. Z miejsca zadzwoniłam do konsultanta sieci, by wyjaśnić sytuację - wspomina pani Justyna. Ten poinformował klientkę, że po sprawdzeniu liczby wysłanych wiadomości z mojego telefonu zanotował tylko jednego sms-a. - Aż tu nagle przychodzi mi rachunek i co widzę? 1.118 złotych! W czym ten felerny sms powielony został aż 1.918 razy? - pyta pani Justyna. Wychodzi na to, że klientka wysłała jedną wiadomość 10-krotnie w ciągu minuty.

Nasza Czytelniczka nie dała za wygraną i wszczęła proces odwoływania się od zapłaty olbrzymiego rachunku. Po trzecim piśmie skiero-

wanym do komisji reklamacyjnej postępowanie wyjaśniające zakończono. Klientce kazano zapłacić należności i dopiero po spłacie całej kwoty może ponownie odwoływać się od decyzji.

„Trzeba sprawdzić aparat telefony. Być może tu tkwi przyczyna nagminnego wysyłania wiadomości” - czyta w otrzymanym piśmie. Ale reklamację można złożyć jedynie w centralnym serwisie, a nie w pobliskim punkcie serwisowym. Więc klientka musi ponieść dodatkowy koszt związany z dostarczeniem aparatu do stolicy.

Spytaliśmy osoby kompetentnej jak mogło dojść do tak absurdalnej sytuacji? - Są różne czynniki mogące doprowadzić do takiego stanu rzeczy. Przyznaję, że po raz pierwszy słyszę o podobnej sytuacji. Trudno wypowiedzieć mi się bez dokładnego sprawdzenia przebiegu postępowania reklamacyjnego - tyle tylko usłyszeliśmy od Adriana Zawadzkiego z biura prasowego „Ery”.

No cóż, operator zamiast pomagać swoim klientom i przyciągać nowych, odstrasza. Pani Justyna już zapowiada skierowanie sprawy do sądu konsumenckiego. - Naprawdę zawiódłam się na poziomie usług oferowanych przez operatora. Na moim przykładzie niech przekonają się inni o rzeczywistym sposobie traktowania klientów w „Erze”... (dos)

Jeżeli chcesz złożyć bliskiej osobie życzenia świąteczne, które znajdą się

w specjalnym dodatku 23 grudnia 2004 roku

w „Gazecie z Życzeniami”

- wyślij SMS pod numer 7240 o treści:

glk zycz treść życzeń

koszt SMSa = 2 zł netto (2,44 brutto)

Życzenia przyjmujemy do 15.12.2004 roku



SŁUPSK  
USTKA

## KRÓTKO

## Krew od studentów

Wczoraj studenci Pomorskiej Akademii Pedagogicznej w Słupsku w ramach corocznej „wampirady” oddali cztery i pół litra krwi. Prawdę mówiąc, to niewiele. W akcji wzięło udział zaledwie kilkunastu zaków. – *Dobre i to* – mówi **Janusz Grocholewski**, dyrektor Regionalnego Centrum Krwiodawstwa i Krwiolecznictwa w Słupsku.

Po studentów chcących oddać krew przyjeżdżał specjalny „krwiodawczy autobus”, który zawoził ich do „centrum”. W sumie zgłosiło się jedynie 14 studentów. Niestety, krew przyjęto od dziesięciu, gdyż cztery osoby zostały zdyskwalifikowane. (mag)

## Po poradę do rzecznika



Zwolnienia dyscyplinarne, kwestie własnościowe i mieszkaniowe, ubezpieczenia społeczne oraz skargi na urzędników i opieszałość sądów – z takimi głównie problemami zwracali się słupszczanie do pracowników Biura Rzecznika Praw Obywatelskich, którzy na dwa dni przyjechali do Słupska, aby udzielać porad mieszkańcom.

– *Ludzie dobrze nas odbierają, bo jako osoby z zewnątrz możemy obiektywnie spojrzeć na sprawę* – mówi **Elżbieta Wichrowska-Jankowska**, z Biura Rzecznika Praw Obywatelskich.

– *Cieszę się, że zorganizowano takie spotkanie. W urzędach trudno jest cokolwiek załatwić. Takie akcje powinny odbywać się przynajmniej raz w miesiącu* – mówi **Zbigniew L.** ze Słupska.

Przedstawiciele rzecznika jeszcze dzisiaj do godz. 15 będą przyjmować interesantów w sali konferencyjnej dawnego Urzędu Wojewódzkiego przy ul. Jana Pawła II. (man)

Fot. Artur Stencel

## Brydżowe zakończenie

Dzisiaj o godz. 17 w hotelu „Alga” przy ul. Chopina w Ustce odbędzie się uroczyste zakończenie cyklicznego turnieju „Grand Prix” o puchar burmistrza miasta w brydżu sportowym. (mar)

Samorządy nie mogą się dogadać...

## Cios w podróżnych

Od dzisiaj do Ustki nie pojedzie żaden autobus niskopodłogowy. Dlaczego? Bo samorządy Ustki i gminy Ustka nie chcą dopłacać do jego utrzymania. Ucierpią na tym oczywiście pasażerowie. – *To chyba jakieś nieporozumienie? Bardzo często jeżdżę do Słupska z półrocznym dzieckiem w wózku i wybierałam właśnie niskopodłogowe „dziesiątki”* – mówi **Eliza Nowak** z Ustki.

Decyzję o wycofaniu z trasy Słupsk-Ustka autobusu niskopodłogowego słupskie MKZ uzasadnia kosztami utrzymania. – *W przypadku dużych solarisów (tak nazywają się te autobusy – dop. autora) są one o wiele wyższe niż utrzymanie innego autobusu. Dlatego w miejsce solarisa wstawimy jelicza i neoplana* – mówi **Marcin Grzybiński**, rzecznik prasowy MKZ w Słupsku – *Samorząd Ustki niestety nie chce się dociążyć. Nie możemy się dogadać w sprawie dofinansowania do ulg, więc podpisywanie porozumienia nie ma sensu. Decyzja ta najbardziej uderzy w*



matki jeżdżące na tej trasie z małymi dziećmi w wózkach. – *Często do południa jeżdżę do Ustki z dzieckiem – czy to na spacer, czy do znajomych. Mam nawet spisane, o której godzinie kursują autobusy niskopodłogowe. Wygodniej jest jeź-*

*dzić nimi, bo nie muszę nikogo prosić o pomoc we wniesieniu wózka* – mówi **Kinga Szklankowska** ze Słupska – *Poza tym, tylko na liniach MKZ wózek może jechać za darmo. W „Danie” w czy „Rami” muszę płacić za niego 3,60 zł.*

Zlikwidowanie autobusów niskopodłogowych odczują też osoby niepełnosprawne. – *Zarówno w Słupsku, jak i w Ustce około 13 procent ludzi to niepełnosprawni. Oczywiście, nie wszyscy jeżdżą w wózkach, ale problem będą też miały osoby poruszające się o kulach. Sam wózek można wnieść po schodach, ale proszę sobie wyobrazić, że trzeba wnieść do autobusu sześćdziesięcioletnią babcię o kulach...* – mówi od lat poruszający się na wózku inwalidzkiem **Leszek Blumczyński**, pełnomocnik ds. niepełnosprawnych w słupskim ratuszu.

MZK zapowiada, że jeśli samorząd Ustki nie zdecyduje się na podpisanie porozumienia, to wkrótce znikną także wszystkie zniżki. Tymczasem w ustekim magistracie usłyszeliśmy, że urząd ulg dofinansowywać nie będzie. – *Chcemy porozumienia, ale nie będziemy do ulg dopłacać. Nie stać nas na to. Do tej pory MKZ nie przedstawiło nam dokładnych warunków porozumienia* – mówi **Hubert Bierndgarski**, rzecznik prasowy ustekiego ratusza. (mag)

Fot. Bartosz Arsyński

## Marszałek zaprzeczył

Pomorski radny **Lesław Grabarczyk** ze Słupska (LPR) poinformował wczoraj, że na dokończenie budowy szpitala w Słupsku województwo zagwarantuje 160 mln zł w najbliższych dwóch latach! Prócz 44 mln zł, które ujęte zostały w planie inwestycyjnym do 2008 roku!

– *To będą pieniądze z kontraktu z rządem* – mówi **L. Grabarczyk**. Zapytany, skąd taka hojność mar-

szalka, odrzekł: – *Marszałek chce mieć wreszcie z głowy ten szpital. Emocje ostudziła Małgorzata Pisarewicz z Urzędu Marszałkowskiego w Gdańsku. – Marszałek nie potwierdza takich kwot. W ogóle o żadnych pieniądżach nie może być mowy, dopóki nie znamy wysokości przyszłorocznego kontraktu z rządem.*

(LL)

## Ciągnik stratował pomniki

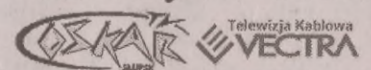
– *Pomnik na grobie męża miał zaledwie dwa lata. Teraz jest doszczętnie zniszczony* – mówi ze łzami w oczach **Janina Korzeniewska** ze Słupska. Ten nagrobek (na zdjęciu) i trzy inne niemal doszczętnie zniszczył traktor firmy „Ogrody”, która... dba o porządek na słupskim starym cmentarzu. – *Kierowca ciągnika chciał zawrócić*

*pojazd. Wyszedł przestawić kosze na śmieci. W tym czasie maszyna wjechała w nagrobki* – mówi **Andrzej Perliński**, współwłaściciel spółki „Ogrody”. – *Koszt naprawy i wymiany pomników pokryjemy z naszego ubezpieczenia. Jeszcze w tym roku będą one wyglądały jak przed zdarzeniem.* (dmk)

Fot. Bartosz Arsyński



## TELEWIZJA SŁUPSK



Program lokalny w Słupsku i Ustce emitowany jest w formie 75-minutowego programu premierowego, nadawanego od poniedziałku do soboty od godz. 17.15. Ten program powtarzany jest następnie od 18.30 do 7.00 dnia następnego. Początek pętli zawsze 25 minut po pełnej godzinie.

Dziś w programie Telewizji Słupsk „Observator” serwis informacyjny i prognoza pogody, „Z policyjnych raportów” serwis policyjny, „Rzeszowskie Muzeum Lalek” reportaż, „Klaps DVD” magazyn filmowy, „Muzyczny relaks” wideoklipy. (nik)

## Dzisiaj proponujemy

Od godz. 6.30 do 15.30 co godzinę zapraszamy na wiadomości lokalne. W programie miejskim od godz. 6 do 9 powiemy o remoncie alejek w Parku Kultury i Wypoczynku, o obwodnicy Słupska oraz o akcji przegarniania bezdomnych psów. Od godz. 9 do 12. proponujemy „Studio kontakt”. O godz. 13 zapraszamy na „Popołudnie z nami”, o godz. 16 na „Radio reporterów”, o 18.45 na „Sportowy kwadrans”, o 21.05 rozpocznie się magazyn muzyczny, a o 23 audycja „Radio Koszalin nocą”. (nik)

## Choinka już stoi

Dwudziestometrowy świerk stanął wczoraj w centralnym miejscu Placu Zwycięstwa w Słupsku. Drzewko pochodzi z Nadleśnictwa Leśny Dwór. W najbliższych dniach zamontowane na nim zostanie kilka tysięcy światełek. – *Ich uroczyste zapalenie planowane jest na 6 grudnia* – mówi **Marek Sosnowski**, rzecznik prasowy prezydenta Słupska. (dmk)

Fot. Bartosz Arsyński



## Nie daj szansy AIDS

Dzisiaj na całym świecie obchodzony jest Dzień Walki z AIDS. „Nie daj szansy AIDS. Zrób test na HIV” – to tegoroczne hasło ogólnopolskiej akcji, skierowanej do par heteroseksualnych pomiędzy 18. a 29. rokiem życia.

Przypomnijmy, że w Słupsku te-

sty na obecność wirusa HIV wykonywane są przez cały rok w Zakładzie Diagnostyki Laboratoryjnej Wojewódzkiego Szpitala Specjalistycznego przy ul. Poniatowskiego 42. Badanie kosztuje 28,50 zł. Ze skierowaniem od lekarza testy wykonywane są bezpłatnie. (man)

## INFORMATO R

## TELEFONY

Pogotowie Ratunkowe - 999, Straż Pożarna - 998, Policja - 997, Pogotowie Wodociągowe - 994, Pogotowie Ciepłownicze - 993, Pogotowie Gazownicze - 992, Pogotowie Energetyczne - 991, Biuro Numerów - 913, Informacja LOT - 9316, Informacja Paszportowa - 9575, Poradnia Młodzieżowa i Rodzinna - Słupsk, al. Sienkiewicza 16, tel. 840-07-70, Ośrodek Interwencji Kryzysowej dla Dzieci i Młodzieży - 842-71-25 (24 ha), Biuro Porad Obywatelskich - ul. Lutosławskiego 33, w pon. 13-15, w środy 12-15, Poradnia dla uzależnionych, Słupsk tel. 842-30-33 wew. 42, Informacja o AIDS - 958, Pogotowie Stomatologiczne (prywatne) - Niepubliczny Zakład Opieki Zdrowotnej „Medicus”, Słupsk, ul. Piłsudskiego 16 B, tel. 845-62-22, Przedsiębiorstwo Pogrzebowe „Athena” - własna chłodnia, Koszalin, ul. Gnieźnińska 53 A, (094) 340-36-36; 0-608-214-542, Dom Pogrzebowy „Wrotniewscy” (d. Charon) - własna chłodnia, tel. (094)343-25-13

Telefon Zaufania Słupsk - 842-42-78 Ustka - 814-58-88 Straż Miejska Słupsk - 986, 843-32-17

Ustka - 814-67-61

Informacja PKP i PKS Słupsk: PKP 94-36, PKS 842-42-56

Ustka: PKP 814-47-08

Pogotowie Drogowe Słupsk: 981, 842-79-40 Ustka: 506-150-752, 847-11-09

Informacja Turystyczna

Słupsk - 842-07-91

Ustka - 814-99-26

Pogotowie Weterynaryjne Słupsk - ul. Armii Krajowej 29, tel. 842-26-31 (czynne 24h)

## DYŻURY APTEK

Słupsk - „Ratuszowa” ul. Tuwima 4, tel. 842-49-57 Ustka - „Herba Vitae”, ul. Grunwaldzka 16c/1, tel. 8-147-048

## KINA

Słupsk - „Milenium” - „Niemocni” godz. 16.30 i 18.30, „Bridget Jones - w pogoni za rozumem” godz. 20.30, „Ocean strachu” godz. 17.30 i 19.30

„Rejs” - nieczynne Ustka - „Delfin” - nieczynne

## TEATR

Słupsk: Nowy Teatr - „Moralność pani Dulskiej” godz. 9.13 Teatr Impresaryjny - nieczynny Teatr Lalki „Tęcza” - nieczynny Teatr „Rondo” - nieczynny

## POTRÓJNE PRZEBICIE

Promocja ogłoszeń drobnych!

PLACISZ RAZ, DRUKUJEMY TRZY RAZY

TRZĘCIE OGŁOSZENIA:

Z kuponem tym należy zgłosić się do biura ogłoszeń „Głosu Słupskiego”

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że 30 listopada 2004 roku odeszła od nas Kochana MAMA, BABCIA i PRABABCIA

śp. **ANNA REPENDA**

Ceremonia pogrzebowa odbędzie się 2 grudnia 2004 roku o godzinie 12.00 w Kościele Parafialnym w Biesieckierzu pogrążona w smutku Rodzina

ZAKŁAD POGRZEBOWY A T E N A

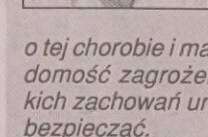
## NASZA SONDA

## Jest coraz lepiej

Jaki jest w dzisiejszych czasach stosunek społeczeństwa do osób chorych na AIDS i zarażonych wirusem HIV? Co tolerujemy, a czego się boimy? Zapytaliśmy o to mieszkańców Słupska.



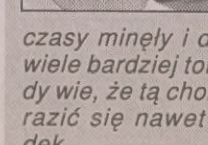
– *Wydaje mi się, że jest o wiele lepiej niż było jeszcze kilka lat temu* – mówi **Wojciech Straszynski**, barman. – *Ludzie wiedzą coraz więcej o chorobie i mają większą świadomość zagrożenia. Wiedzą, jakich zachowań unikać i jak się zabezpieczyć.*



– *Dawniej chory na AIDS kojarzył się głównie z narkomanem lub homoseksualistą* – mówi **Michał Szeligowski**, kucharz. – *Te*



– *Widać wiele korzystnych zmian - uważa Agnieszka Remus, konsultant. - Zniknęły bezsensowne uprzedzenia, które można było zaobserwować kilka lat temu. Ludzie nie boją się zarażenia przez dotyk lub przebywania z chorą osobą w tym samym pomieszczeniu.*



– *Na szczęście w dzisiejszych czasach temat AIDS przestał już być tematem tabu - uważa Katarzyna Ludwikowska, kelnerka. - Młodzi ludzie są coraz lepiej uświadamiani. Wiedzą jak się można zarazić, jak zabezpieczyć i gdzie szukać pomocy.* (man)

Fot. Artur Stencel

- Dla dobra dzieci poszedłbym walczyć z diabłem!

# Dziecięcy zostaje w Słupsku

Oddział dziecięcy szpitala w Słupsku nie będzie przeniesiony do Ustki. Dlaczego? - *Bo po dokładnym przeliczeniu powierzchni brakuje nam miejsca na dziecięce łóżka - twierdzi dyrektor szpitala Ryszard Stus. Zapewnia, że fala medialnych protestów nie miała wpływu na zmianę jego decyzji. - Dla dobra dziecka poszedłbym walczyć z każdym diabłem - oznajmia.*

- *Super! Bardzo martwił mnie ten pomysł. Co prawda, odpukać, dzieci mam zdrowe, ale przecież różnie może się zdarzyć. Dojazdy do Ustki byłby dla mnie wielkim utrudnieniem - nie kryje zadowolenia ze zmiany decyzji słupszczanka Elżbieta Prokop, matka dwójki dzieci.*

Ordynator „dziecięcy” Leszek Dębicki też jest zadowolony, bo perspektywa dojazdów do Ustki nie przypadła mu do gustu, podobnie



jak i jego pracownikom. Wie jednak, że czeka go teraz walka o pieniądze - przynajmniej 300 tys. zł

na remont, który musi zrobić w ciągu pół roku, żeby oddział spełniał wymogi sanitarne. Musi wymienić

okna i wstawić szyby antywłamaniowe, położyć nowe wykładziny, wyremontować łazienki i sale chorych.

- *Ja pieniędzy nie dam, ale wiem że doktor Dębicki sobie poradzi - nie pozostawia złudzeń dyrektor szpitala. Trzy lata temu też sobie poradził zdobywając 400 tys. zł na remont oddziału przy ul. Kopernika. Niestety, powrót do tamtego obiektu jest już niemożliwy, gdyż przed rokiem dziecięcy wewnętrzny został połączony z obserwacyjno-zakaźnym, przez co powiększył się dwukrotnie.*

W 2007 roku dziecięcy ma zostać przeniesiony do nowego budynku szpitala przy ul. Hubalczyków w pierwszej kolejności, razem z oddziałami, które znajdują się przy ul. Kopernika. (LL)

Na zdjęciu: szpitalny kąpielowni

Fot. Krzysztof Tomasiak



SŁUPSK  
USTKA

## Będzie cieplej



Budynek, w którym mieszczą się biura Ośrodka Sportu i Rekreacji przy ul. Grunwaldzkiej w Ustce, po wielu latach doczekał się remontu. W obiekcie wymieniono wszystkie okna, a teraz docieplane są mury. Firma remontowa zapewne zdąży przed zbliżającymi się mrozami. (mar)

Fot. Artur Stencel

## Seksolatki i piwny ogródek

Ustecy radni z Komisji Gospodarki Przestrzennej ocenili wreszcie miniony sezon letni. Sprawozdanie ratusza wzięli w krzyżowy ogień pytań i krytyki. Naczelnik Wydziału Promocji Renata Kuczińska broniła się jak umiała.

Najwięcej krytycznych uwag padło z ust radnej Doroty Paściak, instruktorki ds. plastyki w Domu Kultury. Nie spodobała jej się przedstawiona informacja. Uznała, że rozliczenie imprez jest zdawkowe. Trudno dociec, co zaplanowano, a co wykonano. Burmistrz Jacek Graczyk broniąc swojej podwładnej powiedział, że w przyszłym sezonie powstaną dwa dodatkowe punkty informacji turystycznej: pierwszy przy wjeździe do miasta od strony Ustki, gdzie ustawiają się „łapacze” wczasowiczów, drugi na promenadzie. Dodał, że „syreni biust”, o którym głośno było nie tylko w Polsce, ale i za jej granicami, został w zbyt małym stopniu wykorzystany marketingowo, a radni niepotrzebnie zaczęli majstrować przy herbie i fladze Ustki.

Dorota Paściak wywołała też inną kwestię. Stwierdziła mianowicie, że mocno nagłaśniane przez miasto i media imprezy „Strefy Jodu” obok kina, to w rzeczywistości piwny ogródek. - *Na dodatek reklamował zajęcia plastyczne dla dzieci, których w ogóle tam nie było, a gdyby były, to byłby to... piwny ogródek jordanowski - stwierdziła radna. Skrytykowała też organizację wyborów „Małej miss”. - Casting dla cztero-sześcioletek zorganizowano w klubie nocnym „Maax”. Jakaż to impreza rodzinna?! Radnej wtórował Włodzimierz Siudek. - Jeśli jako władza nie realizujemy zadań wychowawczych, to ja się z tym nie godzę. To amerykańska kultura. Nie wolno eksponować fizyczności i seksualności dzieci! - stwierdził stanowczo. R. Kuczińska miała na swoją obronę tyle, że nikt do tej pory nie zgłaszał uwag do tej imprezy, a casting odbył się w „Maax”, bo Dom Kultury chciał za wypożyczenie sali dużo pieniędzy. Dla jasności dodajmy, że Dom Kultury jest placówką miejską. (LL)*

## Boksował w Pradze

Pięściarz Czarnych Słupsk Maciej Adamiak uczestniczył w międzynarodowym turnieju bokserkim w Pradze, gdzie zajął drugie miejsce w kategorii do 60 kg.

Słupszczanin w walce o finał pokonał Niemca Igora Gerdda, a w pojedynku o pierwsze miejsce przegrał nieznacznie na punkty ze Słowakiem Iżim Hanuskim. (mar)

## Mikołajkowe zakupy

Coraz więcej słupszczan odwiedza sklepy z zabawkami (na zdjęciu sklep „Miś” przy ul. Nowobramskiej w Słupsku). To znak, że do mikołajek zostało już tylko kilka dni. W tym roku wśród zabawek dla dziewczynek największym powodzeniem cieszą się rzeczy z bohaterami kreskówek Walta Disney'a - kaptcie, poduszki i kubki. Dla chłopców rodzice często wybierają klocki Lego i samochody ciężarowe. Jak co roku wiele osób decyduje się też na zakup gier planszowych, głównie chińczyka i scrabble. (dmk)

Fot. Artur Stencel



## Gniew Neptuna!

Rozmowa z Józefem Garbaczem, bosmanem portu w Ustce

- *Jak przebiegła służba podczas sztormu, który nawiedził kilka dni temu polskie wybrzeże?*

- *Było bardzo ciężko. Meldunki o sytuacji w porcie płynęły do kapitanatu non stop. Na szczęście wszystkie jednostki na czas wróciły do portu i natychmiast zgłosiły wachty sztormowe.*

- *Jednak nie dalo się uniknąć sytuacji niebezpiecznych?*

- *Owszem, kilkakrotnie wachtowni znaleźli się w trudnych sytuacjach. Groźnie wyglądało, gdy na Ust-55 pękała cumy, a w kilku miejscach woda z morza wdzierała się na ląd. W wyniku wypłukań powstały spore wyrwy w falochronie, uszkodzone zostały umocnienia. Poglębiarka „MAŁŻ II” wyrwała poler. Woda zmywała ogrodzenia, kruszyła asfalt i beton.*

- *Czy nadchodziły sygnały SOS z morza?*

- *Na szczęście nie. Komunikaty o silnym sztormie trafiły do jednostek będących w morzu na czas, a te natychmiast brały kierunek do najbliższego portu.*

- *W usteckim porcie zapewne było tłoczno.*

- *W czasie nawałnicy w cumowało w Ustce ponad 120 kutrów.*

- *Ustecanie pamiętają jednak, że wiele lat temu było jeszcze groźniej.*

- *Sztorm o podobnej sile nawiedził Ustkę w 1993 roku. Wtedy wyrządził znacznie więcej szkód niż ten sprzed kilku dni. Pamiętam, że woda porwała spory odcinek promenady, zniszczyła wydmy i wszystko, co znajdowało się w ich okolicach.*

- *Czy w najbliższym czasie należy się spodziewać gniewu Neptuna?*

- *Raczej nie. Morze będzie zdecydowanie spokojniejsze. Jeżeli dmuchnie, to najwyżej do około 8 stopni w skali Beauforta.*

- *Dziękuję za rozmowę.*

Ryszard Mazur  
Fot. autor



CCS  
cyfrowe centrum serwisowe

? czy pomyślałeś już o prezencie gwiazdkowym



Canon  
PowerShot A85  
● 4 mln pikseli  
● 3x zoom optyczny  
● wyświetlacz 1,8"

1399,00 zł  
1129,00 zł



Nikon  
Coolpix 3200  
● 3,2 mln pikseli  
● 3x zoom optyczny  
● 15 programów tematycznych

899,00 zł  
795,00 zł

Cyfrowy świat w zasięgu Twojej ręki.

Koszalin, Marvik, ul. 1 Maja 20/4, tel. 094 346 10 97  
Oferta ważna do wyczerpania zapasów.

KB-1991

SGB Spółdzielcza Grupa Bankowa

WYKORZYSTAJ LIMIT  
NA 2004 ROK!



KE  
SGB

INDYWIDUALNE  
KONTO  
EMERYTALNE

UKŁADAJ SWOJĄ  
PRZYSZŁOŚĆ!

> bez podatku  
> gwarancja bezpieczeństwa  
> atrakcyjne oprocentowanie

Spółdzielczą Grupę Bankową tworzą Banki Spółdzielcze i Gospodarczy Bank Wielkopolski SA  
www.sgb.pl

KB-1710p

## Stylowe, ale niebezpieczne

Przy słupskim Zamku Książąt Pomorskich powstały nowe stylowe schody. Ich remont zasugerowała ratuszowi dyrekcja Muzeum Pomorza Środkowego. Nowe granitowo-piaskowe schody w stylu renesansowym zastąpiły pokruszone betonowe. Próba zejścia po poprzednich groziła kalectwem.

- *Jednak co z tego, że schody są nowe, skoro są potwornie niefunkcjonalne i niebezpieczne - oburza się Zygmunt Kozieradzki (na zdjęciu). - Obawiam się, że jak tylko przyjdzie mróz chodzenie po granitowych stopniach będzie ogrom-*

*nym niebezpieczeństwem. Poza tym poręcz jest za wysoko i trudno się jej złapać. Nikt nie pomyślał o ludziach starszych i mających problemy z chodzeniem!*

Okazuje się, że projekt schodów, których wykonanie kosztowało ponad 20 tys. zł, opracowywany był pod okiem konserwatora zabytków.

- *Granitowe stopnie schodów są płomieniowane i nie zrobią się śliskie, kiedy przyjdzie mróz - zapewnia Andrzej Myczek z Zarządu Cmentarzu Komunalnych i Terenów Zielonych w Słupsku. (nik)*

Fot. Krzysztof Tomasiak



## SŁUPSK USTKA POWIAT SŁUPSKI



### Jest praca!

SPRZEDAWCZA - znajomość branży elektrycznej, wykształcenie średnie z doświadczeniem zawodowym, prawo jazdy kat. B, znajomość obsługi komputera. Przedsiębiorstwo MAKRO-HURT 76-200 Słupsk ul. E. Orzeszkowej 2, kontakt tylko pisemny (z CV)

SPRZEDAWCZYNI MIĘSA I WĘDLIN z praktyką lub do przyuczenia wykształcenie zawodowe. Osoba ze Słupska. Zakłady Mięsne BARTEK Słupsk Małcużyńskiego 3 w NETTO. Tel. 0695-789-140

SPRZEDAWCZYNI wyrobów cukierniczych wykształcenie handlowe z praktyką. Osoba niepaląca. Przedsiębiorstwo PIEKARZ Słupsk. Kontakt telefoniczny 0505-670-041

SPRZEDAWCZYNI artykułów piekarniczych - wykształcenie zawodowe handlowe, znajomość obsługi kasy fiskalnej. Przedsiębiorstwo EURO-PIEK Ustka ul. Pułaskiego 13, tel. 814-57-50

ELEKTRYK SAMOCHODOWY - wykształcenie zawodowe lub średnie elektryczne z praktyką. Elektromechanika Pojazdowa ŁĘGOWSKI Słupsk ul. Borchardta 65. Tel. 840-07-61, 0607-156-236

MECHANIK SAMOCHODOWY wykształcenie nie odgrywa roli - tylko praktyka. Mechanika Pojazdowa

STUŻYŃSKI Słupsk ul. Żelazna 4, tel. 0606-382-509

PROGRAMISTĘ - najchętniej stażystę wykształcenie informatyczne, może to być student. Firma INFOCLITY Słupsk al. Sienkiewicza 5A III p. Tel. 840-03-79

MONTER BRAM GARAŻOWYCH - z praktyką, MONTER OKIEN PCV - z praktyką, ELEKTRYK - z upr. SEP do 1 KV, z praktyką, MENEDŻER - Zarządzanie firmą wykształcenie średnie lub wyższe z praktyką w zarządzaniu. Przedsiębiorstwo PANTERA-GERPARD Bolesławice ul. Słupska 35. Kontakt tylko osobisty z CV i zdjęciem.

ZASTĘPCA DYREKTORA ds. produkcji - wykształcenie wyższe techniczne, bardzo dobra znajomość j. włoskiego, angielskiego i rosyjskiego, znajomość ISO9001, homol. FCE I CEE Firma KAPENA Słupsk ul. Grunwaldzka 12. Tel. (059)843-88-71

STOLARZY wykształcenie zawodowe drzewne - mogą być zaraz po szkole Firma AJ sp. z o.o Słupsk ul. Słoneczna 16 D. osobiście!

STOLARZ MEBLOWY wykształcenie zawodowe, z doświadczeniem. Firma FANT. Tel. 0605-362-846. Kobylnica ul. Orzechowa 5 tel. 842 90 77.

Mamy dobrą wiadomość dla mieszkańców gminy Kępcice. Od stycznia przyszłego roku co najmniej 25 osób znajdzie stałą pracę podczas przygotowywania opału i obsługi kotłowni na biomasę.

Ekologiczne ogrzewanie to jeden z priorytetów gminy. Kotłownia na biomasę działa już w Kępcicach, a obecnie powstaje kolejna w Biesowicach. Taki system ogrzewania to nie tylko ochrona środowiska, ale także oszczędność, bowiem biomasę jest znacznie tańsza od węgla. Pod jednym warunkiem - trzeba mieć własny opał, bo wiadomo, że z pośrednikami różnie bywa. Dlatego w kwietniu na terenie Osowa i Kusowa powstały poletka, które obsadzono wierzba ekologiczną. Zrabki do palenia będą gotowe za dwa i pół roku, jednak już teraz można rozpocząć rozsadzanie. Tym bardziej że w planach jest powięk-



szenie obszaru upraw wierzby z 50 do 200 hektarów. Sadzenie, uprawa, rozsadzanie, zbiory, magazynowanie, dowóz do kotłowni - tym wszystkim będą się zajmować nowo zatrudnieni pracownicy. Ale

nie tylko tym. Będą również pozyskiwać opał w lasach - sprzątając tereny pożębowe.

- Chcemy tę działalność prowadzić na około 200 hektarów lasów. Planujemy, że łącznie będzie to pięć

nadleśnictw - mówi burmistrz Kępcic Piotr Mazur, który dodaje, że zarówno Generalna, jak i Regionalna Dyrekcja Lasów Państwowych są przychylnie nastawione do projektu.

- Dobry pomysł. Będzie praca, a jednocześnie lasy zostaną oczyszczone - mówi bezrobotny Andrzej Krukowski.

Zrabki będą składowane w hali po dawnej garbarni, która po przejściu remontu została przystosowana do magazynowania opału. Stąd będzie on trafiać do kotłowni. Pracownicy będą mogli liczyć na 1000-1100 złotych brutto, przy czym, przynajmniej na początku, gminę ma wspomagać Powiatowy Urząd Pracy w Słupsku. (pio)

Na zdjęciu: Wierzba ekologiczna (tu sadzona na poligonie w Wicku Morskim pod Ustką) to opał tani i przyjazny środowisku.

Fot. Krzysztof Tomasiak

### Gotowi do zimy

- Spółki miejskie: Zakład Gospodarki Komunalnej oraz Energetyka Ciepła są przygotowane do nadchodzącej zimy - zapewniła członków samorządowej Komisji Gospodarki Przeszłej Elżbieta Mierzejewska, naczelnik Wydziału Infrastruktury Komunalnej i Ochrony Środowiska w usteckim Urzędzie Miejskim.

ZGK zapewnia miastu całodobowy stan gotowości do prowadzenia akcji zimowego odśnieżania. Ma już zgromadzoną potrzebną ilość piasku i soli. Niezależnie od tego, pracownicy ZGK codziennie sprzątajają Ustkę, która wedle opinii przebywających w mieście przez cały rok wczasowiczów i kuracjuszy zaliczana jest do najczystszych miejscowości.

Ireneusz Zagrodzki, prezes „Empecu”, zapewnia, że jest dobrze przygotowany do sezonu grzewczego. Latem spółka wyremontowała kotłownię rejonową i kotłownię lokalne, sieć ciepła, węzły ciepłownicze i rozdzielnie centralnego ogrzewania, transport i swoją bazę. Ustecki „Empec” zgromadził też zapas opału. Niestety, odbiorców ciepła z „Empecu” czeka w przyszłym roku podwyżka cen szacowana wstępnie na 2 do 4 procent. Jest spowodowana drastycznym wzrostem cen opału. Przypominajmy, że węgiel gruby zdrożał średnio o 35 procent, gaz o 14 procent, prąd o 5 procent, olej opałowy o 20 procent, a koks o 98 procent! (LL)

### Zmiany w strefie

Tomasz Sikora nie jest już wiceprezesem Pomorskiej Agencji Rozwoju Regionalnego, która zarządza Słupską Specjalną Strefą Ekonomiczną. Kilka dni temu zło-

żył rezygnację z tej funkcji. Decyzję umotywował przyczynami zdrowotnymi. Nie wiadomo jeszcze kiedy odbędzie się konkurs na opuszczone przez niego stanowisko. (dmk)

### Połów po sztormie

Po kilku tygodniach sztormowej pogody rybacy z Rowów wypłynęli na połów. Jednak skutki ubiegłotygodniowej nawałnicy do tej pory dają im się we znaki. Z portu w Rowach mogą bowiem wypłynąć tylko niewielkie jednostki o małym zanurzeniu, bo północna fala naniosiła do kanału mnóstwo piasku. Dopóki pogłębiarka nie oczyści kanału rybacy będą musieli uważać, by ich jednostki nie osiadły na mieliźnie. (nik)

Fot. Krzysztof Tomasiak



### Bilard dla niepełnosprawnych

Przez dwa dni 32 zawodników walczyć będzie o Międzynarodowy Puchar Polski Osób Niepełnosprawnych w pool bilardzie. Do gry zaproszono zawodników z Ukrainy, Białorusi, Litwy i Polski. Słupski turniej będzie rewanżem za rozegrane w Kijowie Międzynarodowe

Bilardowe Mistrzostwa Ukrainy. Wówczas mistrzowski tytuł zdobył słupszczanin Leszek Blumczyński, na co dzień pracownik Urzędu Miejskiego. Zawody rozegrane zostaną w dniach 2-3 grudnia w Szkole Podstawowej nr 5 przy ul. Hubalczyków w Słupsku. (man)

### Kalendarze od cheerleaderek

Dzisiaj w słupskiej hali „Gryfia” rozegrany zostanie mecz koszykówki pomiędzy zespołami Czarnych Słupsk i AZS Gaz Ziemi Koszaliń. Podczas gdy zawodnicy walczyć będą o punkty Pucharu Polski, dziewczyny z grupy dopingującej Maxi-Paktan rozpoczną sprzedaż kalendarzy.

- Kalendarze na przyszły rok ze zdjęciami cheerleaderek i człon-

ków słupskiego Klubu Kibica będą sprzedawane wśród publiczności po 4 złote. Dochód z ich sprzedaży przeznaczymy po części na organizację w lutym Mistrzostw Województwa Grup Dopingujących oraz wesprzemy Klub Kibica i podopiecznych usteckiego Domu Dziecka - mówi Kordian Zalewski, opiekun słupskich cheerleaderek. (nik)

### INFORMATOR USŁUGOWY

#### SŁUPSK

Pogotowie Stomatologiczne „MEDICUS”, ul. Piłsudskiego 16b, 845-62-22, godz. 8.00-22.00

Apteka „Przy Placu Dąbrowskiego” wejście od ul. Przemysłowej, otwarta codziennie od 8.00 do 22.00. Bezpłatny dowóz leków do domu, tel. 84-03-022.

Laboratoria - analizy, badania „MADAR-MED”, Stary Rynek 5, 842-77-96

Usługi asenizacyjne, czyszczenie kanalizacji Zakład Usług Asenizacyjnych, Kobylnica, ul. Widzińska 40, 842-96-13

Ochrona elektroniczna, monitoring „Jantar” (patrol), Słupsk 96-55, Bytów - 602-360-896, Gdańsk - 600-274-231, Lębork - 604-536-977, Ustka - 692-445-634

Usługi Pogrzebowe 1. Kalla, ul. Armii Krajowej 15 842-81-96, 0-601-928-600, bezpłatny 0-800-186-750.

2. „HERMES” ul. Obrórców Wybrzeża 1, 842-84-95

POMOC DROGOWA CAŁODOBOWA holowanie, awaryjne otwie-

ranie pojazdów, naprawy. 601-880-200, (059) 842-79-40.

#### USTKA

Sklep spożywczy „Sam Czar”, pl. Wolności 9, czynny pn. - pt. 7 - 21, sob. 8.00-21.00, niedz. 9.00 - 18.30

Lekarz weterynarii: HOLENIEWSKI ANDRZEJ, ul. Armii Krajowej 19, poniedziałek - piątek 16-18, sobota 10-14.

Nagle wypadki 81-44-666

Holowanie 24 h, pomoc drogową 506-150-752, (059) 847-11-09, blacharstwo.

Pralkonaprawy, lodówka-zamrażarki, urządzenia AGD: PHU „Eldom”, Mar. Polskiej 73a, 81-45-094, 0-601-68-59-38.

Usługi pogrzebowe „Dąbek”, ul. Wyszyńskiego 8a, 814-70-05, 814-10-23, 604-084-388 cała doba.

#### MIASTKO

Holowanie samochodów Auto-HOLEX (059) 857-38-82, 0502-083-123 cała doba

Usługi pogrzebowe „KARDAS”, (059) 857-21-16, kom. 0502-164-922 cała doba

**BAJGAR TAXI**  
Taniej z komórką  
**0607-41-41-41**  
Jeździmy na SMS!!!  
**96-28 lub 841 41 41**  
Bezpłatne zamawianie  
**0800 41 41 41**  
Przewozy bagażowe!  
Uwaga konkurs! Szczegóły w taksówkach

**RADIO TAXI NET**  
SŁUPSK  
**96-21**  
Plus 607-227-838 608-508-673  
Przyjmujemy rezerwacje i SMS-y  
Telefon bezpłatny 0800 400 400

#### Wójt Gminy Kobylnica

informuje, że na tablicy ogłoszeń Urzędu Gminy w Kobylnicy wywieszono wykazy następujących nieruchomości przeznaczonych do zbycia:

- 1/2 część nieruchomości oznaczonej działką nr 167/1 w Lubaniu

- nieruchomość zabudowana działką nr 25/1 w Luleminie.

GM-5757

#### BURMISTRZ MIASTA USTKI

76-270 USTKA, UL. DUNINA 24, TEL. (0-59)814-60-41, FAX (0-59)814-43-78

ogłasza II przetarg nieograniczony o szacunkowej wartości do 60.000 euro

#### Opis przedmiotu zamówienia:

opracowanie zmiany studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego Gminy Miejskiej Ustka, polegającej na wprowadzeniu w części północno-zachodniej miasta funkcji sanatoryjno-uzdrowiskowo-wczasowej z amfiteatrem.

Termin wykonania zamówienia: 31 grudnia 2005 r.

Termin składania ofert upływa dnia 16 grudnia 2004 r. o godzinie 11.30 w siedzibie zamawiającego, tj. Urzędzie Miejskim w Ustce, ul. Dunina 24, pokój nr 1 (Biuro Obsługi Mieszkańca).

Otwarcie ofert nastąpi dnia 16 grudnia 2004 r. o godzinie 12.00 w siedzibie zamawiającego.

Formularz zawierający specyfikację istotnych warunków zamówienia można odebrać w siedzibie zamawiającego, w pokoju nr 13, tel. (0-59)8146-041 wew. 306.

W przetargu mogą wziąć udział wykonawcy, którzy nie podlegają wykluczeniu z ubiegania się o zamówienie publiczne z powodów określonych w art. 24 ust. 1 i 2 oraz spełniają warunki określone w art. 22 ust. 1 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. Prawo zamówień publicznych (Dz.U. z dnia 9 lutego 2004 r. nr 19, poz. 177) i spełniają warunki określone w specyfikacji istotnych warunków zamówienia.

GM-5768

#### BURMISTRZ MIASTA USTKI

76-270 USTKA, UL. DUNINA 24, TEL. (0-59)814-60-41, FAX (0-59)814-43-78

ogłasza II przetarg nieograniczony o szacunkowej wartości do 60.000 euro

#### Opis przedmiotu zamówienia:

opracowanie miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego pn. „Uroczysko” dla terenów położonych w północno-zachodniej części miasta Ustki.

Termin wykonania zamówienia: 31 maja 2006 r.

Termin składania ofert upływa dnia 16 grudnia 2004 r. o godzinie 9.30 w siedzibie zamawiającego, tj. Urzędzie Miejskim w Ustce, ul. Dunina 24, pokój nr 1 (Biuro Obsługi Mieszkańca).

Otwarcie ofert nastąpi dnia 16 grudnia 2004 r. o godzinie 10.00 w siedzibie zamawiającego.

Formularz zawierający specyfikację istotnych warunków zamówienia można odebrać w siedzibie zamawiającego, w pokoju nr 13, tel. (0-59)8146-041 wew. 306.

W przetargu mogą wziąć udział wykonawcy, którzy nie podlegają wykluczeniu z ubiegania się o zamówienie publiczne z powodów określonych w art. 24 ust. 1 i 2 oraz spełniają warunki określone w art. 22 ust. 1 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. Prawo zamówień publicznych (Dz.U. z dnia 9 lutego 2004 r. nr 19, poz. 177) i spełniają warunki określone w specyfikacji istotnych warunków zamówienia.

GM-5769

# Cudze śmieci? Nie u nas!

Czy powiatowi człuchowskiemu przejdzie koło nosa 10 mln euro? Wszystko na to wskazuje. Dwa samorządy lokalne nie wyraziły dotąd zgody na budowę pod Kielpinem zakładu zagospodarowania odpadów. Bez ich poparcia inwestycji nie będzie. Starosta Aleksander Gappa ostrzega: - Śmieci będziemy wozić dziesiątki kilometrów. Zapłacą za to mieszkańcy powiatu.

Temat budowy dużego zakładu utylizacji odpadów walczony jest w powiecie człuchowskim od ponad dwóch lat. Zakład ma powstać na bazie istniejącego składowiska odpadów komunalnych prowadzonego przez samorząd Człuchowa i obsługiwać powiaty człuchowski i chojnicki. Bruksela chce dać na budowę 10 mln euro. Nieco grosza będą musiały dołożyć także samorządy lokalne. Człuchowskie gminy większa i miejska jeszcze niedawno były zdecydowanie przeciwne lokalizacji zakładu. Teraz poprosiły o dodatkowy czas na konsultacje. Czasu jest jednak mało. Powiat ma go tylko do końca roku.



- Ekspert uznali, że to najlepsza lokalizacja z możliwych. Mamy pozytywne opinie wszystkich specjalistycznych służb. Zakład będzie działał w oparciu o najnowocześniejsze unijne technologie. Jeśli nie powstanie on u nas weźmie go powiat chojnicki. Wiem, że tylko na to czekają -

mówi starosta Gappa. - Przyjdzie nam wozić odpady po kilkadziesiąt kilometrów. Stracą przede wszystkim zwykli mieszkańcy powiatu, bo to przecież oni będą musieli za wywóz odpadów płacić drożej. To składowisko ma także znaczenia dla gospodarczego rozwoju powiatu. Inwestorom też za-

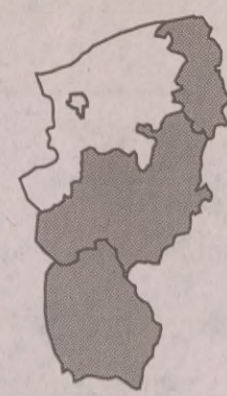
leży na tym, aby składować śmieci gdzieś blisko. Przybędzie nam przynajmniej też kilkanaście miejsc pracy.

- Nasz lokalny program zagospodarowania odpadów nie przewiduje prowadzenia wielkiego składowiska, a tylko takich jak mamy, czyli na dwie gminy. Sprawę budowy zakładu przekazaliśmy do samorządu, bo to on musi podjąć w tej sprawie stosowną uchwałę. Wątpię, aby zdążył z nią do końca roku - stwierdza Zbigniew Romanowski, wiceburmistrz Człuchowa.

Tadeusz Szypryt, radny powiatowy, jest zbulwersowany opieszałością człuchowskich władz. - Było na to wiele miesięcy czasu!

Zakład ma powstać około 800 metrów od najbliższych zabudowań Człuchowa. - Już teraz mamy dość hałasu ciężarówek dowożących śmieci na wysypisko. Jak zaczęną pod naszymi oknami jeździć samochody z całych dwóch powiatów, to nie da się tego wytrzymać - obawiają się mieszkańcy ul. Sienkiewicza. Ulica ta jest jedyną drogą prowadzącą do składowiska nieczystości. (JG)

Fot. Grzegorz Janowczyk

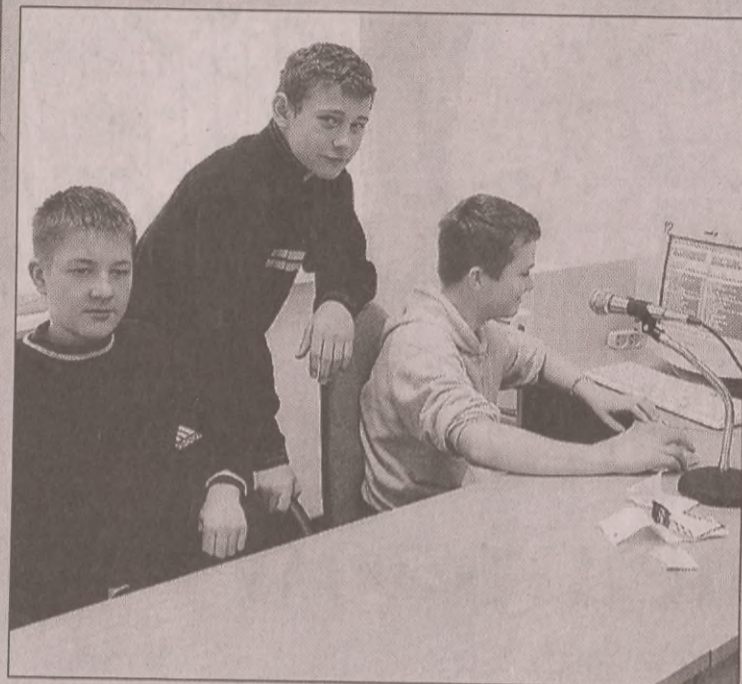


CZŁUCHÓW  
MIASTKO  
LĘBORK  
BYTÓW

## KRÓTKO

### Szkolni radiowcy

Arek Łopianowski, Jakub Zabrocki, Grzegorz Chorąży, Roman Mazurek, Rafał Dudek, Łukasz Talarek, Mateusz Chmielewski i Michał Kopec to uczniowie, którzy pracują w radiowęźle w Gimnazjum w Miastku. - Mamy komputer i mikrofon. Puszczamy muzykę na przerwach. Są życzenia i ogłoszenia - mówią szkolni radiowcy. (ang)



Fot. Andrzej Gurba

## Strefa wyjdzie z Debrzna?

Ważą się losy lokalizacji części Słupskiej Specjalnej Strefy Ekonomicznej w podczłuchowskim Debrznie. Jeśli gmina do końca roku nie przekaze spółce niemal dziesięć hektarów ziemi, SSSE poszuka miejsca na północy regionu.

Gmina Debrzno ma przekazać Pomorskiej Agencji Rozwoju Regionalnego, zarządcy strefy, niemal dziesięć hektarów ziemi. Mimo że umowa w tej sprawie podpisana została ponad rok temu, gmina nie wywiązała się jeszcze z porozumienia. - Miała wnieść do spółki uzbrojony teren. Jeśli do końca roku nie wywiąza się z zobowiązań, umowa wygaśnie - zapowiada Ewa Matuska, prezes PARR.

- Kupiliśmy tę ziemię od Agencji

Nieruchomości Rolnej na raty i rocznie spłacamy osiem tysięcy złotych. Gdybyśmy ten teren przekazali strefie, musieliśmy od razu zapłacić resztę kwoty, czyli niemal 90 tysięcy złotych - tłumaczy Mirosław Świdorski, sekretarz Urzędu Miasta i Gminy w Debrznie. - Strefa też nie wywiązała się z umowy, bo miała szukać inwestora, a nie znalazła.

M. Świdorski zapowiedział, że władze gminy będą chciały w najbliższym czasie porozumieć się z PARR i aneksować umowę.

Tymczasem lokalizacją tej części strefy na swoim terenie zainteresowane są władze gmin z okolicy Lęborka i Ustki.

(dmk)

## Bez wsparcia

Bytowski radni powiatowi zrezygnowali z utworzenia Lokalnego Funduszu Rozwoju, bo samorządy nie dały na jego uruchomienie pieniędzy. Miał on udzielać preferencyjnych pożyczek dla przedsiębiorców oraz dokonywać zabezpieczeń w formie poręczeń kredytowych. Osoby prowadzące działalność gospodarczą z powiatu bytowskiego mogą starać się o poręczenia kredytowe w Pomorskim Regionalnym Funduszu Poręczeń Kredytowych w Gdańsku.

(ang)

## Korona jak nowa

Ponad 15 tys. zł wydał Miejski Dom Kultury w Człuchowie na remont szczytu pokrzyżackiej wieży. - Wykonaliśmy nowe „czapy” na blankach, starą papę wymieniliśmy na termoizolacyjną. Pieniądzy wystarczyło na rynny odprowadzające wody opadowe - wylicza Maria Jeżewska-Ruks, dyrektorka placówki.

Wejście na koronę wieży nie jest możliwe dla zwiedzających zabytek. Są na niej bowiem zainstalowane anteny telewizyjne i telekomunikacyjne. (JG)

## Po Dąbrówce Niedarzyno

Większość mieszkańców Dąbrówki (gm. Borzytuchom) nie chce przekształcenia miejscowej szkoły podstawowej w niepubliczną placówkę. Chce tego jednak wójt i radni. Spotkanie w tej sprawie było bardzo burzliwe.

O zamiarach władz gminy już informowaliśmy. Teraz zgodnie z przepisami wójt musiał zorganizować konsultacje z mieszkańcami. Rodzice w większości opowiedzieli się za tym, aby nic nie zmieniać. - Nie pieniądze są najważniejsze, ale dobro naszych dzieci - mieszkańcy krytykowali pomysły władz. Ludwik Megier, sekretarz Urzę-

du Gminy argumentował, że przekształcenie szkoły jest konieczne ze względów ekonomicznych, bo samorządu nie stać jej utrzymania. Zdaniem radnych placówka niepubliczna prowadzona przez osobę fizyczną lub stowarzyszenie będzie miała mniejsze koszty. Większość rodziców opowiedziała się za tym, aby szkołę prowadziło stowarzyszenie. - Jeśli nie będzie możliwe zostawienie wszystkiego po staremu - zaznaczają rodzice. Sekretarz gminy nie ukrywał na zebraniu, że podobny los czeka szkołę w Niedarzynie.

(ang)

## Diabetycy uroczyci

Centrum Kultury, Sportu i Turystyki w Debrznie było miejscem dorocznego spotkania z okazji „Światowego Dnia Walki z Cukrzycą”. Powiatowa organizacja Polskiego Stowarzyszenia Diabetyków skupia 389 członków.

- Najliczniejsze są koła terenowe w Człuchowie i Czarnem. Ludzi cierpiących na cukrzycę żyje w naszym powiecie dwukrotnie więcej, niż mamy członków organizacji - podkreśla Ryszard Czupa, prezes powiatowego zarządu PSD w Człuchowie. - Nasza działalność obejmuje chorych i ich rodziny. Stawiamy na edukację i profilaktykę. Pomagamy

chorym w zaopatrywaniu się w nowoczesne urządzenia do wstrzykiwania insuliny i badań poziomu cukru we krwi, aparaty do mierzenia ciśnienia i tętna. Prowadzimy także podstawowe badania krwi, organizujemy prelekcje i spotkania.

„Światowy Dzień Walki z Cukrzycą” był okazją do uhonorowania działaczy stowarzyszenia i osób je wspierających. Złote odznaki PSD otrzymali Irena Konkolewska, Mieczysław Wielgosz i Ryszard Czupa. Medale „Za zwycięstwo nad cukrzycą” odbierali Hieronim Pietrzak, Krzysztof Dąbrowski i Zygmunt Dypolt. (JG)



Na zdjęciu: Tadeusz Wielewski, prezes człuchowskiego koła PSD, dekoruje odznaczeniem R. Czupę.

Fot. Grzegorz Janowczyk

## Kto kogo bił?

Leszek Pawłowski, lider bytowskiej „Samoobrony”, został zatrzymany przez policję do kontroli drogowej. Doszło do bójki i użycia gazu. L. Pawłowski twierdzi, że został bez powodu brutalnie zaatakowany przez dwóch funkcjonariuszy. Policja twierdzi z kolei, że to lider Samoobrony był agresywny i uniemożliwiał wykonywanie przez policjantów czynności służbowych.

Do zdarzenia doszło około północy z czwartku na piątek. Według relacji L. Pawłowskiego policjanci podjechali radiowozem na parking przed jego domem, żądając prawa jazdy. Lider „Samoobrony” go nie miał, bo zabrała mu je wcześniej policja za jazdę w stanie nietrzeźwym. Według L. Pawłowskiego funkcjonariusze kazali mu wsiąść do radiowozu. Ten na to się nie zgodził. Wtedy doszło do szarpaniny. Z

relacji działacza „Samoobrony” wynika, że policjanci bili go pałkami i użyli gazu. W międzyczasie z domu przybiegła żona L. Pawłowskiego, próbując mu pomóc. Kobieta ucierpiała od gazu. Na komendzie okazało się, że L. Pawłowski ma 0,5 promila alkoholu w wydychanym powietrzu. Po godzinie działacz „Samoobrony” został wypuszczony. Natychmiast złożył skargę na policję.

- Sprawę wyjaśniamy. Badamy zasadność i przebieg interwencji. Podejrzewamy, że to Leszek P. kierował autem, a nie jego żona, jak twierdzi. Nie było żadnego bicia. Policjanci użyli siły i gazu, aby obezwładnić Leszka P. Mężczyzna był bardzo agresywny - mówi Marian Pieszak, komendant bytowskiej policji.

(ang)

## Kiermasz charytatywny

Dzisiaj korytarze Szkoły Podstawowej nr 1 w Człuchowie zapelnia się świątecznymi straganami. O

godz. 15.30 rozpocznie się w placówce kiermasz bożonarodzeniowych ozdób. (JG)

## Na odprawy

Prawie 85 tysięcy złotych dostanie gmina Miastko z rezerwy ministra edukacji. Pieniądze przeznaczone zostaną na odprawy dla

zwalnianych nauczycieli. (ang)

## Niezbędnik kierowcy

Człuchów. W Gwieździe w gminie Rzeczenica prowadzony jest remont chodnika. To trasa krajowa nr 25 Koszalin - Bydgoszcz. We wsi obowiązuje ograniczenie prędkości do 40 km na godzinę.

Miastko. Nie ma utrudnień.

Bytów. Z powodu prac przy modernizacji ul. Lęborskiej występują utrudnienia w ruchu.

Powiat bytowski. W Starkowie (gm. Trzebielino) przebudowywany jest kilometr drogi w centrum wsi. Kierowcy muszą liczyć się z utrudnieniami. Utrudnienia w ruchu występują także w Nakli (gm. Parchowo), gdzie trwają prace przy kanalizacji sanitarnej.

## INFORMATÓR

TELEFONY	Pogotowie Drogowe
Pogotowie Ratunkowe - 999,	Bytów: 822-27-28
Straż Pożarna - 998, Policja - 997,	Człuchów: 834-14-12
Pogotowie Wodociągowe - 994,	Lębork: 862-63-64
Pogotowie Ciepłownicze - 993,	Przychodnie specjalistyczne
Pogotowie Gazowe - 992, Pogoto-	Bytów - 822-85-00
wie Energetyczne - 991, Biuro	Człuchów - 834-22-81
Numerów - 913, Informacja LOT	Lębork - 863-19-99
- 952, Informacja Paszportowa -	Miastko - 857-24-25
955, Informacja o AIDS - 958	
Straż Miejska	<b>DYŻURY APTEK</b>
Lębork - 863-30-67	Bytów - „Jesionowa” ul. Domań-
Miastko - 857-20-82	skiego 3, tel. 822-44-19
Informacja Turystyczna	Człuchów - „Nowa” ul. Sobie-
Bytów - 822-55-97	skiego 1, tel. 834-11-78
Miastko - 857-33-83	Lębork - „Pod Waga” ul. Tczew-
Informacje PKP i PKS	ska 6a, tel. 862-28-04
Bytów: PKP - 822-23-29, PKS -	Miastko - „Królowej Jadwigi” ul.
822-22-38	Królowej Jadwigi 12b, tel.
Człuchów: PKP - 834-25-24,	857-56-76
PKS - 834-22-13	<b>KINA</b>
Lębork: PKP - 862-93-66, PKS -	Bytów - „Albatros” - „Kroniki
862-19-72	Riddicka” godz. 18
Miastko: PKP - 857-26-55, PKS	Człuchów - „Uciecha” - nie-
- 857-21-49	czynne
	Miastko - „Grażyna” - nieczyn-

Największy lądowy drapieżnik żegna się ze światem

# Kot w tarapatach

W pojedynku sam na sam nie mielibyśmy z nimi żadnych szans. A jednak udało nam się je wybić prawie co do nogi. Ale nie jest to powód do chwały.

W prowincji Hunan znajdującej się na południu Chin żyło pół wieku temu około 4 tys. tygrysów. Obecnie liczbę zwierząt przebywających na wolności szacuje się na 25 sztuk. Podobna sytuacja panuje w innych rejonach tego wielkiego kraju. Wszędzie tam, gdzie jeszcze przed kilkudziesięciami laty polowały te wspaniałe drapieżniki, teraz panuje złowroga pustka. Z populacji liczącej dziesiątki tysięcy sztuk pozostało może kilkaset osobników.

Zagłada tygrysów jest efektem działalności człowieka. Składa się na nią rozwój osadnictwa, które pochłania ostatnie niezamieszkałe obszary. Nowe osiedla powstają kosztem naturalnych tygrysiich terenów łowieckich. Budowa osiedli wiąże się z powstawaniem linii komunikacyjnych, które przecinają szlaki migracji zwierząt. Jeśli dodamy do tego dynamiczny rozwój przemysłu i rolnictwa, które to przejawy aktywności ludzkiej także zabierają przestrzeń życiową tygrysom otrzymujemy nieciekawą obraz sytuacji, w jakiej znalazły się te wielkie koty.

To nie wszystkie złe wieści dla tygrysów. Kolejnym zagrożeniem jest renesans tradycyjnej medycyny chińskiej, której popularność rośnie na całym świecie. W Chinach obroty na nielegalnym rynku tradycyjnych medykamentów, opartych w dużej części na przetworach z kości tygrysiich, wynoszą kilkadziesiąt milionów dolarów rocznie - oceniają eksperci ze Światowego Funduszu na rzecz Przyrody (WWF).

W związku z dużym zapotrzebowaniem na surowce z tygrysów gwałtownie wzrosła w ostatnich latach aktywność kłusowników poszukujących łatwego zarobku. Zwalczenie tego procederu jest szczególnie trudne w krajach ubogich, gdzie kłusownictwo czy pokatami utrzymują zagrożony przez zwierzętami zanieczyszczonej żywności handlu zagranicą nie jest poważnym zasilem rodzinnym budżetów. Zdaniem przedstawicieli międzynarodowych organizacji ekologicznych, jeśli władze Chin nie podejmą radykalnych kroków w celu poprawy sytuacji dziko żyjących tygrysów, dla przyszłych pokoleń drapieżniki te będą taką samą ciekawostką, jaką dla nas są dinozaury. Z tą różnicą, że przynajmniej przez pewien czas tygrysy będziemy mogli sobie obejrzeć w ogrodzie zoologicznym.

Z przedstawionych wyżej powodów zwykłe formy ochrony drapieżników nie przyniosły do tej pory pożądanych efektów. Mimo założenia specjalnych rezerwatów oraz objęcia tygrysów w roku 1987 całkowitą ochroną gatunkową, liczba tych kotów nadal spada. Izolowane na stosunkowo niewielkich obszarach i żyjące w małych grupach zwierzęta ulegają ponadto degeneracji ze względu na małe zróżnicowanie genetyczne osobników. W efekcie kolejne, coraz mniej liczne pokolenia tygrysów rodzą się słabsze i coraz gorzej przystosowane do przetrwania w stanie dzikim. (SN)



## Obrońca neuronów

Czy witamina E obdarzona jest niezwykłą mocą uzdrawiania? Niektórzy w to wierzą, inni - mniej. Tymczasem naukowcy z Japonii ogłosili, że właśnie ta witamina może chronić przed chorobą Alzheimera i innymi chorobami zwyrodnieniowymi mózgu.

Jedno z najważniejszych pism naukowych na świecie „Proceedings of the National Academy of Science” przedstawiło w jednym z ostatnich numerów wyniki eksperymentów biochemicznych, które wykazały, że witamina E wpływa pozytywnie na działalność komórek mózgowych. Dzięki niej są one dłużej sprawne. Autorzy badań - naukowcy z Tokijskiej Akademii Medycznej i Dentystycznej - dowodzą nawet, że dzięki regularnemu przyjmowaniu witaminy E można także odwrócić niekorzystne procesy zwyrodnieniowe zachodzące w mózgu zaatakowanym przez alzheimera.

Uczeni przestrzegają jednak przed euforią. Na razie bowiem skuteczność witaminy E w obronie naszych neuronów udowodnili jedynie na zwierzętach. Testy z udziałem ludzi są dopiero w planach - podkreślają. - *Dopiero one wykażą, czy witamina E jest rzeczywiście tak korzystna dla naszych komórek mózgowych* - mówi prof. **Takanori Yokota**, główny autor badań. - *Ale i tak wyniki doświadczeń uprawiały nas w zachwyt. Witamina E pokazała bowiem, że jest doskonałym środkiem chroniącym komórki nerwowe przed uszkodzeniami. Utrudnia tlenowi spalanie związków chemicznych budujących komórki. Jest to zjawisko niebezpieczne, prowadzące do zniszczenia neuronów i rozwoju rozmaitych demencji* - tłumaczy japoński naukowiec.

Witamina E występuje w dużych ilościach w roślinach zbożowych (olej z kielków pszenicy), słoneczniku, warzywach i jajach. Nie wiadomo do końca, jaką funkcję pełni w tych roślinach. Jako lek jest stosowana w niektórych schorzeniach dermatologicznych i zaniku mięśni. Zespół Yokoty podawał ją myszom i szczurom cierpiącym na choroby zwyrodnieniowe układu nerwowego. Niemal u wszystkich zwierząt zmiany chorobowe się cofnęły. - *Mamy nadzieję, że znaleźliśmy się na drodze prowadzącej do opracowania taniego i skutecznego środka, który powstrzyma epidemię chorób związanych z przyspieszonym obumieraniem mózgu* - mówi uczonec. (SN)

Belkotliwa, chaotyczna i pozbaiona sensu mowa - oto pierwszy poważny symptom tego, że znajdujemy się pod wpływem alkoholu.

Naukowcy z Uniwersytetu Stanowego Florydy przeprowadzili ostatnio badania, które wykazały, że w wyniku konsumpcji trunków kapitulują najszybciej: lewa połowa mózgu, w której znajdują się ośrodki kontrolujące narząd mowy, oraz krtań, gdzie powstają dźwięki. Ponieważ mówić uczymy się w sposób automatyczny w pierwszych latach życia, większość z nas nie uświadamia sobie na co dzień, jak niezwyklej osiągnięciem ewolucyjnym jest zdolność artykułowania własnych myśli. Aby to ostatnie było jednak możliwe, nasz umysł i krtań muszą ze sobą ściśle współpracować. Tę delikatną nić, która łączy oba fragmenty organizmu, alkohol niszczy błyskawicznie.

- *Lekko podпиты człowiek zaczyna powtarzać wielokrotnie te same słowa, za to innych słów nie może sobie w ogóle przypomnieć. Ma też coraz większe kłopoty z wyartykułowaniem niektórych głosek. W efekcie jego wypowiedzi stają się stopniowo coraz mniej wyraźne* - mówi **Harry Hollien**, główny autor badań. Krok po kroku, a raczej kieliszek po kieliszku, nasza mowa - jedno z największych osiągnięć ewolucyjnych ludzi - zmienia się z płynnej i swobodnej w niejasną i belkotliwą. Z ust pijanego człowieka dobywa się niezrozumiałe mamrotanie, a w miejsce poprawnie

Dlaczego alkohol odbiera składną mowę?

## Wstawiony - nie pogadasz



zbudowanych zdań pojawiają się monosylabiczne dźwięki i trudne do interpretacji odgłosy.

- *Wśród badaczy nie ma porozumienia co do tego, czy mówienie jest umiejętnością wrodzoną, czy też nabytą. Wszyscy jednak zgodnie przyznają, że jest to czynność niezwykle skomplikowana. Proces ak-*

*tywnego dobierania i artykułowania słów angażuje wiele obszarów naszego mózgu zlokalizowanych głównie w lewej półkuli. Alkohol zakłóca ich pracę* - tłumaczy Hollien. Jego obserwacje pokazały też, że w stanie odurzenia alkoholowego następuje wyraźne podwyższenie tonu głosu. Dzieje się tak u 80 proc. podпиты osób. U pozostałych 20 proc. jest

odwrotnie - wysokie tony zanikają, a zaczynają dominować brzmienia o niskiej częstotliwości.

- *Tak czy inaczej, nasza mowa szybko ulega zmęczeniu pod wpływem alkoholu. Zmienia się brzmienie głosu oraz jego płynność. Tracimy zdolność do płynnego wypowiadania słów, choć nadal kontrolujemy jeszcze sens tego, co chcemy powiedzieć. W końcu i ta ostatnia funkcja ulega upośledzeniu* - objaśnia naukowiec.

W jednym z ciekawszych eksperymentów, które przeprowadził, a następnie opisał w swojej pracy Hollien, wzięło udział 35 osób w wieku 20-30 lat. Konsumowali oni gin lub rum zmieszane z napojem wzbogaconym w potas. Obecność tego pierwiastka łagodzi uczucie mdłości. Pod koniec doświadczenia jego uczestnicy znaleźli się w stanie - jak to scharakteryzował naukowiec - „ciężkiego upojenia alkoholowego”.

W zamian za możliwość upicia się na koszt uczelni młodzi ludzie musieli po wypiciu kolejnej serii drinków poddać się testom sprawdzającym ich funkcję mowy. U wszystkich badanych już po wypiciu pierwszych kieliszków stwierdzono zmiany w sposobie mówienia. - *Oczywiście, w miarę trwania testu zaburzenia te pogłębiały się i utrwały. W ostatniej fazie uczestnicy eksperymentu z trudem formułowali zdania, a gdy daliśmy im do przeczytania fragment tekstu, okazało się, że mają poważne kłopoty z kontrolowaniem krtań i artykułowaniem poszczególnych głosek* - opowiada Hollien. (SN)

Wśród gladiatorów były też kobiety

## Siłaczka znad Tamizy

Wśród gladiatorów były też kobiety - wynika z najnowszych odkryć archeologów na terenie Wielkiej Brytanii, której południowa i środkowa część była przez parę wieków pod rzymskim panowaniem.

Dziewiętnaście wieków temu Londyn zwany wówczas Londinium był stolicą odległej rzymskiej prowincji Brytanii. Ulubioną rozrywką mieszkańców miasta było oglądanie walczących na śmierć i życie gladiatorów. Londyńczycy z początku naszej ery szczególnie lubili pojedynki potężnych, umięśnionych kobiet - ujawniły najnowsze badania archeologiczne.

Walki gladiatorów to prawdopodobnie pomysły Etrusków, którzy trzy tysiące lat temu zamieszkałi na Półwyspie Apenińskim. Po nich tradycję tę przejęli Rzymianie. Wraz z rozrastaniem się ich państwa, boje zapasników stały się popularne również w poszczególnych prowincjach imperium. Pojedynki odbywały się na arenach cyrkowych i w amfiteatrach, były naj-

większą masową rozrywką w starożytnym świecie. Podobną rolę pełnią dziś chyba krwawe filmy pełne scen przemocy i agresji pokazywane chętnie przez wiele stacji telewizyjnych i oferowane w ogromnym asortymencie przez wypożyczalnie kaset wideo.

W okresie Cesarstwa Rzymskiego Londyn był ważnym portem, ośrodkiem handlowym i główną bazą wojskową w Brytanii. Dzięki wykopaliskom archeologicznym prowadzonym systematycznie od kilkudziesięciu lat w granicach miasta odsłonięto pozostałości wielu rzymskich budowli. Jednym z ostatnich odkryć są ruiny cmentarza z I wieku naszej ery, na którym chowano ciała gladiatorów. Znalezione tam liczne przedmioty ozdobne - plakietki, medaliony, płaskorzeźby - z wizerunkami walczących kobiet.



O tym, że wśród uczestników walk gladiatorów były również kobiety, badacze dziejów starożytnych wiedzą od dawna. Jeden z takich pojedynków, który odbył się w mieście Halikarnas w Azji Mniejszej, uwieczniono nawet na marmurowej płaskorzeźbie, która przetrwała do naszych czasów. Zachowały się nawet imiona walczących gladiatorów: Achillia i Amazon. Cesarz Domitian, który wstąpił na tron w 81 roku naszej ery, wprowadził inny rodzaj walk pomiędzy kobietami. Odbywały się w olbrzymim lożu ustawionym na środku sali biesiadnej. W ten sposób władca zabawiał swoich gości. Walk kobiet na ringu zakazał ponad sto lat później cesarz Septymusz Sewer - sugerują niektóre pisma. Historycy uważają, że zyczą przetrwał jeszcze co najmniej kilkadziesiąt lat.

Niestety, informacje na temat gladiatorów płci żeńskiej są w źródłach pisanych sporadyczne, ponieważ rzymscy kronikarze opisywali głównie żywoty sławnych mężczyzn. Sprawy kobiet, jeśli nie były one żonami cesarzy, zajmowały ich w znikomym stopniu. Dlatego tak duże znaczenie mają odkrycia w Londynie. Archeolodzy odkryli dobrze zachowany grób kobiety, która - jak wskazują napisy i reliefy - była przez wiele lat niepokonaną zapasniczką cieszącą się ogromną popularnością wśród tłumu. Kości starożytnej siłaczki zostały zmierzone i poddane analizie przez antropologów. Pracami kierował **Hedley Swain**, archeolog z Muzeum Londynu.

Zdaniem Swaina, gladiatorka była niewolnicą, która dzięki swoim zwycięstwom na ringu nie tyl-

ko wielokrotnie uratowała życie, ale też w końcu odzyskała wolność i stała się zamożną. Świadczy o tym jej wspaniały grobowiec, który przetrwał w dobrym stanie prawie dwa tysiąclecia. W jego wnętrzu gladiatorka zalegała m.in. liczne naczynia pozostawione przez uczestników wystawnej uczy pogrzebowej.

- *Szczątki kostne należą do kobiety w wieku dwudziestu paru lat. Podczas stypy konsumowano wyszukane potrawy mięsne i egzotyczne owoce, m.in. gołębie, figi i migdały. Przedmioty znalezione w miejscu pochówku, w tym lampy z wizerunkiem walczącej kobiety, nie pozostawiają wątpliwości, że był to ktoś bardzo popularny, kto swoją popularność zdobył na ringu* - mówi Swain.

Inne wykopaliska na terenie Londynu sugerują, że walki gladiatorów i inne widowiska z udziałem niewolników cieszyły się w tym mieście wielką popularnością. Świadczy o tym rozmiar pozostałości amfiteatru, którego pozostałości odkryto i szczegółowo zbadano w ostatnich latach. Mógł on pomieścić 6-7 tys. widzów. - *Można pod uwagę, że Londyn liczył wówczas maksymalnie 25 tys. osób, była to budowla, która regularnie odwiedzał co trzeci mieszkaniec miasta. W dawnym Rzymie wysoko ceniono odwagę i męstwo. Najlepsi zapasnicy byli bożyszczkami tłumów, wielu dorobiło się sporego majątku* - mówi brytyjski uczonec. (SN)

## SPRZEDAŻ AUT

**! SKUP SAMOCHODÓW POWYPADKOWYCH.** 0-602-506-359.

„AMC” Auto Komis Etc, Suchecy. 150 samochodów w ofercie. Kupujemy i zamieniamy samochody. Kredyt - 0% wpłaty. Bez zaświadczeń. Koszalin, Gnieźnieńska 18, www.amcspj.pl (094) 34-60-659, 34-62-060.

126ei (95) tanio, (094)342-66-63.

126p (1983). 340-40-06.

126p 1986, tanio. 347-40-98.

ASTRA 1.4 16V (1998) salonowa, 0691979509.

ASTRA 1.4 1992 4.900. 0503-388-828.

ASTRA II (1999) 1.6 27.000. 0609-639-928.

ASTRA kombi (92). 0600-778-620.

AUDI 200 0504-421-008.

AUDI 80 1.9 D (1991). 0692-428-711.

AUDI 80 2.0 (1992) idealna, 12.900. 0694-993-163.

AUDI kombi 1.6 (1994) 14.700. 0692-576-004.

AUTO Komis Koszalin, Mieszka I 5a. Oferta z Niemiec. Kredyty. (094) 340-29-55, 0505-180-551 www.autokomisfurmanski.gratka.pl

BERLINGO 2,0 HDI (2002). (059) 857-57-75.

BMW 316i (XII/96) uszkodzony 15.500, corsa 1,0 eco (97) 12.500, renault megan kombi 1,9DCi (2003) 39.500 pełna opcja, 0502050667, 0502051447.

BMW 525, automat (1993/94), mały przebieg. Stan idealny. 0502-497-134.

CALIBRA (91) 2,0 16V + gaz, felgi 17, pełna opcja oprócz skóry 9.800. 0501-692-271.

CINQUECENTO 700 (1992), (0-59) 811-33-24.

CINQUECENTO 704 (96) 5.500. (094)31-63-102.

CITROEN AX (92). 0509-157-376.

CITROEN berlingo (98). 0509-157-376.

CITROEN xantia (93) 1.8 + gaz 6.500; peugeot 405 1.6B (91) 3.500 + opłaty. 0606-741-719.

CITROEN xara 1.4 kombi 2002, salonowa. 0609-13-93-41.

CORSA 1.2 (1995) omega combi 2.5 TDS (1995) kadett 1.4 (1991) kadett combi 1.7D (1989) sierra 2.3D (1989) mazda 121 (1995) uszkodzona, alfa romeo 155 (1993) uszkodzona, 0506-671-633, (0-94)346-53-07.

CZĘŚCI golf II 0-602-12-74-76.

CZĘŚCI opel omega B (97) 2,5 V6, 0608634545.

CZĘŚCI passata, 0602-669-808.

FIAT ducato (1998) lub zamiana, 0602504609.

FIESTA (95) 1,1 zarejestrowany 8.300, 0888-246-008.

FIESTA (95) 4.600, eskort (90) 2.100, passat (83) diesel, zarejestrowany 2.100, 0880-048-243.

FORD escort kombi 1.4 1991, gaz, zimówki 8.000. 0695-332-118.

GOLF (1988) 1.6 turbo diesel 5.300. Golf (1987) 1.6 3.950. Zarejestrowane, 312-0447.

GOLF 1,6D tuning, skrzynia biegów VW T-2, 3182-703, 0502-051-571.

GOLF III (92) 1.4 6.900. 0604-369-839.

GOLF III, (1995) + gaz 14.300. 0698-649-556.

GOLF kombi TDI (1994), 0-608-205-437.

KADETT 1.4 (1990). 0888-109-595.

LUBLIN furgon (1998), 0602573749.

MATIZ (99) radio, opony zimowe nowe + letnie 11.500,00. 0502-506-028, (094)314-35-27.

MAZDA 323F/92, 0509214179.

MAZDA 626 2,0 D 6.500. (1990) 0604-642-067.

MERCEDES 123 200D 1984. 0696-428-499.

MERCEDES A 170 CDI, 2004 salonowa, bezwypadkowa, 72 tys. zł. Tel. (094)347-73-72, 698-684-288.

MERCEDES C 250 D, 1995 salonowa, serwisowana, bezwypadkowa, 36 tys. zł, tel. (094) 347-73-72, 698-684-288.

**MERCEDES C-KLASSE 200 T KOMPRESOR KOMB. WYPRODUKOWANY W 2002 ROKU. PIERWSZY WŁAŚCICIEL. KUPIONY W POLSCE W AUTORYZOWANYM SALONIE. PRZEBIEG 30.300 KM. AUTOMATYCZNA KLIMATYZACJA, ALUFELGI, KOMPUTER POKŁADOWY ITD. CENA OKOŁO 94.000 ZŁ. SALON MERCEDESA, STARE BIELICE 128. TEL. 347-73-70.**

MERCEDES W-120 2.5 TD 150PS 2000. 0609-503-575.

NISSAN patrol (1987) 2.8 TD 202 tys. 9.000. 0888-298-608.

NISSAN sunny (93). 0509-157-376.

ODSTĄPIĘ leasing renault trafic 2002. 0606-48-28-48.

OMEGA (1991) 2,0 idealne, 3.800. 312-04478.

OPEL astra II kombi 2,0 TD (1999). Matiz van gaz (2000) 6.500. 0888-460-070.

OPEL astra kombi (93). 0502-099-266.

OPEL astra kombi (95). 0509-157-376.

OPEL astra kombi 1997. 0502-099-266.

OPEL vectra 1.8 (99), kombi, pełne wyposażenie, radio CD regulowane w kierownicy, serwisowany, stan idealny. 0604-718-019.

PASSAT B5 combi (1997) 1.9 TDI 29.000 (do uzgodnienia) okazja! 0509-316-777.

PASSAT combi 1.9 TDI (1998), ford transit (1997), 0-501-046-296.

PEUGEOT 306 1,9D (1997), 3117-750 po 17, 0608-35-64-54.

PEUGEOT 806 1997. 0502-099-266.

POLONEZ caro 1992 gaz 1.500. (94) 340-30-02.

PONTIAC (3,1) gaz 7 osób, 3433656.

RENAULT 19 1.7 (1993) 6.300, BMW III 1.8 (1987) 3.500, golf II 1.3 (1987) 2.500, tel. 0602-689-850.

RENAULT 19 1.9D (1989). 0507-470-354.

RENAULT 19 1993. 0609-568-453.

RENAULT KANGOO 1.4 (1999). (094)340-30-94.

RENAULT megane (97). 0509-157-376.

RENAULT megane 1.4 gaz (96). (094)34-65-825, 0508-155-200.

SEAT cordoba 1,6 2001 kupiony w salonie + gaz 502-769-159.

SIERRA (1988) 2l benz., 5-drzwiowa, peugeot 405 (1990) 1.9 benz. 0694-957-308.

SIERRA kombi (91) 1.800, 3163406, 0602799124.

SKODA felicia (1995) + gaz, stan bdb., serwisowana. 0606-878-633, 318-35-66.

SPRZEDAM poloneza (1994). 0504-968-601.

SUPER cena! Skoda felicia (1999) kupiona w salonie, pierwszy właściciel, bogato wyposażona, serwisowana 12.900, 0501511484, 0502050667.

SUPEROKAZJA! Astra 1,4 (1995). Vectra 1,8 (1994) i (1995) - automat, passat B6 1,6 (2001/2002) kombi. 0-603-075-745, (0-59)845-71-25.

SUPEROKAZJA! Polo 1,0 (1998); transporter 1,9 TD (1999). 0-603-075-745, (0-59)845-71-25.

TANIO! Citroen ZX, (094)343-28-23, 08888-597-94.

TICO, 0502620093.

TOYOTA corolla 1,8D (1987), 0604-14-33-84.

TOYOTA corolla 1991 tanio. 0-602-719-757.

VECTRA 1.8 (89) wyposażona. 0509-861-400.

VW golf III 1.9 TD (1995), wyposażony, 13.000. 0889-835-936.

VW passat 1,6TD 1986 - 3.800. 0-692-762-722.

VW passat 1,8 + gaz (1987) 2.600 zł, 0509319278.

VW passat kombi 1993. 0502-099-266.

VW polo (88). 0509-157-376.

VW T-4 2,5B (X/95) 12.000; mazda 323F 1,8B (89) stan idealny, 0880-543841.

**OKNA PCV**  
**TUR-PLAST**  
**CZAPLINEK**  
www.tur-plast.com.pl

**BIURA HANDLOWE**  
Koszalin  
ul. Lechicka 39  
tel. 342-09-45  
Kolobrzeg  
ul. Koszalińska 52 c  
tel. 354-55-13  
Czaplinek  
ul. Piławieńska 7  
tel. 375-44-95

## NIERUCHOMOŚCI - SPRZEDAŻ

2-POKOJOWE 44 mkw., loggia, jak nowe, dwustronne, ul. Broniewskiego, I p., 0503-458-432, 343-43-70.

2-POKOJOWE. 0604-956-443.

2-POZIOMOWE (88,6) 5-pokojowe „Przylesie”. 341-28-55.

3-POKOJOWE (64) Spasowskiego Koszalin, 345-74-03 po 16.

3-POKOJOWE (65) III p. (Spasowskiego) 0504-677-839.

3-POKOJOWE, 0605065841, 3416016.

3-POKOJOWE. 0602-697-405.

4-POKOJOWE SIANÓW 71.000; 2-POKOJOWE POLANÓW 37.000. (094)342-59-55 (7.00 - 15.00).

ASTRA II (2001/2002) I właściciel, salon, wyposażony, ciężarowy. Raty, leasing, gotówka. 31.000. 094-374-91-38.

! „KILJAN-NIERUCHOMOŚCI” Kawalerka, jasna kuchnia - 49.000.

! „KILJAN-NIERUCHOMOŚCI” 2-pokojowe, parter - 56.000.

! „KILJAN-NIERUCHOMOŚCI” 3-pokojowe, II p. - 84.000.

! „KILJAN-NIERUCHOMOŚCI” Komfortowa garsoniera, centrum (62) - 91.800.

! „KILJAN-NIERUCHOMOŚCI” Nowa kawalerka, centrum (40) - 79.800.

! „KILJAN-NIERUCHOMOŚCI”. Licencjonowane Biuro Obrót Nieruchomościami. Partner NGA Ogólnopolskiej Sieci Wymiany Ofert. Zapraszamy! Koszalin, Zwycięstwa 40, (094) 347-66-16, 347-66-15 www.knk.com.pl

! „KILJAN-NIERUCHOMOŚCI”. Licencjonowane Biuro Obrót Nieruchomościami. Partner NGA Ogólnopolskiej Sieci Wymiany Ofert. Zapraszamy! Koszalin, Zwycięstwa 40, (094) 347-66-16, 347-66-15 www.knk.com.pl

! „KILJAN-NIERUCHOMOŚCI”. Licencjonowane Biuro Obrót Nieruchomościami. Partner NGA Ogólnopolskiej Sieci Wymiany Ofert. Zapraszamy! Koszalin, Zwycięstwa 40, (094) 347-66-16, 347-66-15 www.knk.com.pl

! „KILJAN-NIERUCHOMOŚCI”. Licencjonowane Biuro Obrót Nieruchomościami. Partner NGA Ogólnopolskiej Sieci Wymiany Ofert. Zapraszamy! Koszalin, Zwycięstwa 40, (094) 347-66-16, 347-66-15 www.knk.com.pl

! „KILJAN-NIERUCHOMOŚCI”. Licencjonowane Biuro Obrót Nieruchomościami. Partner NGA Ogólnopolskiej Sieci Wymiany Ofert. Zapraszamy! Koszalin, Zwycięstwa 40, (094) 347-66-16, 347-66-15 www.knk.com.pl

! „KILJAN-NIERUCHOMOŚCI”. Licencjonowane Biuro Obrót Nieruchomościami. Partner NGA Ogólnopolskiej Sieci Wymiany Ofert. Zapraszamy! Koszalin, Zwycięstwa 40, (094) 347-66-16, 347-66-15 www.knk.com.pl

! „KILJAN-NIERUCHOMOŚCI”. Licencjonowane Biuro Obrót Nieruchomościami. Partner NGA Ogólnopolskiej Sieci Wymiany Ofert. Zapraszamy! Koszalin, Zwycięstwa 40, (094) 347-66-16, 347-66-15 www.knk.com.pl

! „KILJAN-NIERUCHOMOŚCI”. Licencjonowane Biuro Obrót Nieruchomościami. Partner NGA Ogólnopolskiej Sieci Wymiany Ofert. Zapraszamy! Koszalin, Zwycięstwa 40, (094) 347-66-16, 347-66-15 www.knk.com.pl

! „KILJAN-NIERUCHOMOŚCI”. Licencjonowane Biuro Obrót Nieruchomościami. Partner NGA Ogólnopolskiej Sieci Wymiany Ofert. Zapraszamy! Koszalin, Zwycięstwa 40, (094) 347-66-16, 347-66-15 www.knk.com.pl

! OSIEDLE chronione Bałtyk - Grzybowo 300 m od morza - domy, segmenty, apartamenty. Biuro sprzedaży otwarte w pn.-pt. od 8,00 do 16,00 tel. 35-425-61.

„ABELARD” Nieruchomości, Koszalin 341-02-51, Zwycięstwa 155 (zielona kamienica) www.abelard.pl

„ABELARD” nowykończony dom, Konikowo 220.000.

„ABELARD” pilnie poszukujemy kawalerki - gotówka.

„ANKAM NIERUCHOMOŚCI” Związkowiec, 0-94/342-38-39, 0605-405-744, www.ankam.com.pl

„ANKAM” - 2-pokojowe (54 m) po remoncie Sianów - 69.500.

„ANKAM” - 3-pokojowe Jana Pawła - 85.000.

„ANKAM” - Drzewiany, małowicza działka 3 ha - 33.600.

„ANKAM” - gospodarstwo agroturystyczne Osieki - 275.000, kupujący bez prowizji.

„ANKAM” - istniejący pub „PRZYLESIE” - 160.000.

„KONTRAKT”. (094)342-47-58. Duży wybór 3-pokojowych: Przylesie. Rzepkowo 3-pokojowe - 35.000.

„KONTRAKT”. Lubiatońska: hala magazynowa, działka 1 ha. Mielno, Żeromskiego - 350.000.

2-POKOJOWE (38,3) III p. 0503-487-578.

2-POKOJOWE (46), balkon. 0508-436-318.

2-POKOJOWE (48 m kw.), własnościowe, I p. 77 tys. Tel. 0888-24-08-63.

DZIAŁKA budowlana - Osiedle „Między Ogrodami”. Łącznie położone. 0609-665-977.

DZIAŁKA nad jeziorem, 0602504609.

DZIAŁKA usługowa Stare Bielice przy trasie 094/34-21-926 wieczorem.

GARAŻ Kolejowa, 3417-444.

GARAŻ - Karłowicza, 0607271274.

GARAŻ - Zubrzyckiego, 343-08-82.

KAWALERKA (32) I p. 0503-487-578.

KAWALERKA BoWiD tel. 505-635-788.

KAWALERKA umeblowana Władysława IV. (94)342-55-43, 0-691-119-530.

LOKAL 80 mkw. super lokalizacja - Koszalin, 0606-730-424.

LOKAL nad Sano 50 m kw., Białogard, 0691-940-098.

**NOWE MIESZKANIA, GARAŻE, LOKALE USŁUGOWE. KOSZALIN - Podgórna (094)342-59-55.**

PAWILON HANDLOWY 350 m. ŚWIDWIN, 0601-82-38-18.

SPRZEDAM 5 boksów garażowych z warsztatem o pow. 171 mkw. wraz z gruntem. Koszalin, Piłsudskiego 28, (022)837-61-96, 0694-466-091.

TANIO 3-pokojowe 67 mkw. - centrum Świdwina + garaż stan b. dobry, 0606131254.

## NIERUCHOMOŚCI - KUPNO

2-POKOJOWE małe, okolice Tetmajera, Nowowiejskiego. (094) 340-58-45.

2-POKOJOWE pilnie. 0601-44-36-12.

3-POKOJOWE do remontu w Koszalinie. 0606-341-280.

HAŁĘ w Koszalinie. 0609-13-93-41.

MIESZKANIE, domek - Koszalin, okolice do remontu, 340-51-34.

## SPRZĘT - MASZYNY

CIĄGNIK C-360 sprzedam, 0889-296-572.

KOPARKO - spycharkę Atlas 1304 kołowy (1991) minikoparkę JCB z młotem do kucia (1997) 0604-531-199.

KSEROKOPIARKI, 0505388270.

## SPRZEDAŻ RÓŻNE

AUTOFOTELIK 0-10 kg, wózek, leżaczek, nosidełko - tanio 316-41-17, 608-47-65-78.

BERNARDYNY szczeniaki 094/34-64-128 po 15.00.

BRYKIET drzewny, liściasty, wydajny, idealny do kominków i pieców kaflowych, c.o., ekologiczny. 094/35-263-15 lub 505-161-056.

CEGLE rozbiórkową; betoniarę. 0502-68-43-47.

DREWNO 0505-344-466.

DREWNO kominkowe. 3402-316.

DREWNO opałowe, 3163-443.

**CHWILÓWKA** - gotówka od ręki, 345-13-76.

**KREDYTY** 5,9% 347-72-69.

**KREDYTY** gotówkowe w dwa dni na koncie, (094) 342-30-60.

**KREDYTY** gotówkowe, hipoteczne, konsolidacyjne. Ubezpieczenia: komunikacyjne, osobowe, majątkowe. Fundusze strukturalne dla rolników, przedsiębiorców, samorządów. „AGROPLUS”, (0-94)348-03-82, 0-601-428-779.

**PODATKI, ZUS** - małe firmy, 340-33-78.

## MOTORYZACJA

!! „**AUTO GAZ**” montaż, naprawa. Raty bez pierwszej wpłaty. Koszalin, Lechicka 70, 343-09-55, 0-602-78-62-49.

! **AUTOALARMY** Dzieliński od 300,00, zamki centralne, blokady. Koszalin, Ogińskiego 12, obok Lidla 0501-530-929, 340-45-90.

! **NAJŁADNIEJSZE** samochody - największy wybór. Kredyt 0% uproszczone okoliczności, niskie prowizje - AUTOKOMIS „Max-Car” P. Jaszczyk Koszalin, Szczecińska 90, 346-59-16. www.max-car.pl

! **NAJTANIEJ** tłumiki, Zwycięstwa 232, 342-05-97.

„**AUTOALARMY**”. Od 330! Immo-bilizery, zamki centralne. Profesjonalny montaż. Gnieźnieńska (na-przeciwko PZU), (094) 346-22-87.

„**AUTO GLAS**” - samochodo-we, oryginalne. Raty. Słupsk. Gdań-ska 8 (0-59)842-50-29.

„**AUTO-AS**” Bezpłatna wymiana oleju - filtr gratis!

„**AUTO-AS**” Naprawa hamulców, zawieszania (amortyzatory, tłumiki - bezpłatna wymiana).

„**AUTO-AS**” PROMOCJA - bezpłat-na wymiana płynu chłodzenia!

„**AUTO-AS**” Stacja Szybkiej Obsłu-gi. Szczecińska 50 (0-94)347-42-21.

„**PRO-BUT**” montaż instalacji gazu w samochodach. Legalizacja zbiorników. Raty! Jamno 63. (094) 34-69-115.

\***AUTOGAZ** - montaż, serwis. Raty bez pierwszej wpłaty. Stacja Kontroli Pojazdów w Kretomieniu. 346-53-97.

**AUTO-GAZ** montaż, wymiana kolektorów, tanio. Koszalin, Krasickiego 18, (0-59)81-45-862, 0-698-359-896.

**AUTOGAZ MM.** 0-504-025-573.

**AUTOGAZ.** 0502-445-293.

**AUTOSZYBY** Jaan. Sprzedaż, montaż, naprawa, przyciemnianie, szyberdachy. Koszalin, na życzenie montaż u klienta, 34-65-710; Kołobrzeg, 35-282-81; Słupsk, 842-51-80; Szczecinek, 37-46-242; Polczyn Zdrój, 36-63-749.

**HURTOWNIA** haków holowniczych. (94)342-61-16.

**KONSERWACJA** nadwozi. 342-30-68.

**OPONY** nowe, używane, akumulatory, felgi (raty). Białogard, Szosa Polczyńska 44, 312-00-66.

**SPAWANIE** tworzyw sztucznych. (094)342-59-65.

**WTRYSK** gazu. Polczyńska 73 (94) 342-59-50, 0-602-294-167.

## AUTOKUPNO

0-600-778-620 całe, powypadkowe.

0-603-767-991 ROZBITE!

0-604-99-74-22 POWYPADKOWE, SPALONE!

**CAŁE**, powypadkowe, części, 0602-589-000.

**POWYPADKOWE, GOTÓWKA.** 0-602-189-334.

**ROZBITE KUPIĘ.** 0-602-599-678.

## POWYPADKOWE

0-602-50-63-59 ROZBITE, WYSOKIE CENY!

0604-997-422 POWYPADKOWE!

## KUPNO AUT

0-601-624-184 ROZBITE SPALONE!

## KUPNO

! **STARE** obrazy, meble, zegary, srebra, porcelana. Koszalin, M. Ludwika 9, (094)342-07-10, 0602-601-951.

**ANTYKI**: meble, przedmioty ze srebra, metalu, przystanki staroci sprzedawane itp. Zdecydowanie kupię. 0-694-226-983.

**PIEC** gazowy dwufunkcyjny. (059) 842-13-48.

**STARE** przedwojenne: meble, ser-wantki - witraży, zegary itp. bibeloty, cały tydzień, (0-59)843-38-34.

## USŁUGI

!!!! „**TELENAPRAWA**” u klienta, gwarancja, bezpłatny dojazd. 345-74-61.

!!!! **TELENAPRAWA** u klienta, tanio, gwarancja, dojazd gratis! (094) 34-051-63, 0602-843-015.

!! **DOMOWE** naprawy telewizorów tanio, dojazd gratis, gwarancja, 343-59-01.

!! **KOMPUTEROWE** pogotowie. 0604-212-929.

!! **NAPRAWA** telewizorów, do-jazd bezpłatny, gwarancja, tanio. 341-45-25, 341-50-57.

!! **ŻALUZJE, ROLETKI** - NOWA KO-LEKCJA. NIŻSZE CENY! PRODU-CENT. „MEXIM”. INFORMACJA: (094)3460-385.

„**ELEKTRONIK**”. Komputery, moni-tory, wieże, magnetowidy. Fałata 15; 0503-176-133; (094)341-45-75.

„**RAUMPLUS**” drzwi przesuwane, zabudowa wnęk. Meble kuchenne, biurowe i AGD. Koszalin, Kaszub-sa 12/18 (094)34-08-468.

„**ZŁOTA** rączka” (0-94)345-77-41, 0692-222-012.

**A-Z** Remonty 34-08-736, 694-202-318.

**AGREGATY** - awarie chłodnicze - klimatyzacja - tanio. 0-602-11-60-07.

**AGREGATY**, urządzenia chłod-nicze, klimatyzacja. Koszalin, 0602-524-247.

**AUTOALARMY, RADIOOD-TWARZACZE KOSZALIN** (tereny podożynkowe) 34-35-883, 0602-134-796.

**AUTOTAPICERSTWO.** 0501-531-938.

**BALUSTRADY**, ogrodzenia. 0502-329-219.

**BEZPYŁOWE** cyklizowanie, ukła-danie, twarde lakiery ekologiczne. (094) 341-61-20, (059) 842-57-69.

**BIOKOMINKI** - bez dymu, bez drew-na, bez popiołu.

**BIOKOMINKI** - prawdziwy ogień bez komina.

**BIOKOMINKI** - światowy wynalazek?

**BIOKOMINKI** - żadnych instalacji. Koszalin, Kaszubska 12/18 (094) 34-08-468.

**BRAMY** garażowe, automatyka: (094)346-05-85, Mieszka 13.

**BRAMY** segmentowe - pomiar, do-jazd, montaż - gratis. Drzwi wejści-owe - do domków, mieszkań. Bramy, drzwi, okna, rolety, napędy - lkom-pleksowo dużo taniej. Mega - Koszalin (0-94)343-25-71, Słupsk (0-59) 84-29-633, (0-59)84-29-640.

**BUDOWLANE** - kompleksowo, 0661-097-565.

**BUDOWY**, remonty, 0602573749.

**CYKLINOWANIA** bezpyłowe (094) 341-09-97.

**CYKLINOWANIE** bezpyłowe 94/35-815-21.

**CYKLINOWANIE** bezpyłowe. 341-41-30, 0504-308-000.

**CYKLINOWANIE**, układanie - sprzedaż parkietu. (094) 343-11-56, 0501-189-250.

**CYKLINOWANIE**, układanie. 346-58-99, 0694-901-368.

**CYKLINOWANIE** bezpyłowe 0-94/340-88-83.

**CYKLINOWANIE** bezpyłowe 0-94/341-60-43.

**CYKLINOWANIE** bezpyłowe 0-94/342-00-63.

**CZYSZCZENIE** dywanów najsolid-niej. 34-311-44.

**CZYSZCZENIE** dywanów, tanio, 341-37-38, 0604-677-529.

**CZYSZCZENIE** dywanów, tapicerki. „Pucek”. (094)345-86-53.

**CZYSZCZENIE** dywanów. 340-66-13.

**DACHY**, ogólnobudowlane. 0888-109-568.

**DEKARSKIE**, 0889163830, 345-39-84.

**DRZWI** wejściowe do mieszkań: (094) 346-05-85, Mieszka 13.

**ELEKTRYCZNE** 0-602-577-972 Koszalin.

**ELEKTRYCZNE** 0603-713-345.

**FACHOWO** gładzie, regipsy, glazu-ra, remonty domów, mieszkań. VAT. 0-94/340-39-12, 0600-61-33-44.

**GAZOWE** urządzenia, naprawa, wymiana, 342-02-50, 0606-579-846.

**GLAZURA** hydrauliczne 34-15-512, 508-394-659.

**GLAZURA**, gładzie, rygipsy, pane-le, ogólnobudowlane. 345-85-41, 692-300-209.

**GLAZURA**, gładź, hydraulika, 0889-722-897.

**GLAZURA**, regipsy, malowanie, (094) 3414799, 0609388541.

**GŁADZIE**, 0509-757-142.

**GŁADZIE**, malowanie, tapetowanie, 343-83-30.

**GŁADZIE**, malowanie, tapetowanie, panele. 0606-585-415.

**HYDRAULICZNE** 0603-713-345.

**HYDRAULICZNE** gazowe 341-78-59.

**HYDRAULICZNE**. 0604-461-218; (094)3165-105.

**JUNKERSY** naprawa, tanio, gwa-rancja, 340-25-25.

**KOMPUTEROWA** pomoc, 0504-928-274.

**KUCHENNE**, drzwi, szafy, biu-ro-we, schody. Stolarnia. Sprzęt agd. Koszalin, Szarych Szeregów 5. 341-15-87.

**LODÓWKONAPRAWY** 345-79-16.

**MALARSKIE**, remonty. 0698-766-766.

**MEBLE** na wymiar: kuchenne, ła-zienkowe, szafy, garderoby, lustra kryształowe. Promocja - montaż gratis! „KRYSTOM”. Koszalin, Wąwozo-wa 15A, (094)345-32-62.

**MEBLE** na wymiar: kuchenne, ła-zienkowe, szafy, garderoby, lustra kryształowe. Promocja - montaż gratis! „KRYSTOM”. Koszalin, Wąwozo-wa 15A, (094)345-32-62.

**OGÓLNOBUDOWLANE**, 0602-187-840.

**OKNA „ale”** PCV 3-, 5-komorowe VAT 7%. Kredyt tel. (094)340-67-14. Koszalin, Zwycięstwa 233 (pry Lid-lu).

**OKNA „Anterm”** PCV 5-komorowe. (094)346-23-93, Mickiewicza 8.

**OKNA „Aster”** PCV - zimowa promo-cja. Roletki, żaluzje. Koszalin, Grun-waldzka 7, 346-30-03.

**OKNA „Brokat”** VAT 7%, kredyt. Koszalin, Franciszkańska 6, tel./fax (094) 347-01-53.

**OKNA „NEW-BUD”** drzwi PCV. (094) 345-72-29, Bożka 5.

**OKNA „ROLMONT”** RABAT 20% + PARAPET MDF GRATIS, PIŁSUD-SKIEGO 64. (094)341-44-81.

**OKNA „VEKA”** Promocja! 1435x1465 - 568 brutto. Boh. War-szawy 4 (94)343-43-86.

**OKNA** PCV - producent. Profil 5-komorowy, biała uszczelka. „Trax” Koszalin, Przemysłowa 6, (Elmet) 346-67-05(06).

**OKNA** PCV tanio, Gwardii Ludowej, pawilon, (094)343-25-77.

**OKNA** PCV, tanio. Raty. (094) 343-17-65, Bohaterów Warszawy 2.

**OKNA** PCV - najtaniej. „DREW-PLAST” Zwycięstwa 253, (94) 347-65-32

**OKNA** Tania! Solidnie! Raty! 094/346-87-84 Wąwozowa 3.

**OKNA**, wywietrznik Gecca - najtań-sze, zadzwonił, przyjeźdź, sprawdź. „MARK-POL” Koszalin, BoWid 15, (94)3469-144, Kołobrzeg, Pomorska 2A (94)354-22-20.

**OKNA** - veka - 30 proc. promocja! Mega - Koszalin (0-94)343-25-71.

**PANEL** - podbitka. 0698-193-667.

**POLBRUK**, bruk układanie. 0600-680-820.

**PRALKI** automatyczne - naprawa, 0-94/ 346-42-80, 0503-994-346.

**PRALKI**, urządzenia elektryczne, gastronomiczne. (094) 34-11-804, 0507-380-118.

**PRZECHELOWANIE** mebli, sprzę-tu, rzeczy, archiwalia. Koszalin, 342-54-11.

**REMONTY** 0504-513-763.

**ROBOTY** ślusarskie - spawalnicze. (0-59)842-13-48.

**ROLETY** zewnętrzne. Okna PCV. Bramy garażowe. Moskitiery. Kosza-lin, 0-94/342-07-47.

**ROZBIORĘ** za materiał, 0502959979.

**SCHODY** - schody. Schody zobacz nas. Wysoka jakość! Koszalin Szczecińska 38 094/341-82-63, 0-604-613-489. www.schody.org.pl

**SCHODY** układanie betonowych, samonośne, inne stolarskie, (0-94) 34-21-926.

**SPAWALNICTWO**, ślusarstwo, 0691-027-768.

**STANY** surowe, remonty, 0604-317-818.

**SZAFY**, meble na zamówienie. Grunwaldzka 6, (094)346-03-53.

**TAPETY** natryskowe, wykończenia wnętrz, 318-69-63, 0609472605.

**TAPICERSTWO**. 0-691-027-776.

**TYNKI** tradycyjne - agregatem, profesjonalnie. Faktury VAT. Koszalin, 340-55-84 po 16.00; 0606-698-533.

**UKŁADANIE** wykładzin dywanow-yh i PCV typu „TARKET”, gładzie gipsowe 0-94/342-00-63.

**VIDEOVDFFILMOWANIA** fotogra-fia (094)342-34-15; 0502-329-385.

**VIDEOFILMOWANIA** foto cyfrowe, 34-54-353.

**VIDEOFILMOWANIA** 094/342-06-49.

**WIDEOFILMOWANIE**, tanio, 0604-677-529.

**ŻALUZJE** pionowe, poziome - pro-ducen, rolety, markizy, folie okien-ne. Naprawy! Koszalin, Grunwaldz-ka 6, 34-60-353.

**ŻALUZJE**, roletki „MAX”. (94) 340-89-55, 0-602-864-342.

**ŻALUZJE**, roletki, verticale. (059) 843-30-60.

**ŻALUZJE**, rolety, markizy, moskitie-ry. Bramy: napęd - sterowanie. Krót-kie terminy. (0-59)842-48-84.

**ŻALUZJE**, rolety, verticale. (094) 343-20-67, 345-47-75.

**ŻALUZJE, VERTICALE, ROLE-TY - PRODUKCJA, HURT, DE-TAL.** „AKANT” Koszalin, (094) 343-36-32 www.akant.com.pl, Morska 13. TANIO!

## TRANSPORT

„**BUS** - MAXI”. 0-605-267-133.

1.5T cały kraj, Niemcy. 0604-492-834.

**BUS** osobowo-dostawczy, wynajem kraj - Europa. 0609-374-667.

**BUS**, laweta 0-603-17-44-80.

**MIĘDZYNARODOWY**, 0600231608.

**PIASEK** - HDS, wywóz śmieci itp. 0601-96-16-91.

**PRZEPROWADZKI** zagranica „Adamix” Janczewski (0-94) 345-18-82, 0506-577-077.

**PRZEPROWADZKI**, 0503-34-84-26.

**PRZEPROWADZKI**, 342-61-90.

**PRZEPROWADZKI**, duży, 0507-145-747.

**TRANSPORT** - przeprowadzki. (094) 343-50-84, 0502-637-252.

**TRANSPORT**. 0602-216-135.

## LOKALE

!! „**NIERUCHOMOŚCI** Wysokiński” centrum - lokal (kompleks) 220 m, wysoki standard. 348-10-33.

**2-POKOJOWE** do wynajęcia - Ust-ka. (059)8145-593.

**2-POKOJOWE** umeblowane, (094) 3

**URODA**

**! SOLARIUM „ERGOLINE”**. Najlepsze łóżka! Pamiętaj: andrzejki, sylwester! Krzywoustego 2 (Pasaż „Milenium”), (094)348-93-21.

**NOWO** otwarte solarium „ANNA” Sucharskiego 2A zapraszamy, 341-45-52.

**PAZNOKCIE** - pełny serwis 0504-00-72-01.

**SIŁOWNIA**, sauna, solarium, gabinet masażu, kosmetyczny, fryzjer, pracownia krawiecka - weekend 10% rabatu. Studio Zdrowia Mody i Urody w Pałacu Tęczowym ul. Piłsudskiego 47, tel. 346-56-96.

**TURYSTYCZNE**

„**EUROBAJAN**” bus 9-osobowy, wynajem. 0604-45-87-32.

„**EVATRANS**” bilety, wycieczki, wczasy, legitymacje ISIC Koszalin, Jana z Kolna 38, 343-06-93.

**BILETY UE** 094/346-29-26 (dworzec PKP) 094/346-12-21.

**BUSY**, autobusy wynajem kraj, zagranica 0501-525-081.

**KOSZALIN**, Kolobrzeg - Berlin „Orbis” Kolobrzeg 35-424-67. „Świat Podróży” Koszalin 342-57-77.

**LAST** minute. Egipt, Dominikana, Kuba, Meksyk. Superceny. Herkules Express. (059)84-26-114.

**SYLWESTER** Sudety, autokar z Koszalina, 8 dni od 559 zł, www.exodos.pl, Zwycięstwa 107, 3471391.

**WYNAJEM** busów 8-osobowych - okazje 607-654-663.

**ROZRYWKA**

**BAL** sylwestrowy. Willa Milenium. Centrum Mielnia. (094) 346-01-60, 340-84-02.

**ORKIESTRA**, 0501-550-181.

**WESELA**, imprezy okolicznościowe, konferencje, bankiety, lunch - promocja „Pałac Tęczowy” Koszalin, ul. Piłsudskiego 47, tel. 341-55-23.

**ZAPRASZAMY NA BAL SYLWESTROWY DO SALI „AGRO-SU”, UL. BOWID 15, TEL. 0608-573-363, CENA BILETU 140 ZŁ/OS.**

**ZESPÓŁ** muzyczny. Sylwester. Studniówki. Wesela. Super! 0606-310-764, 0502-761-244.

**ZESPÓŁ** profesjonalny, (094) 343-46-80.

**LOMBARDY**

! „**LOMBARD**” (094) 34-07-085. Koszalin, Podgórna 61.

„**LOMBARD**” - Komis (audio-wideo, komputery, podzespoły). Koszalin, Dzieci Wrzesińskich 25”B”, 0-94/346-02-77.

**LOMBARD** - Komis (nieruchomości, samochody). Ruszczyca 12a, (094) 340-23-08.

**LOMBARD** - komis, Spółdzielca 7 (0-94)346-12-26.

**LOMBARD** - najtaniej, Koszalin, Marynarzy 11, 3430295.

**NATYCHMIASTOWE** pożyczki pod zastaw. Koszalin, Gierczak 7. 340-89-83, Kolobrzeg, Strzelecka 1, 354-21-51.

**TOWARZYSKIE**

! „**CASABLANCA**” - PROMOCJA ZAWSZE NA ŻYWO, ZAWSZE NA OSTRO Z JESZCZE GORETSZYMI DZIEWCZYNAMI KOLEJOWA 2 (094) 34-11-654.

! „**HADES**”. Non stop! Władysława IV 115. (094)348-06-47.

! **NIGHT Club** „Las Vegas” Koszalin, Wrześniowa 10, (0-94)3403-495.

! **MŁODZIUTKIE** - 094/347-50-95.

! **NAJTANIEJ** - 094/347-50-96.

! **SEKSOWNE** - 0694-291-124.

! **DOJEŹDZAMY**, 0501-813-920.

„**ABIGAJ-VENUS**” całodobowo, Koszalin, Zwycięstwa 327, 3405-917.

0507-214-133 Emilia.

23-LATKA, 0503-797-322.

27-LATEK wszystkim. 0507-43-35-12.

**AGATA** - prywatnie. 0888-647-994.

**AGNIESZKA**, 0508-734-839.

**AMELIA**. 0692-901-428.

**APARTAMENT** - dyskretnie! 0698-074-200.

**ATRAKCYJNA** dwudziestolatka. 0889-348-941.

**BASIA** 0506-55-77-83.

**BEATA**. 0697-268-300.

**BLONDYNECZKA** prywatnie Kolo-brzeg 698-054-054.

**DLUGONOGA** blondynka - wibrator-ki. 0-607-877-866.

**DOJRZAŁA**. 0696-838-993.

**DWUDZIESTOLATKI**, 0503-381-979.

**DYSKRETNA** 40-latka sponsora. 0660-305-745.

**EWA**, 0606879721.

**FULL** serwis. 0880-881-741.

**KASIA**, Kamila; wyjazdy. 0508-418-604.

**KLAUDIA** 0504-624-576.

**KLUB** zatrudni panie; wysokie zarobki, zakwaterowanie. Ustka, 504-172-480.

**KOBIECA**. 0696-581-930.

**KOSZALINIANKA** 0694-614-545.

**MAJKA**. 0609-594-528.

**NATA** 0697-801-330.

**OSKARR**. 0693-754-927.

**PIEKNA** blondynka 0508-364-702.

**PRYWATNIE**. 0506-392-338.

**ROBERT** 695-608-724.

**ROKSANA** Kolobrzeg 0-505-986-614.

**STUDENTKI**, 0507-780-220.

**SZCZUPLA** trójeczka. 0698-892-222.

**SZUKAM** tancerki i pań do night-clubu zakwaterowanie. 888-624-152.

**ZATRUDNIMY** panie, 0509-214-509.

**ŻYWIŁOWE** (094) 341-18-51. Baby Jagi. „777”. Zatrudnimy.

**ZGUBY**

**LEG.** PAP Gawin Anna.

**LEGITYMACJA** studencka nr 28948.

**LEGITYMACJA** studencka nr 56608.

**LEGITYMACJA** studencka - 40776.

**LEGITYMACJA** studencka - 58176.

**LEGITYMACJA** studencka - Marek Terczyński.

**LEGITYMACJA** szkolna - Rafał Hufub.

**RÓŻNE**

„**DETEKTYWI**”. 0602-601-166.

„**JUBILERSKIE** Centrum Napraw” - wyrób obrączek, grawerowanie. „Chaton”, Koszalin, Marińska.

„**MZ**”. Pożyczki lombardowe pod zastaw nieruchomości. (094) 347-32-86.

„**MZ**”. WINDYKACJA, skup wierzycielności. Tel. (094)347-32-88.

50% taniej Jubiler - Koszalin, Zwycięstwa 40, „Jowisz”.

**GRUZ**, ziemię przyjmę. Mścice, 0507-140-660.

**KOMPUTEROWA** pomoc. 0696-110-214.

**PARAPETY** z duromarmuru - produkcja, sprzedaż. Aprobata ITB. „POLIMAR” - Batalionów Chłopskich 79c; (094) 3474-310.

**PROMOCJA** szamba - atest. 0606-22-88-40.

**PRZYJMĘ** reklamę na busa 607-654-663.

**STROJE** karnawałowe, suknie ślubne, 0-692-232-763.

**SZKOLENIE** psów (0-94)341-21-61.

**TAROT**. 0-602-211-807.

# Osa osy nie nabierze

Osa nie oszuka drugiej osy. Udowodniły to obserwacje tych owadów, u których wzory na głowie są informacją dla innych osobników o miejscu w hierarchii.

Jak twierdzą **Elizabeth Tibbetts** z amerykańskiego Uniwersytetu Cornell i Kanadyjczyk **James Dale** z Simon Fraser University w Burnaby, u budujących papierowe gniazda os z gatunku *Polistes dominulus* oznaką statusu są łatwo dostrzegalne żółto-czarne wzory na głowie. Aby miały one sens, muszą być symbolem „uczciwym”, świadczącym o rzeczywistej wartości danego osobnika.

Badacze zastanawiali się, co się stanie, kiedy dojdzie do oszustwa. W tym celu przeprowadzili eksperyment. Niektóre osobniki pomalowali tak, aby wyglądały na wyższe rangą niż w rzeczywistości. Okazało się, że takie owady spotykają się z agresją ze strony innych. Dochodziło nawet do walk osy dominującej z osą o niższym statusie, której zmieniono znaki tak, by sprawiała wrażenie postawionej wyżej. (ho)

## Klimatex

to: dobór, sprzedaż, montaż i serwis klimatyzatorów firmy Daikin, Lambda, York, oczyszczaczy powietrza, kurtyń powietrznych oraz sprzedaż detaliczna wentylatorów i akcesoriów wentylacyjnych, również do kominków. Bogata oferta krutek wentylacyjnych.

Zapraszamy: pn. - pt. w godz. 8-16 „Klimatex” Koszalin, Legnicka 6-10 tel./fax (094) 347 13 38

**OBWIESZCZENIE**  
Postanowieniem Sądu Rejonowego V Wydział Gospodarczy w Koszalinie z dnia 25.11.2004 r. wobec uprządkowania postanowienia zatwierdzającego układ, na podstawie art. 293 ust. 1 ustawy z dnia 28.02.2003 r. - Prawo upadłościowe i naprawcze stwierdzono zakończenie postępowania upadłościowego Marzeny Jodwig Laskowskiej z Darłowa - sygn. akt V G Up 2/04.

**INFORMACJA**  
Burmistrz Gminy w Czarnem informuje, że na okres 21 dni na tablicy ogłoszeń w siedzibie Urzędu Miasta i Gminy Czarna przy ul. Moniuszki 12 został wywieszony wykaz o przeznaczeniu do zbycia lokalu mieszkalnego nr 9 znajdującego się w budynku mieszkalnym położonym w Czarnem przy ul. Kościuszki 8 z prawem pierwszeństwa na rzecz dotychczasowego najemcy.

## Koszalińska Spółdzielnia Mieszkaniowa „Na Skarpie” w Koszalinie ZAPRASZA

projektantów i zespoły projektantów do złożenia oferty na:

**Wykonanie kompleksowej dokumentacji technicznej inwestycji polegającej na budowie dwóch budynków mieszkalnych wielorodzinnych wraz z infrastrukturą techniczną i drogową przy ul. Bosmańskiej w Koszalinie.**

Materiały informacyjne dotyczące oferty można uzyskać w siedzibie spółdzielni przy ul. Na Skarpie 17 w Koszalinie, pokój 33 (sekretariat). Oferty zaklejenych kopertach z napisem: „Oferta - Budynki przy ul. Bosmańskiej w Koszalinie” należy składać w sekretariacie KSM „Na Skarpie”, ul. Na Skarpie 17 w terminie do dnia 17 grudnia 2004 r., do godz. 15.00.

## BURMISTRZ BIAŁEGO BORU ZAWIADAMIA

o ogłoszeniu rokowań na zbycie nieruchomości w m. Biskupice, Dolgie, Kaliska, Sępólno Małe oraz nieruchomości zabudowane po nieczynnym kinie i zakładzie przemysłowym i dz. rolnej w Białym Borze.

Przetargi na zbycie lokalu przy ul. Rybackiej dz. 158/4 przy ul. Górnej, dz. nr 23/2 w Sępólnie Małym, dz. nr 198/298 i 198/299 w m. Dolgie ogłoszone na 9 grudnia 2004 r. odbędą się 23 grudnia 2004 r. Ogłoszenia z warunkami uczestnictwa w przetargach i rokowaniach umieszczono na tablicy ogłoszeń UMIG i stronie internetowej Gminy Biały Bór - www.bialybor.netbiz.pl

## BURMISTRZ MIASTA USTKI OGŁASZA PRZETARG NIEOGRANICZONY o szacunkowej wartości do 60.000 euro

**Przedmiot zamówienia:** opracowanie miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego pn. „TERENY PORTU” dla terenów północnej części miasta Ustki.

Termin wykonania zamówienia: 31 marca 2006 r. Termin składania ofert upływa dnia 20 grudnia 2004 r. o godzinie 11.30 w siedzibie zamawiającego, tj. **Urządzie Miejskim w Ustce, ul. Dunina 24, pokój nr 1 (Biuro Obsługi Mieszkańca).**

Otwarcie ofert nastąpi dnia 20 grudnia 2004 r. o godzinie 12.00 w siedzibie zamawiającego. Formularz zawierający specyfikację istotnych warunków zamówienia można odebrać w siedzibie zamawiającego w pokoju nr 13, tel. (0-59)8146-041 wew. 306.

W przetargu mogą wziąć udział wykonawcy, którzy nie podlegają wykluczeniu z ubiegania się o zamówienie publiczne z powodów określonych w art. 24 ust. 1 i 2 oraz spełniają warunki określone w art. 22 ust. 1 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. Prawo zamówień publicznych (Dz.U. z dnia 9 lutego 2004 r. nr 19, poz. 177) i spełniają warunki określone w specyfikacji istotnych warunków zamówienia.

## BIURO OGŁOSZEŃ ZAPRASZA

**KOSZALIN: REDAKCJA**, ul. Sportowa 14, tel. centr. 3407-216, fax 3407-344 (całą dobę) czynne w godz. 8-17; w sobotę: 8-13  
**AR. A. Kikta**, ul. Sniadeckich 33 (Ag. PKO): pn.-pt. 13-18, 345-78-24, 0602-661-344 „Media Partner”, tel./fax 34-66-777, 0604-782-899  
**ARI Corinfo s.c.** ul. Władysława IV 58/32 (za Emką), tel./fax 345-29-33, 341-43-45, pn.-pt. 8-20, sob. 9-14  
Ogłoszenia na tel./fax (094) 345-75-37  
**Ekolam**, ul. Zwycięstwa 137 (Związkowiec, parter), tel. 34-77-173, fax 34-77-174, pn.-pt. 7.30-17.30  
„**PIK**”, ul. Zwycięstwa 106-108, II piętro, pok. nr 2, tel. 3424-172 w godz. 9-20.00 w soboty 9-14.00; (wejście od podwórza lub przez EMPIK), 0604-95-64-43  
**SIANÓW: „JKL”**, ul. Słowackiego 3a, tel. 31-86-110, pn. - pt. 9 - 17; sob. 9 - 13  
**SŁUPSK: REDAKCJA**, ul. Filmowa 2, tel./fax 8427-112 (całą dobę), czynne w godz. 8.30-16.30, soboty 8.30-13  
„**ADACH**”, ul. Sienkiewicza 4, tel. 842-79-89, 842-71-35, pn.-pt. w godz. 9-16  
**Biuro Ubezpiec.**, ul. gen. Andersa 10, tel. 845-41-62, pn. - pt. 9 - 17, sob. 9 - 12  
**BIAŁOGARD: REDAKCJA**, ul. 1 Maja 15 (I piętro), tel. 312-66-65 w godz. 9 - 16, w soboty 9 - 13



Japoński koncern elektroniczny Matsushita Electric rozpoczął prace nad produkcją robotów, które pomagająby w pracach domowych. Prototypowy robot SmartPal, demonstrowany w lutym br. na międzynarodowej wystawie robotów w Kitakyushu City, potrafi zebrać ze stołu do zmywania brudne nakrycia stołowe. (TB) PAP/EPA/EVERETT KENNEDY BROWN

Wójt Gminy Sławoborze **INFORMUJE** o wywieszeniu na tablicy ogłoszeń gminy Sławoborze wykazu nieruchomości niezabudowanych w działce nr 37/2 o pow. 1,05444 ha i nr 38/2 o pow. 0,68 ha położonych w Jarzębnikach przeznaczonych do sprzedaży w drodze przetargu. Szczegółowe informacje dotyczące zbycia ww. nieruchomości można uzyskać w Urzędzie Gminy w Sławoborzu przy ul. Kolejowej 8, pokój nr 4A, tel. 3647559.

**BURMISTRZ MIASTA SZCZECINEK INFORMUJE**, że w siedzibie Urzędu Miasta, plac Wolności 13 został wywieszony wykaz nieruchomości gruntowych położonych w Szczecinku przeznaczonych do zbycia: działka nr 10/1 o pow. 11,889 m kw., obręb 09 przy ul. Narutowicza pod zabudowę przemysłową, wytwórczo, hurtownie, sklepy, usługi handlu i usługi komercyjne na własność w trybie przetargu nieograniczonego (art. 37 ust. 1 ustawy z dnia 21.08.1997 r. o gospodarce nieruchomościami - Dz.U. z 2000 r. nr 46 poz. 543 z późn. zm.).

**OGŁSZENIE**  
**PRZEDSIĘBIORSTWO WODOCIĄGÓW I KANALIZACJI SPÓŁKA Z O.O. W SZCZECINKU** ogłasza przetarg nieograniczony o wartości do 60.000 euro na wykonanie modernizacji przyłączy wodociągowych ulicy Kamińskiego w Szczecinku. Specyfikację istotnych warunków zamówienia można odebrać w siedzibie zamawiającego przy ul. Cieślaka 6a, pokój nr 22. Nie dopuszcza się składania ofert częściowych i wariantowych. Termin wykonania zamówienia: 15.05.2005 r. Uprawnionymi przedstawicielami zamawiającego do kontaktów z wykonawcami są: 1. Otton Wyszomirski - 37-287-25 w godz. 8.00-15.00 2. Zbigniew Pawłowski - tel. 37-287-11 w godz. 12.00-15.00, e-mail: z.pawlowski@pwik.szczecinek.pl Oferty należy składać w sekretariacie zamawiającego w terminie do dnia 25.01.2005 r., do godziny 11.00. Otwarcie ofert nastąpi w siedzibie zamawiającego w dniu 25.01.2005 r. o godzinie 12.00. W przetargu mogą wziąć udział wykonawcy niewykluczeni na podstawie art. 22 ust. 1 i spełniający warunki art. 24 ustawy Prawo zamówień publicznych oraz spełniający warunki określone w specyfikacji istotnych warunków zamówienia.

**BURMISTRZ MIASTA USTKI** 76-270 USTKA, UL. DUNINA 24, TEL. (0-59) 814-60-41, FAX (0-59) 814-43-78  
**OGŁASZA PRZETARG NIEOGRANICZONY** o szacunkowej wartości do 60.000 euro  
**Opis przedmiotu zamówienia:** opracowanie zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego pn. „Grunwaldzka Bis” dla terenów usytuowanych przy ul. Grunwaldzkiej w Ustce. Termin wykonania zamówienia: 30 listopada 2005 r. Termin składania ofert upływa dnia 20 grudnia 2004 r. o godzinie 9.30 w siedzibie zamawiającego, tj. **Urządzie Miejskim w Ustce, ul. Dunina 24, pokój nr 1 (Biuro Obsługi Mieszkańca).** Otwarcie ofert nastąpi dnia 20 grudnia 2004 r. o godzinie 10.00 w siedzibie zamawiającego. Formularz zawierający specyfikację istotnych warunków zamówienia można odebrać w siedzibie zamawiającego w pokoju nr 13, tel. (0-59) 81-46-041 wew. 306. W przetargu mogą wziąć udział wykonawcy, którzy nie podlegają wykluczeniu z ubiegania się o zamówienie publiczne z powodów określonych w art. 24 ust. 1 i 2 oraz spełniają warunki określone w art. 22 ust. 1 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. Prawo zamówień publicznych (Dz.U. z dnia 9 lutego 2004 r. nr 19, poz. 177) i spełniają warunki określone w specyfikacji istotnych warunków zamówienia.

**BYTÓW: WARTA**, ul. Kochanowskiego 3, tel. 822-22-80 w godz. 8-16, soboty 8-12  
**CZŁUCHÓW: EMAX**, ul. Królewska 18, tel. 83-425-34 w godz. 8-17, soboty 9-14  
**DARŁOWO:** Agencja PKO BP SA, ul. Włocławskiego (za pkt. Łoża), tel. (094) 314-15-76, pn.-pt. 8.40-18.00, sob. 9.40-14.00  
**DRAWSKO: WARTA**, pl. Konstytucji 1, tel. 36-342-04 w godz. 9-16  
**KOLOBRZEG: REDAKCJA**, ul. Katedralna 12, (hotel Centrum, pok. 111), tel. 35-450-80, 35-271-49, w godz. 8-16  
**MIASTKO:** ul. Dworcowa 29, tel. 857-53-08 w godz. 10-16  
**POECZYŃ ZDRÓJ: BIM**, ul. Mariacka 1a, tel. 36-63-462; 0604-54-55-15, pn. - pt. 9.30 - 18, sob. 10 - 14  
**CZAPLINEK**, Prasa, ul. Złocieniecka (PKS), 37-542-69, codziennie 6-18, sob. 6-15.  
**SŁAWNO: BT „SABA”**, ul. Rapackiego 2a, tel. 810-70-12 w godz. 10-18, w soboty 10-14  
**ŚWIDWIN: Pośr. Ubezpiec.**, ul. Krzywoustego 1, tel. 365-26-24, pn.-pt. w godz. 9-17, sob. 9-13.  
**SZCZECINEK:** pl. Wolności 6 (I piętro, p. 10), tel. 374-23-89, pn. - pt. 8.00 - 16.00  
**USTKA: PTH „HANTUR”**, ul. Grunwaldzka 17 (DH „Marina”), tel. (059) 8146-058, 8145-578, czynne codz. 8-16, sob. 8-14

## PRACA

**AGENT** ochrony - kurs 800,00! Raty, praca. (091) 812-68-69, 0504-505-290.

**ANGIELSKI**, 0509-583-873.

**ANGLIA** - Hotele: od 5 GBP/h; Au-pair: 320 GBP/m.; USA „Work&Travel”: do 12\$/h. „IMPERIAL” - Pracy zarządzone jakością! Koszalin, Zwycięstwa 40/92 (Jowisz), (094) 343-27-21, www.usa.net.pl

**ATRAKCYJNA** praca, własny samochód osobowy, 345-70-75 (9-15).

**ATW** konsultanci. (094)340-28-20.

**AVON** (0-94) 340-20-72, 0601-28-55-38.

**AVON** 0501-176-480.

**AVON** 375-48-28, 0608-661-441.

**BUDOWA** - prace kontraktowe zatrudniamy. 0603-274-425.

**CHAŁUPNICTWO**. Autoreklama. (034) 317-93-11.

**DO** dystrybucji, sprzedaży soku marchwiowego z samochodem (Koszalin). Tel. 0501-091-329.

**DO** działu transportu i obsługi klienta. (094)341-66-31.

**DOMOWA** 1500, umowa. 0600-993-910.

**DORADZTWO** personalne: (094) 347-12-66, www.dobranakadra.fr.pl

**FIRMA „PRESTIGE S.A.” ZATRUDNI SEKRETARKE - PIELEGNIAKKE Z GRUPĄ INWALIDZKĄ. KONTAKT OSOBISTY. KOSZALIN, ŻWIRKI I WIGURY 4.**

**FRYZJERA** do współpracy, 3414552.

**JĘŚLI** chcesz zbudować własny biznes skorzystaj z oferty Międzynarodowej Korporacji, która poszukuje dynamicznych, przedsiębiorczych i godnych zaufania osób nastawionych na sukces finansowy. 0503-371-434.

**OSOBĘ** uczącą się do sklepu. 34-68-865.

**PILNIE** zatrudnię na stanowiska w dziale sprzedaży i marketingu do 35 lat. (94)341-83-96.

**POTRZEBNA** niania do 3-miesięcznych dziewczynek. Koszalin, 0501-633-051.

**PRZESZKOLIMY** i zatrudnimy 3 bezrobotnych, do 35 lat. (094)34-166-31.

**RESTAURACJA** zatrudni kelnera, ul. Młyńska 33.

**SOLIDNA** kulturalna kobieta zaopiekuje się osobą starszą, chorą, najchętniej - Niemcy, znam język. (0-94) 3165-134, 343-21-36 po 18.

**SPRZEDAWCÓW** na targowisko. Praca w terenie. 0602-646-390.

**STAŁA**, sezonowa praca w Niemczech. Zbiór truskawek. Zapisy na rok 2005. 342-61-90.

**ŚLUSARZA** zatrudnię Koszalin. 0602-452-512.

**TELEMARKETING**. (094) 346-38-71.

**TYNKARZY** - agregat, 0888-819-914.

**WSPÓŁPRACOWNIKÓW** do Towarzystwa Ubezpieczeniowego (bez działalności gospodarczej) zatrudnimy. (094)348-90-35; 0506-577-014.

**WYDAWNICTWO** zleci przepisywanie tekstów. 0509-434-080.

**ZATRUDNIĘ** do pracy w kadrach i sekretariacie panią (min. 5 lat stażu) CV składać w BO nr 182/24.

**ZATRUDNIĘ** glazurnika, 0607612637.

**ZLECE** wykonanie dachu, 0501-949-372.

**ZLECIMY** wykonanie instalacji elektrycznej (domek parterowy - Nowogard). 0605-729-017.

**ZWROT** podatku z Niemiec (0-94) 3117-000.

**SC „Hiperion”** poszukuje przedstawiciela handlowego, wymagania: wykształcenie wyższe, prawo jazdy kat. B, oferujemy: samochód służbowy, stałą pensję + prowizję. Oferty zawierające list motywacyjny, CV proszę przelać w terminie do 10.12.2004 na adres: SC „Hiperion”, 75-124 Koszalin, Mieszka 1 13.

**AVON** - dodatkowe dochody lub pensja! Atrakcyjne prochy i nagrody! Opłata wpisowa tylko teraz 10 zł. Zarobki do 35%. Oferta specjalna ze zniżką do 50%. 0603-392-506.

**FIRMA** reklamowa zatrudni osobę z motywacją do pracy w dziale obsługi klienta. Oferty (list motywacyjny, CV) BP Constans Wojska Polskiego 24 Koszalin.

**FIRMA** Grudnik poszukuje chętnych do współpracy projektantów. Oferty prosimy składać: Koszalin, Szczecińska 68, 0602-403-031.

**FIRMA** Grudnik Koszalin salon łaźni i techniki grzewczej zatrudni przedstawicieli handlowych ze znajomością branży. Oferty prosimy składać osobście. Koszalin, Szczecińska 68.

**SPRZEDAWCĘ** do oddziału w Koszalinie zatrudni KOSMAZ Sp. z o.o. Wymagania: wykształcenie średnie, doświadczenie w branży budowlanej/meblowej, komunikatywność, sumiennosc oraz dobra znajomosc systemu Windows. Oferty prosimy na adres: 75-213 Koszalin, ul. Lniana 5b.

**MAGAZYNIERA** do pracy w magazynie płyt w oddziale w Kołobrzegu zatrudni KOSMAZ Sp. z o.o. Wymagania: prawo jazdy kat. B i/lub uprawnienia na wózek widłowy. Oferty prosimy na adres: 75-213 Koszalin, ul. Lniana 5b.

**ZATRUDNIĘ** stolarza meblowego Koszalin, tel. 0606268345.

**SPÓŁKA** polsko-włoska zatrudni sekretarkę ze znajomością języka włoskiego i angielskiego, wykształcenie wyższe. List motywacyjny, CV, duplikaty dokumentów potwierdzających kwalifikacje prosimy kierować na adres: „Solmar” sp. z o.o. Rusko 18a, 76-150 Darłowo.

## SZUKAM PRACY

**INŻ.** technolog żywności i żywienia człowieka z praktyką - poszukuje pracy, 0502-123-300.

**M.A.Z.** Jesteśmy polsko - niemiecką firmą z branży Human Resources

**POSZUKUJEMY**  
do naszej siedziby w budynku NBP w Koszalinie

**Specjaliści Administracyjno - Personalnego**

**Wymagania:** wykształcenie wyższe, kilkuletnia praktyka zawodowa, biegła znajomość pakietu Office, znajomość języka angielskiego (w mowie i piśmie), osoba niepaląca, z prawem jazdy.  
**Przedyspozycje:** komunikatywność, samodzielność, komercyjny myślenie i podzielność uwagi.  
**Zadania:** prowadzenie biura spółki, tłumaczenia, kontakty interpersonalne i handlowe, sprawy personalne.  
**Mile widziane:** znajomość nowość prawa pracy, język niemiecki lub niderlandzki, psychologia.  
**Oferujemy stabilną pracę i nowoczesne środowisko zawodowe na europejskim poziomie.**  
Oferty prosimy przysłać w ciągu siedmiu dni na adres: MAZ Sarwis personalny Sp. z o.o. 75-640 Koszalin 3, Box 14 lub t.czupajlo@maz.com.pl, gregor@sam-detachering.nl.  
Mile widziane oferty w językach obcych z foto.

## Urząd Morski w Słupsku poszukuje pracownika na stanowisko Kierownika Obwodu Ochrony Wybrzeża w Łebie

- wykształcenie leśne średnie lub wyższe
- umiejętność obsługi komputera
- zdolność analitycznego myślenia
- umiejętność pracy w zespole
- dyspozycyjność
- mile widziana znajomość języka zachodniego

Oferty składać przy ul. Sienkiewicza 18, pok. 6, tel. (0-59) 842-84-06 w. 34

**Hotel „Residence”**  
w Rewalu  
**ZATRUDNI KUCHARZA**  
umowa o pracę  
Kontakt: tel. 0 602 585 517  
0 608 062 842

**Znalezłeś pracę??!**  
**Zostań PRACODAWCĄ!!!**  
**ZAPRASZAMY NA SZKOLENIE**  
**Jak założyć, uruchomić i prowadzić własną firmę**  
WYKŁAD + ĆWICZENIA  
**Ilość miejsc ograniczona**  
**ZAPEWNIAMY:**  
- łatwy start  
- pomoce dydaktyczne (materiały z kursu, ustawy, dokumenty)  
- ćwiczenia praktyczne i warsztaty  
- zaświadczenie o ukończeniu kursu  
Zapisy i informacje: Kołobrzeg, ul. Koszalińska 52 (Nieruchomości)  
0 602 589 711

**ih** SZKOŁA JĘZYKA ANGIELSKIEGO I NIEMIECKIEGO  
**International House**  
FILIA INTERNATIONAL HOUSE LONDON  
**ŚWIĄTECZNA PROMOCJA KURSÓW JĘZYKOWYCH - 999 zł!!!**  
Liczba miejsc ograniczona  
BIAŁOGARD • KOŁOBRZEG • SŁAWNO • SZCZECINEK • ŚWIDWIN  
Koszalin, ul. Zwycięstwa 7-9  
Tel. (094) 341-01-80, (094) 341-01-96  
www.inhouse.pl

**CENTRUM KSZTAŁCENIA USTAWICZNEGO im. Stanisława Staszica**  
ul. Jana Pawła II 17 w Koszalinie  
ogłoszenie na  
**KURSY PRZYGOTOWUJĄCE DO EGZAMINU DOJRZAŁOŚCI**  
z przedmiotów objętych egzaminem (stara matura)  
Zajęcia odbywać się będą w soboty i w niedziele.  
Zapisy na kursy prowadzone są w poniedziałki, środy i czwartki w godzinach od 14.00 do 17.00, pokój nr 3.  
Zapisy trwają do 15.12.2004 r.  
Zgłoszenia na kurs można dokonać osobiście lub telefonicznie  
tel. (094) 345-18-22 w. 42, fax (094) 341-57-86

**Mieleski Ośrodek Sportu i Rekreacji w Mielnie**  
ZATRUDNI  
**Kierownika Biura Promocji i Informacji Turystycznej**  
**Wymagania:**  
- wykształcenie wyższe (preferowane turystyczno-marketingowe) - biegła znajomość języka niemieckiego i angielskiego w mowie i piśmie - znajomość obsługi komputera (pakiet MS Office, CorelDRAW)  
- dyspozycyjność, kreatywność, pomysłowość, samodzielność - umiejętność w zarządzaniu zespołem ludzi  
**Oferty pisemne wraz z kwestionariuszem należy składać w MOSiR Mielno, ul. Słoneczna 9 w sekretariacie w godz. 7-15 do 10.12.2004 r.**

## Dołącz do najlepszych

Firma KOMFORT sp. z o.o., ogólnopolski lider branży podłóg poszukuje do sklepu w Koszalinie osoby na stanowisko:

### KASJER

- Oczekujemy:**
- wykształcenia średniego
  - doświadczenia w handlu
  - wysokich umiejętności interpersonalnych i organizacyjnych
  - biegłej obsługi komputera
  - znajomości dokumentacji sklepowej
  - mile widziana znajomość systemu SES

- Oferujemy:**
- stabilne zatrudnienie w firmie zajmującej pozycję lidera w branży
  - motywujący system wynagrodzeń
  - pakiet rozwijających szkoleń

Zainteresowane osoby prosimy o przesłanie życiorysu i listu motywacyjnego z aktualną fotografią i dopiskiem: „Koszalin/Kasjer” w ciągu 7 dni od ukazania się ogłoszenia pod adresem: KOMFORT sp. z o.o., ul. Polczyńska 32, 75-815 Koszalin, e-mail: rekrutacja@komfort.pl.  
Prosimy o dopisanie klauzuli: „Wyrażam zgodę na przetwarzanie i przechowywanie w bazie danych firmy Komfort moich danych osobowych w celach rekrutacji zgodnie z ust. z dn. 29.08.1997 r. Dz.U. nr 133, poz. 883”.

**KOMFORT**

wszystko na podłogi

KB-1905

**WYDZIAŁ SZKOŁA EKONOMICZNA W WARSZAWIE**  
**WYDZIAŁ ZAMIEJSCOWY W KOSZALINIE**  
**Rok założenia 1994**  
DIN EN ISO 9001:2000  
Zajęcia od lutego 2005

**Twój właściwy kierunek**

**WYDZIAŁ EKONOMICZNY**  
EKONOMIKA TURYSTYKI  
ORGANIZACJA I EKONOMIKA PRZEDSIĘBIORSTW  
HANDEL ZAGRANICZNY  
RACHUNKOWOŚĆ I FINANSE  
**STUDIA PODYPLOMOWE**  
ZARZĄDZANIE FIRMĄ  
ZARZĄDZANIE GOSPODARKĄ TURYSTYCZNĄ  
RACHUNKOWOŚĆ I FINANSE

ul. Chałubińskiego 15, 75-581 Koszalin  
tel. (094) 343 59 69, 347 01 00  
NOWA SIEDZIBA UCZELNI  
ul. Powstańców Wlk. 6a

www.wse.waw.pl

## ZARZĄD POWIATU SZCZECINECKIEGO OGŁASZA KONKURS NA KANDYDATA NA STANOWISKO DYREKTORA

Zespołu Szkół im. Oskara Langego w Białym Borze

I. Do udziału w konkursie będą dopuszczeni kandydaci, którzy spełniają warunki określone w rozporządzeniu Ministra Edukacji Narodowej z dnia 6 maja 2003 r. w sprawie wymagań, jakim powinny odpowiadać osoby zajmujące stanowiska dyrektorów oraz inne stanowiska kierownicze w przedszkolach oraz w poszczególnych typach szkół i placówek (Dz. U. nr 89, poz. 826 i nr 189, poz. 1854), a mianowicie osoba:

- Będąca nauczycielem mianowanym lub dyplomowanym, która:
  - ukończyła studia wyższe magisterskie i posiada przygotowanie pedagogiczne oraz kwalifikacje do zajmowania stanowiska nauczyciela w szkole lub placówce
  - ukończyła studia wyższe lub studia podyplomowe z zakresu zarządzania albo kurs kwalifikacyjny z zakresu zarządzania oświatą, prowadzony zgodnie z przepisami w sprawie placówek doskonalenia nauczycieli
  - posiada co najmniej pięcioletni staż pracy pedagogicznej na stanowisku nauczyciela lub pięcioletni staż pracy dydaktycznej na stanowisku nauczyciela akademickiego
  - w okresie pięciu lat bezpośrednio przed powierzeniem stanowiska dyrektora uzyskała co najmniej dobrą ocenę pracy w przedszkolu, szkole lub placówce, a w przypadku nauczyciela akademickiego - pozytywną ocenę pracy w okresie ostatnich czterech lat pracy w szkole wyższej, jeżeli stanowisko dyrektora obejmuje bezpośrednio po ustaniu zatrudnienia w szkole wyższej, albo w okresie roku bezpośrednio przed przystąpieniem do konkursu na stanowisko dyrektora uzyskała pozytywną ocenę dorobku zawodowego
  - posiada zaświadczenie lekarskie o braku przeciwwskazań zdrowotnych do wykonywania pracy na stanowisku kierowniczym
  - nie była karana karą dyscyplinarną, o której mowa w art. 76 ust. 1 ustawy z dnia 26 stycznia 1982 r. - Karta Nauczyciela (Dz.U. z 2003 r. nr 118, poz. 1112, z późn. zm.) oraz nie toczy się przeciwko niej postępowanie dyscyplinarne
  - nie była karana za przestępstwo popełnione umyślnie oraz nie toczy się przeciwko niej postępowanie karne
  - nie była karana zakazem pełnienia funkcji kierowniczych związanych z dysponowaniem środkami publicznymi, o którym mowa w art. 147 ust. 1 pkt 4 ustawy z dnia 26 listopada 1982 r. o finansach publicznych (Dz.U. z 2003 r. nr 15, poz. 148, z późn. zm.)
  - Oświadczenie, że kandydat wyraża zgodę na przetwarzanie swoich danych osobowych zgodnie z ustawą z dnia 29 sierpnia 1997 r. o ochronie danych osobowych (Dz.U. z 2002 r. nr 101, poz. 926, z późn. zm.) w celach przeprowadzenia konkursu na stanowisko dyrektora.
- Oferty należy składać w zamkniętych kopertach z podanym adresem zwrotnym i dopiskiem „Konkurs”, w terminie 14 dni od dnia ukazania się ogłoszenia, nie później niż do dnia 14 grudnia 2004 r. na adres: Zarząd Powiatu Szczecineckiego, ul. 28 Lutego 16, 78-400 Szczecinek lub w sekretariacie Starostwa Powiatowego, pok. 101 (I piętro).
- Konkurs przeprowadzi komisja konkursowa powołana przez ZARZĄD POWIATU SZCZECINECKIEGO.
- O terminie i miejscu przeprowadzenia postępowania konkursowego kandydaci zostaną powiadomieni indywidualnie.

**Praca stała w Irlandii Północnej dla 4 pracowników fizycznych.**  
Znajomość języka angielskiego na poziomie podstawowym.  
Kontakt z pracodawcą: tel. 0044/28-79-62-72-64

**PRACA STAŁA W IRLANDII PÓŁNOCNEJ dla SPAWACZA PÓLAUTOMATEM**  
z praktyką spawalniczo-spałniczą min. 5 lat, znajomość języka angielskiego na poziomie podstawowym  
KONTAKT z pracodawcą tel. 00442879627264

**PRACA STAŁA W IRLANDII PÓŁNOCNEJ DLA WYKWALIFIKOWANYCH PRACOWNIKÓW DO KŁADZENIA TYNKÓW GIPSOWYCH, PŁYT GIPSOWYCH.**  
Znajomość j. angielskiego na poziomie podstawowym. Kontakt z pracodawcą: tel. 00 44 28 79 62 72 64

**PRACA nauka szkolenia**  
w każdą ŚRODĘ na łamach „Głosu Koszalińskiego” / „Głosu Słupskiego”

**INFORMACJI UDZIELA:**  
Dział Reklamy i Marketingu:  
**Elżbieta Pakoca**  
tel. (094) 340-72-16 w. 29  
fax (094) 340-72-16 w. 29  
e-mail: elzbieta.pakoca@rondo.com.pl

# PRACA

## nauka, szkolenia

### Oferty pracy Powiatowego Urzędu Pracy w Koszalinie

**Staże dla osób bezrobotnych do 25. roku życia oraz osób z wykształceniem wyższym do 27. roku życia, które ukończyły studia w okresie ostatnich 12 miesięcy tel. 34-28-450 (pok. 11)**

• Ślusarz • Psycholog • Pomoc kuchenna • Inż. budownictwa • Inż. mechanik • Technik budowlany • Sprzedawca • Ekonomista • Referent bankowy • Informatyk - wykształcenie wyższe • Pedagog - wykształcenie wyższe • Kucharz • Elektromechanik • Technik farmacji • Technik elektryk • Monter instalacji wod.-kan. • Technik lub inżynier drogownictwa

**Oferty pracy branży usługowej, budowlanej, mechanicznej tel. 34-28-413 (pok. 10)**

• Szwaczka - doświadczenie • Monter instalacji wod.-kan. • Kierownik serwisu - mechanik maszyn rolniczych, prawo jazdy kat. B • Tokarz • Mechanik-elektryk samochodowy • Kierowca - prawo jazdy kat. B, C, D

**Oferty branży handlowej i pracownictwa umysłowych tel. 34-28-413 (pok. 10)**

• sprzedawca części samochodowych - wykształcenie mechaniczne

**Oferty pracy dla osób niepełnosprawnych tel. 34-28-416 (pok. 12)**

• stolarz meblowy • referent finansowy - doświadczenie w księgowości 2 lata • sanitariusz - niekaralność • pielęgniarka • palacz co (kotły do 95 st. C)

**Pozostałe oferty tel. 34-28-416 (pok. 12)**

• Inspektor nadzoru w branży sanitarnej - uprawnienia bez ograniczeń • Sprzedawca w stoisku mięsnym • Administrator sieci komputerowych - system operacyjny Linux, znajomość routingu • Kierownik i zastępca kierownika sklepu - udokumentowane 3-letnie doświadczenie na stanowiskach • Elektronik-serwisant - znajomość podzespołów komputerowych i oprogramowania użytkowego • Kierowca-zaopatrzeniowiec - 2 lata doświadczenia na stanowisku kierowca min. kat. B, niekaralność • Kierowca transportu międzynarodowego - prawo jazdy A, B, C, D

### Powiatowy Urząd Pracy w Białogardzie

• Nauczyciel j. angielskiego - wykształcenie wyższe magister-

skie lub zawodowe z przygotowaniem pedagogicznym (praca w Karlinie). • Przedstawiciel handlowy - wykształcenie średnie lub zawodowe, sprzedaż produktów firmy „Provident” (pożyczki gotówkowe) wynagrodzenie prowizyjne, zatrudnienie na umowę zlecenie. • Ślusarz - spawacz elektryczny w osłonie CO2 - dobra znajomość zawodu (praca w Karlinie). • Tokarz - frezer - staż pracy 3 lata w zawodzie, dobra znajomość zawodu (praca w Białogardzie). • Cukiernik - wykształcenie zawodowe, dobra znajomość zawodu (praca w Białogardzie). • Kelnerka - kelner - ze znajomością języka niemieckiego w stopniu komunikatywnym (praca w Białogardzie). • Stolarz - wykształcenie zawodowe, staż pracy 5 lat (praca w Białogardzie). • Fryzjerka damska - wykształcenie zawodowe (praca w Białogardzie). • Ustawiacz pras mimosładowych - lub ustawiacz maszyn i urządzeń, staż pracy 2 lata w zawodzie jako ustawiacz, wykształcenie średnie lub zawodowe, pełna dyspozycyjność (praca w Białogardzie). • Kierowca samochodu ciężarowego - staż pracy 3 lata w zawodzie, prawo jazdy kat. C+E, wykształcenie minimum zawodowe, aktualne świadectwo kwalifikacji, praca na terenie kraju. • Mistrz zmianowy - wykształcenie średnie techniczne (branża drzewna), staż pracy minimum 5 lat w branży meblarskiej lub tapicerskiej (praca w Białogardzie).

**Osoby zainteresowane prosimy o kontakt z Powiatowym Urzędem Pracy w Białogardzie tel. 311 31 16.**

### Oferty Powiatowego Urzędu Pracy w Sławnie

• kierowca autobusu, wymagane prawo jazdy kat. D • szwaczka, wymagane wykształcenie zawodowe lub przysposobienie do zawodu, orzeczenie o stopniu niepełnosprawności • przetwórcy ryb, badania sanitarno-epidemiologiczne • operator szafy mrozącej, wymagane orzeczenie o stopniu niepełnosprawności • glazurnik, wykształcenie zawodowe, staż pracy 3 lata, umiejętności w układaniu płytek ceramicznych • blacharz-dekarz, wymagane wykształcenie zawodowe, staż pracy 3 lata, umiejętności w wykonywaniu obrób-

ek blacharskich, pokrycia dachowe • pracownik ogólnobudowlany, wymagane wykształcenie zawodowe, staż pracy 3 lata, umiejętności w zakresie: murywanie, tynkowanie, roboty malarskie, roboty wykończeniowe, termoizolacja • ekspedient w punkcie usługowo-handlowym, wymagana znajomość obsługi komputera i posiadanie orzeczenia o stopniu niepełnosprawności.

**Informacja: Powiatowy Urząd Pracy w Sławnie ul. M. Skłodowskiej-Curie 9, pokój 61, tel. (059) 810-72-91.**

### Powiatowy Urząd Pracy w Szczecinku

• Nauczyciel języka angielskiego - wymagane wykształcenie wyższe - 1 osoba • Pracownik produkcji - wymagana aktualna książeczka zdrowia praca Gwda Wlkop. - 5 osób • Blacharz samochodowy - wymagane wykształcenie zawodowe staż pracy 1 rok osoba powyżej 25. roku życia długotrwale bezrobotna - 1 osoba • Murarz malarz - wymagane wykształcenie zawodowe staż pracy 5 lat - 2 osoby • Kierownik działu usług technicznych - wymagane wykształcenie wyższe elektroniczne - 1 osoba • Przedstawiciel handlowy - wymagane wykształcenie wyższe techniczne znajomość języka angielskiego - 1 osoba • Doradca klienta - wymagane wykształcenie średnie prawo jazdy kat. B obsługa komputera - 6 osób • Fryzjer damsko-męski - wymagane wykształcenie zawodowe - 1 osoba • Sprzedawca - wymagane wykształcenie zawodowe staż pracy 3 lata - 2 osoby • Kierownik działu finansowego - wymagane doświadczenie w księgowości o konsultingu finansowym umiejętności pracy w zespole biegła znajomość języka niemieckiego - 1 osoba • Pracownik biurowy - wymagane wykształcenie średnie znajomość obsługi komputera praca w delegacji - 1 osoba • Kontroler biletów - wymagane wykształcenie średnie - 5 osób • Stolarz - wymagane wykształcenie zawodowe osoba długotrwale bezrobotna /powyżej 1 roku w ewidencji/ - 1 osoba • Specjalista ds. handlu i rozliczeń - wymagane wykształcenie wyższe staż pracy 1 rok - 1 osoba • Księgową - wymagane wykształcenie wyższe staż pracy min

2 lata - 1 osoba • Kucharz barman - wymagane wykształcenie zawodowe staż pracy 3 lata - 1 osoba • Sprzedawca - wymagane wykształcenie średnie staż pracy 2 lata znajomość gospodarki magazynowej, obsługa komputera kasy fiskalnej i stolarki - 1 osoba • Kelner recepcjonista - wymagane wykształcenie średnie znajomość języka obcego - 1 osoba

**SZCZEGÓŁOWYCH INFORMACJI O WW. OFERTACH PRACY UDZIAŁA POWIATOWY URZĄD PRACY W SZCZECINKU, UL. KOSZALIŃSKA 91, TEL. 37-288-83 LUB 37-28882 szsccpsr@praca.gov.pl**

### Oferty pracy z Powiatowego Urzędu Pracy w Drawsku Pom.

1. Kierowca kat. C+E, spawacz, tokarz. Wymagania: aktualne uprawnienia, wymagany staż pracy. Kontakt: PPUH - G. Fabich ul. Starogrodzka 33, 78-500 Drawsko Pom. Tel. 36-344-44

2. Rzeźnik, wędliniarz, wykrawacz, ubojowy. Wymagania: doświadczenie zawodowe, osoba do przyuczenia zawodowego. Kontakt: Masarnia Janusz Niedźwiedź ul. Gdańska 11, 78-540 Kalisz Pom. Tel. 36-17-880 lub 36-16-345.

3. Inżynier elektryk, elektronik. Wymagania: wykształcenie wyższe kierunkowe i staż na danym stanowisku, lub angielskiego, znajomość obsługi komputera w programie Autocad. Kontakt: PD-KABEL-TECHNIK Spółka z o.o. Czaplinsk ul. 094 3755300 lub 094 3755697. Praca w Czaplisku.

4. Specjalista do spraw marketingu i handlu. Wymagania: wykształcenie minimum średnie, doświadczenie w zaopatrzeniu, marketingu, bardzo dobra znajomość j. angielskiego lub j. niemieckiego, operatywność, obsługa komputera. Kontakt: P.D.- Kabel - Technik-Polska Spółka z o.o. ul. Pławieńska 5, 78-550 Czaplisko. Monika Nowakowska - kierownik Działu Kadrowo-Placowego tel. (0-94) 3755016 lub (0-94) 3755679 wew. 48

5. Nauczyciel matematyki. Wymagania: wykształcenie wyższe magisterskie z przygotowaniem pedagogicznym na ww. kierunku. Kontakt: Zespół Szkół im. S. Staszica ul. S. Staszica 6, 78-320 Polczyn Zdrój, tel. 0-94 36-62-083

6. Kucharz, kelnerka, barman. Wymagania: praktyka w ww. zawodzie, osoby z Drawska Pom. lub okolic. Kontakt: 78-500 Drawsko Pom. ul. Sikorskiego 11. Tel. 36-345-45 lub 507050007

7. Księgową. Wymagania: wykształcenie wyższe z 5-letnim stażem pracy na ww. stanowisku, po rachunkowości, wymagana obsługa komputera, staż pracy w budżecie. Kontakt: Powiatowe Centrum Pomocy Rodzinie ul. Obr. Westerplatte 11, 78-500 Drawsko Pom. Tel. 36-337-62

8. Księgową. Wymagania: wykształcenie wyższe z 3-letnim stażem pracy na ww. stanowisku lub z wykształceniem średnim po rachunkowości z 6-letnim stażem pracy na ww. stanowisku pracy. Kontakt: Liceum Ogólnokształcące, ul. Złocieniecka 25, 78-500 Drawsko Pom. Tel. (0-94) 36-322-41

### Powiatowy Urząd Pracy w Kołobrzegu

**Oferty pracy dla osób niepełnosprawnych:** • Operator maszyny - wyk. zawodowe

**Oferty pracy z ogólnego pośrednictwa pracy:** • Technologia żywności - wyk. kier., absolwent • Menedżer sprzedaży - wyk. min. średnie, kreatywność • Doradca handlowy - wyk. min. średnie, kreatywność • Inspektor lub starszy inspektor - wyk. wyższe, upraw. bud., obsł. komp. • Nauczyciel j. angielskiego - wyk. kier. • Główny księgowy - wyk. wyższe, obsł. komp., dośw. 3 lata • Pracownik biurowy - dośw. min 2 lata, obsł. komp. • Pizzer - akt. ks. zdrowia • Kelner - wyk. kierunkowe • Kucharz - wyk. kierunkowe, dośw. • Sprzedawca usług telekom. - mile widziane doświadczenie • Przedstawiciel handlowy - wyk. średnie, dośw., własny samochód • Sprzedawca - obsł. kasy fisk., doświadczenie • Fryzjerka - wyk. kier., doświadczenie • Kierowca - pr. jazdy kat. B • Murarz - doświadczenie • Tynkarz - doświadczenie • Gipsiarz - doświadczenie • Kierowca C+E - pr. jazdy C+E, świad. kwalif., badania lek. • Monter rusztowań - dośw., praca za granicą • Kierowca-transport międzynarod. - pr. jazd. C+E, świad. kwalif., badania lek. • Malarz - docieplenia bud. - praca na wysokościach • Hydraulik - glazurnik - staż pracy min 5 lat • Pomocnik lakiernika - doświadczenie • Kolporter ulotek • Krojczy - technolog - dośw., wyk. średnie lub zawodowe • Konserwator - doświadczenie wyk. kier. - wykształcenie kierunkowe, j. niem. - język niemiecki • Obsł. komp. - obsługa komputera dośw. - doświadczenie, upr. ogólnobud. - uprawnienia ogólnobudowlane

### Centrum Informacji i Planowania Kariery Zawodowej w Koszalinie

**Praca na terenie Koszalina:** spawacz w osłonie argonu, wiertacz studni, sprzedawca usług telekomunikacyjnych, ślusarz - monter, inż. mechanik (budowa maszyn - konstruktor), barman-kelner, przedstawiciel handlowy br. telekomunikacyjnej, spawacz, ślusarz: narzędziowy, remontowy i montażowy, ślusarz, frezer, tokarz, administrator sieci, asystentka marketingu;

**Praca poza Koszalinem:** tokarz, operator centrum tokarsko-frezarskich, technolog do obsługi obrabiarek CNC, kierowca w transporcie międzynarodowym (Szwecja), diagnosta samochodowy, technik elektronik - łączność, tokarz - maszyni i urządzenia skrawające, technolog - konstruktor, księgową (j. angielski), zastępca kierownika hotelu, pielęgniarka, audytor wewnętrzny, sprzedawca usług telekomunikacyjnych, opiekunka, osoba sprzątająca, przedstawiciel handlowy - br. telekomunikacyjna;

**Praca za granicą: Norwegia** - monter rurociągów okrętowych, monter rusztowań budowlanych, monter izolacji, mechanik samochodowy, Wielka Brytania: tokarz lub frezer CNC;

\* ZAJĘCIA: 14.12.2004 - „Dokumenty aplikacyjne”; 15.12.2004 - „Rozmowa kwalifikacyjna”  
Poszukującym pracy oferujemy bezpłatny dostęp do Internetu.  
Szczegółowe informacje o ofertach pracy znajdują się na stronie www.wup.pl (link do CiPKZ i dalej do Baza ofert pracy - Koszalin)  
Zapraszamy do siedziby Centrum Informacji i Planowania Kariery Zawodowej w Koszalinie, ul. Stowiańska 15 A (w środy pracujemy do godz. 17.00, w pozostałe dni do 15.00).

### Powiatowy Urząd Pracy w Słupsku

**SPRZEDAWCA** - znaj. branży elektrycznej wyszt. średnie z doświadczeniem zawodowym, prawo jazdy kat. B, znajomość obsługi komputera. Przedsiębiorstwo MAKRO-HURT 76-200 Słupsk, ul. E. Orzeszkowej 2, kontakt tylko pisemny - CV • **SPRZEDAWCZYNI MIĘSA i WĘDLIN** z praktyką lub do przyuczenia wyszt. zawodowe - osoba ze Słupska. Zakłady Mięsne BARTEK Słupsk Malcużyńskiego 3, w NETTO. Tel. 0695-789-140 • **SPRZEDAWCZYNI** wyrobów cukierniczych wyszt. handlowe z praktyką - osoba niepaląca. Przedsiębiorstwo PIEKARZ Słupsk. Kontakt telefoniczny 0505-670-041 • **SPRZEDAWCZYNI** artykułów piekarniczych wyszt. zawodowe handlowe, znaj. obsł. kasy fiskalnej. Przedsiębiorstwo EURO-PIEK Ustka, ul. Pułaskiego 13, tel. 814-57-50 • **ELEKTRYK SAMOCHODOWY** wyszt. zawodowe lub średnie elektryczne z praktyką. Elektromechanika Poj. LĘGOWSKI Słupsk ul. Borcharda 65. Tel. 840-07-61, 0607-156-236 • **MECHANIK SAMOCHODOWY** wykształcenie nie odgrywa roli - tylko p r a k t y k a. Mech. Pojazdowa STUZIŃSKI Słupsk, ul. Żelazna 4, tel. 0606-382-509 • **PROGRAMISTĘ** - najchętniej stażystę wyszt. i n f o r m a t y c z n e, może to być student. Firma INFOCTY Słupsk, ul. Sienkiewicza 5A, III p., tel. 840-03-79 • **MONTER BRAM GARAŻOWYCH** - z praktyką, **MONTER OKIEN PCV** - z praktyką, **ELEKTRYK** - z upr. SEP do 1KV, z praktyką, **MENEDŻER** - Zarządzanie Firmą wyszt. średnie lub wyższe z praktyką w zarządzaniu. Przedsiębiorstwo PANTERA - GEPAR D Bolesławice, ul. Słupska 35, kontakt tylko osobisty z CV + zdjęcie • **ZASTĘPCA DYREKTORA** ds. produkcji wyszt. wyższe technic. b. dobra znaj. j. włoskiego, an-

gielskiego i rosyjskiego, znajom. ISO9001, homol. FCE i CEE Firma KAPENA Słupsk, ul. Grunwaldzka 12, tel. 059 843-88-71 • **STOLARZY** wyszt. zawodowe drzewne - mogą być zaraz po szkole Firma A J sp. z o.o. Słupsk, ul. Stoneczna 16 D, osobiście! • **STOLARZ MEBLOWY** wyszt. zawodowe drzewne z doświadczeniem. Firma FANT - tel. 0605362846 Kobylnica, ul. Orzechowa 5, tel. 8429077 • **SPRZEDAWCZYNI** w sklepie medycznym wyszt. zawodowe lub średnie, obsł. komputera, praktyka Firma POFAM POZNAN, 60-573 Poznań, ul. Lindego 6 CV + zdjec. • **KIEROWNIK SERWISU AGD i RTV** - praca w Realu wyszt. średnie, p. j. kat. B, obsł. komputer, 2 lata jako kierownik PRACOWNIK do obsł. SERWISU AGD i RTV w Realu wyszt. średnie, p. j. kat. B, obsługa komputera. SERV-SERVIS 45-049 Opole, ul. Poniatowskiego 4/1, tel. 077 4536138 przysłać CV i list motywacyjny • **STOLARZY** do prod. mebli kuchennych z praktyką, wyszt. drzewne lub praktyka - możliwość zakwaterowania Firma WZPOL - tel. 0601272683, Wola Rafałowska, tel. 022 780-40-23 • **GRAFIK KOMPUTEROWY** - obsł. PHOTOSHOPA CORELLA, wyszt. średnie zdolności plastyczne i foto Firma FOTO FILM Słupsk ul. Wiejska 12, osobiście z CV + zdjęcie • **SPRZEDAWCZYNI** artykułów spożywczych wyszt. średnie, znajomość obsługi komputera, aktualna książeczka zdrowia, osoba młoda. Zakład Wielobranżowy ANEX Słupsk, ul. Hubalczyków 8, Kontakt osobisty • **KONSTRUKTOR BRANŻY METALOWEJ** wyszt. wyższe techniczne, znajomość obsługi komputera i programu komputerowego AUTO CAD Firma KAMIR, Słupsk, ul. Portowa 11. Kontakt tylko osobisty • **SPRZEDAWCA - HANDLOWIEC ARTYKUŁÓW BRANŻY ELEKTRYCZNEJ i ELEKTROTECHNICZNEJ** wyszt. średnie

elektryczne lub doświadczenie w sprzedaży artykułów elektrycznych. Przedsiębiorstwo HYDRO - DAN Ustka ul. Kopernika 19. Tel. 814-80-90. Zgłaszać się z CV + zdjęcie • **SPRZEDAWCZYNIĘ OBUWIA DOMOWEGO** wyszt. nie odgrywa roli - praktyka w handlu, NAJCHĘTNIJ OSOBA ZE SŁUPSKA. Firma Produkcyjno-Handlowa PARTNER Słupsk - Kaufland. Tel. 0604-901-113 • **TECHNIK KREŚLARZ** wyszt. średnie lub wyższe, z praktyką jako kreślarz, znajomość obsługi komputera i programu AUTO CAD Firma EURO INDUSTRY Duninowo 39. Tel. 814-38-14 • **OPERATOR ŻURAWIA WIĘZOWEGO STACJONARNEGO** z uprawnieniami na żuraw PEINER SK 56 126 PRACA w SŁUPSKU Firma CORLEONIS Rumia, ul. Granitowa 11. Tel. 058 679-40-76 058, 679-46-03 • **FRYZJERKI MĘSKIE** wyszt. zawodowe lub kursy fryzjerskie, z praktyką. Zakład Fryzjerski FRYZJER TYLKO MĘSKI Słupsk ul. Grodzka Tel. 0502-179-932 • **RZEŹNIK MASARZ** z praktyką. Zakład Przetwórstwa Mięsnego KACZ M A R S C Y Strzelinko 20. Tel. 847-11-95.

### Filia PUP w Ustce

Informacja dot. aktualnych ofert pracy również na stronie internetowej [www.praca.ustka.pl](http://www.praca.ustka.pl)  
1. BTH Zakład Produkcyjny w Ustce ul. Westerplatte 4, tel. 8152-053 (054) zatrudni **majstra budowlanego** - wymagane wykształcenie budowlane i duże doświadczenie zawodowe, praca dla osoby dyspozycyjnej (Ustka, Łeba). CV składać w siedzibie firmy.  
2. PPPiH „KORAB” S.A. Ustka ul. Westerplatte 4, tel. 8152-053 (054) zatrudni **dyrektora ekonomicznego**, wymagane wykształcenie wyższe ekonomiczne, doświadczenie na podobnym stanowisku. CV składać w siedzibie firmy.

3. „EURO INDUSTRY” Sp. z o.o. z siedzibą w Duninowie 39, tel. 8143-814 zatrudni: **technika-kreślarską**, wymagane wykształcenie min. Średnie techniczne, praktyka jako kreślarz, znajomość programu AUTO CAD.

4. PHU „HYDRO-DAN” Ustka ul. Kopernika 19, tel. 8148-090 zatrudni **handlowca-sprzedawcę**, wykształcenie średnie, znajomość branży elektrycznej i elektrotechnicznej, staż pracy min. 1 rok, kontakt z CV.

5. Dom Pomocy Społecznej w Lubczewie zatrudni **psychologa**, wymagane wykształcenie wyższe kierunkowe, kontakt: DPS Lubczewo 29 a, tel./fax 846-26-30.

6. PPPiH „KORAB” S.A. Ustka ul. Westerplatte 4, tel. 8152-053 zatrudni **elektryka z uprawnieniami** do 1 kW.

7. „EURO-INDUSTRY” Sp. z o.o. Duninowo 39, tel. 8143-814 zatrudni **operatora ładowarki kołowej „FADROMA”**.

8. Hotel w Ustce zatrudni **kuchacza** z dużą praktyką w pracy w restauracji, kontakt telefoniczny: 8148-000.

9. PKS „RAMI” Grabno 29, tel. 8148-602, 0 696 480378 zatrudni: **kierowcę kat. D, mechanika samochodowego** z praktyką.

10. Towarzystwo Ubezpieczeniowe „ALLIANZ” S.A. Oddział Koszalin ul. Piłsudskiego 45 przyjmie **agentów ubezpieczeniowych** oraz kierownika zespołu agentów - kontakt: tel. (094) 3465319 lub 3465320.

11. PPPiH „KORAB” S.A. Ustka ul. Westerplatte 4, tel. 8152-053 lub 054 zatrudni: **6 przetwórców ryb** - wymagane aktualne badania lekarskie oraz minimum sanitarnie; **pracownika działu sterylizacji** w przetwórstwie ryb - wymagane doświadczenie na podobnym stanowisku.

12. PPPiH „KORAB” S.A. Ustka ul. Westerplatte 4, tel. 8 152-053 (054) zatrudni **pracownika działu sterylizacji w przetwórstwie**

**ryb** - wymagane doświadczenie na podobnym stanowisku.

13. „EURO INDUSTRY” Duninowo 39, tel. 8 143-835 zatrudni **kierownika budowy** - wymagane doświadczenie oraz uprawnienia budowlane.

### Powiatowy Urząd Pracy w Człuchowie

Wyższym i średnim: • **technik mechanik** - wykształcenie średnie (Człuchów) • **lekarz medycyny** - wykształcenie wyższe (spec. pediatra, internista, medycyna rodzinna), Rzeczenica • **lektor języka angielskiego** - wykształcenie wyższe (Człuchów) • **sprzedawca maszyn rolniczych** - wykształcenie średnie, prawo jazdy kat. B, doświadczenie w handlu, (Lipka) • **inż. budownictwa** - wykształcenie wyższe, znajomość programu AutoCad (Człuchów) • **instruktor** lub **specjalista terapii uzależnień** - wykształcenie średnie lub wyższe, wymagany certyfikat, (Wandzin) • **technik informatyk** - wykształcenie średnie, (Człuchów) •  **tłumacz języka francuskiego** - dyspozycyjność (Lipka) • **produkt manager** - wykształcenie wyższe elektryczne/elektrotechniczne, dobra znajomość języka angielskiego, (Człuchów) •  **asystent ds. marketingu** - wykształcenie wyższe, znajomość języka angielskiego (Przechlewo) •  **technik elektryk** - wykształcenie średnie, (Rzeczenica)

Zawodowym i podstawowym: • **blacharz - lakiernik** - wykształcenie zasadnicze zawodowe, (Człuchów) •  **rzeźnik** - wykształcenie zasadnicze zawodowe, (Gniewno, Przechlewo) •  **ślusarz - mechanik** - wykształcenie zasadnicze zawodowe, (Człuchów) •  **ślusarz - spawacz** - wykształcenie zasadnicze zawodowe, (Człuchów) •  **fryzjer** - wykształcenie zasadnicze zawodowe, (Rzeczenica) •  **fryzjer** - wykształcenie zasadnicze zawo-

we, (Człuchów) • **spawacz** - wykształcenie zasadnicze zawodowe, (Człuchów) • **cukiernik** - wykształcenie zasadnicze zawodowe, (Lipka) • **kucharz/rehabilitant/barman** (znajomość j. niemieckiego) - Ośrodek Wczasowy Koczala-Dymin • **stolarz** - wymagane doświadczenie zawodowe, odbyta służba wojskowa, prawo jazdy kat. B, (Stare Gronowo) •  **sprzedawca** - wykształcenie zasadnicze zawodowe, (Człuchów) •  **kierowca autobusu** - (Czarne) • **kosmetyczka** - (Chojnice)

**Dodatkowych informacji udzielają pracownicy Pośrednicza Pracy z Powiatowego Urzędu Pracy w Człuchowie ul. Jerzego z Dąbrowy 1a lub telefonicznie pod numerem: 83 43 441; 83 43 442; 83 43 443 wew. 258, 260 gdczpsr@praca.gov.pl**

### Oferty Powiatowego Urzędu Pracy w Bytowie

• **RZEŹNIK** - wyszt. min. zawodowe + praktyka w zawodzie. Tel. 82-12-819 lub 0-502 306-102.  
• **MAJSTER BUDOWY** - doświadczenie w zawodzie. Tel. 604-612-834  
• **SZWACZKI** z doświadczeniem w zawodzie. Tel. 821-33-09 lub 821-33-83  
• **SPRZEDAWCA** - doświadczenie w handlu - sklep Masarnicy w Bytowie. Tel. 058/6819-438 lub 6816-305  
• **PRZEDST. HANDLOWY** - wyszt. średnie handlowe + prawo jazdy kat. B min 2 lata. Tel. 822-94-08  
• **SPRZEDAWCA** - zasad. handlowa; **PRAC. OCHRONY** - z praktyką w zawodzie **MAGAZYNIER** - praktyka w zawodzie. Tel. 822-23-73 lub 822-22-27 wewn. 26  
• **SPRZEDAWCA** - średnie lub zawodowe + znaj. kasy fiskalnej. Tel. 822-38-06  
• **FREZER** - doświadczenie w zawodzie; **TOKARZ** - doświadczenie w zawodzie. Tel. 82-12-911

## TVP 1

6.00 Kawa czy herbata?  
8.00 Wiadomości  
8.12 Pogoda  
8.15 Cafe Serio  
8.25 Kawa czy herbata?  
9.05 Weseli lowcy - film animowany  
9.15 Żółty bocian - film animowany  
9.25 Domisie - program dla dzieci  
9.50 Ania z Zielonok Wzgórza - anim.  
10.20 **Moda na sukces** (2371) - serial  
10.45 **Nic nie trwa wiecznie** (1) - serial obyczajowy, USA 1995  
11.35 Teledzięk  
11.55 Książki na jesień  
12.00 Wiadomości  
12.10 Agrobiznes - rolniczy program informacyjny  
12.20 To trzeba wiedzieć - magazyn  
12.25 Po pierwsze pomysł - magazyn  
12.40 **Plebania** (475) - telenowela TVP  
13.10 **Klan** (878) - telenowela TVP  
13.35 Książki na jesień  
13.40 Wielki świat małych odkrywców  
14.00 Zapomniane pracownie  
14.20 **W labiryncie** (58) - serial  
14.56 Książki na jesień  
15.00 Wiadomości  
15.10 **Bez pardonu** (12) - serial  
16.00 SexEmisja  
16.25 **Moda na sukces** (2371) - serial  
16.50 Sportowy express  
17.00 Teleexpress  
17.20 Polska z bocznej drogi - reportaż  
17.30 **Klan** (881) - telenowela TVP  
18.00 Jaka to melodia? - quiz muzyczny  
18.30 **Tak, kochanie** (17) - serial  
19.00 Wieczorynka  
19.30 Wiadomości  
19.53 Sport  
19.59 Pogoda  
20.05 Prosto w oczy  
20.22 Pogoda  
20.30 Okruchy życia: **Zaskakująca przemiana** - film obyczajowy, USA 1998, reż. Arvin Brown, wyk. Jean Smart, John Terry, Dorian Harewood  
22.10 Miał świadomość - Lepiej żyć niż umrzeć - film dokumentalny  
23.10 Wiadomości  
23.25 **Ferrari** (1) - film biograficzny, Włochy 2003, reż. Carlo Carlei, wyk. Sergio Castellitto, Ed Stoppard, Cristina Moglia  
0.50 **Nowe gwiazdy Europy** (8) - Demokracja - cykl dokumentalny  
1.15 Robbie Williams - koncert  
2.00 Zakończenie programu

## TVP 2

6.55 10 minut tylko dla siebie - magazyn  
7.05 Na dobry początek - Maryla Rodowicz  
7.15 **Zegnaj Rockefeller** (6) - serial  
7.40 Marceli Szpak dziwi się światu - anim.  
7.50 Przygód kilka wróbla Cwirka - anim.  
8.05 **Na dobre i na złe** (165) - serial  
9.00 Pytanie na śniadanie - magazyn (w tym: 9.30 Panorama i 9.32 Pogoda)  
10.00 **Lubię czytać** - magazyn  
10.10 10 minut tylko dla siebie - magazyn  
10.25 Podróże kulinarne Roberta Makłowicza - magazyn  
10.50 Parodie, parodie. Wieczór parodii kabaretowych  
11.40 **Od przedszkola do Opola** - Big Cyc  
12.15 **Światła wojna** - Ubezpieczenie - serial  
12.40 Teledzięk  
13.00 Panorama  
13.17 Pogoda  
13.21 Przystanek praca - magazyn  
13.30 **Znaki czasu** - magazyn  
13.50 **Podróż do ziemi obiecanej** (48) - serial obyczajowy  
14.35 Gra z cieniem - teleturniej  
15.05 **Śpiewające fortepiany** - teleturniej muzyczny  
16.00 Panorama  
16.15 Film dla niesłyszących: **M jak miłość** (270) - serial obyczajowy  
17.05 **Angielski z Kevinem**  
17.10 Środa melomana - Camerata - magazyn  
17.40 Na drodze bezpiecznie  
17.50 PROGRAM LOKALNY  
18.30 Panorama  
18.55 Pogoda  
19.05 Jeden z dziesięciu - teleturniej  
19.35 **Ale jazda!** - magazyn  
20.00 **Panorama fiesz**  
20.05 **M jak miłość** (271) - serial obyczajowy  
21.00 Kulisy serialu „M jak miłość”  
21.05 Komornicy - Rewir 4 - serial dokumentalny  
21.35 12. Międzynarodowy Festiwal Autorów Zdjęć Filmowych - Camerimage 2004  
22.00 Panorama  
22.20 Biznes  
22.25 Sport-telegram  
22.35 Pogoda  
22.45 S jak szpieg - **Małżeństwo doskonałe** - reportaż  
23.15 **Alibi na środę: Bardzo tonyki** - czarna komedia, USA 2000, reż. Tony Vitale, wyk. Matthew Modine, Ben Gazzara, Charles Durning, Martin Landau  
0.50 Zakończenie programu

## POLSAT

6.00 Piosenka na życzenie  
6.45 TV Market 7.00 **Zwariowany świat Malcolma** (40) - serial 7.30 **Zbuntowany anioł** (6) - telenowela, Argentyna 8.30 Interwencja 8.50 Bar VIP 9.20 **10.00 posterunek** (18) - serial 10.00 **Wiesz szol** 10.15 Bar VIP 10.55 Najzabawniejsze zwierzęta świata 11.25 **Samo życie** (444) - serial obyczajowy 12.05 **Zbuntowany anioł** (7) - telenowela, Argentyna 13.00 TV Market 13.15 Auto Świat 13.45 **Egzamin z życia** (34) - serial komediowy 14.15 **Zwariowany świat Malcolma** (41) - serial 14.45 Muzyczna winda 15.45 Wydarzenia 16.00 Pogoda 16.10 Interwencja - magazyn reporterów 16.30 **Świat według Kiepskich** (183) - serial 17.00 **Jeziro marzeń** (11) - serial dla młodzieży 17.55 Bar VIP 18.30 Wydarzenia 18.55 Sport 19.05 Pogoda 19.10 **Samo życie** (445) - serial obyczajowy 20.00 Bar VIP 20.45 **Rejs pod przymusem** - thriller, Kanada-Niemcy-USA 1998, reż. Brian Trenchard-Smith, wyk. Brian Dennis, Horst Buchholz, Lennay Wagner, Martin Sheen, Michael Ironside, ok. godz. 21.30 Studio LOTTO 22.45 Biznes wydarzenia 23.05 Pogoda 23.15 Kuba Wojewódzki - talk show 0.15 **Fala zbrodni** (27) - serial sensacyjny 1.15 Aquaz Music Zone - internetowy program muzyczny 5.00 Pożegnanie

## TVN

6.00 Nauka jazdy - serial fabularno-dokumentalny 6.25 Telesklep 7.05 Uwaga! - magazyn 7.25 **Prześwietlenie** - magazyn 7.55 Najlepsze ogniwo - teleturniej 8.40 **Tele Gra** - interaktywny teleturniej na żywo 9.45 **Szybka kasa** - interaktywny teleturniej na żywo 10.50 W-11 Wydział Śledczy - serial fabularno-dok. 11.25 **Rozmowy w toku** - talk show 12.35 **Na Wspólnej** (375) - serial obyczajowy, Polska 13.05 **Wyprawa Robinson** - reality show 14.05 **Serce z kamienia** (63) - telenowela, Meksyk 14.55 **Ostry dyżur V** (12) - serial obyczajowy, USA 15.55 **Grzesznica** (10) - telenowela, Meksyk 16.45 Fakty 17.00 Uwaga! - magazyn 17.15 W-11 Wydział Śledczy - serial fabularno-dok. 17.50 **Rozmowy w toku** - talk show 19.00 Fakty 19.30 Sport 19.40 Pogoda 19.45 Uwaga! - magazyn 20.10 **Najlepsze ogniwo** - teleturniej 21.00 **Na Wspólnej** (376) - serial obyczajowy, Polska 21.30 **Albo on, albo my** - film sensacyjny, USA 1995, reż. Robert Insove, wyk. Ann Jillian, Richard Grieco, Monique Lanier, Wil Wheaton, Lorraine Toussaint, Richard Masur 23.30 Co za noc - magazyn 24.00 **Camera Cafe** (12) - serial komediowy, Polska 0.10 **Detektyw** - serial fabularno-dokumentalny 0.40 **Bitwa o Anglię** - serial fabularno-dokumentalny 1.10 Uwaga! - magazyn 1.30 **Nic straconego**



TVP 1 23.25 Ferrari

## CANAL+

7.00 Minisport+ (o)  
7.10 Łapu-capu (o)  
7.15 Nie przegap (o)  
7.25 **Diabelski młyn** (o)  
8.00 **Tajemnica Andromedy** - film science fiction, USA 1971, reż. Robert Wise  
10.10 **Les Mille** - film psychologiczny, Francja-Niemcy-Polska-Wlk. Brytania 1995, reż. Sebastien Grall  
11.55 **Wybaw nas od Ewy** - komedia romantyczna, USA 2003  
13.45 **Przez 24 godziny II** (13) - serial  
14.30 **Klub Imperatora** - film obyczajowy, USA 2002, reż. Michael Hirschman, wyk. Kevin Kline, Emile Hirsch  
16.25 **Prawdziwe oblicze Charliego** - thriller, USA 2002, reż. Jonathan Demme, wyk. Mark Wahlberg, Thandie Newton  
18.20 **Polna pośród brzozy** - dramat, Francja-Polska-Niemcy 2003, reż. Marceline Loridan-Ivens, wyk. Anouk Aimée, Zbigniew Zamachowski, August Diehl, Marilu Marini  
20.00 **Diabelski młyn** (o)  
20.35 **Nie przegap** (o)  
20.45 Łapu-capu (o)  
20.50 Minisport+ (o)  
21.00 **Przesłanie** 46664  
22.05 **Wolf's rain** - serial animowany  
22.40 **Ludzie, których znam** - dramat, USA-Niemcy 2002, reż. Daniel Algrnt, wyk. Al Pacino, Kim Basinger, Ryan O'Neal, Tea Leoni  
0.20 **Kłątwa Ju-on 2** - horror, Japonia 2003, reż. Takashi Shimizu, wyk. Noriko Sakai, Chiharu Niyama, Yui Ichikawa, Takako Fuji  
1.55 **Klucz do Apokalipsy** - thriller, Wlk. Brytania 2001, reż. Stuart Urban  
3.45 **Krótki film o zabijaniu** - dramat psychologiczny, Polska 1988 (o) - odkodowany

## POLECAMY

**TVP 2, godz. 23.25 FERRARI (1)**  
Opowieść o życiu i karierze zawodowej włoskiego konstruktora, Enza Ferrari (1898-1988), twórcy znanej na całym świecie marki samochodów wyścigowych. Od dzieciństwa fascynował się wyścigami, podziwiał na mecie kierowców w ich wspaniałych maszynach. Poprządził sobie, że będzie kiedyś wielki. Miał jedyną pragnienie: skonstruować najszybszy i najpiękniejszy samochód na świecie. Udało mu się urzeczywistnić marzenia. Stał się legendą, zdobył pieniądze i sławę, wspiął się na szczyt zawodowej kariery. Równie ważną rolę w jego życiu odegrały kobiety. Starzejący się Enzo Ferrari zgadza się powieścić dziennikarzowi o swoim burzliwym życiu, o pracy, karierze, miłościach, namiętliwościach. Początek historii sięga wiele lat wstecz, do roku 1908. Miał wtedy 10 lat i całe życie przed sobą. Enzo organizuje z kolegami wyścigi. Konstruuje swój pierwszy „samochód” - deskę na kółkach, samochód podpisując ją swoim nazwiskiem. W wyścigu okazuje się niepokonany, co tylko zaostrza jego apetyt na sukces. Przez całe życie uparcie dąży do celu, bez reszty oddając się swojej pasji. Choć Enzo jest już pełnoletni, wciąż pozostaje na utrzymaniu matki. Zdenerwowana rodzicielka wyrzuca go w końcu z domu, oświadczając, by nie ważył się wracać, dopóki nie znajdzie stałego zajęcia. Ambitny i uparty Enzo nie rezygnuje ze swoich marzeń. Chce stworzyć ekipę rajdową, prowadzi rozmowy z szefostwem firmy Fiat. Nikt jednak nie chce inwestować w jego pomysły, kraj ogarnia kryzys, nasilają się masowe zwolnienia.



TVN 7 23.30 Najtrudniejsza próba

8.00 TV Market  
8.15 Przygody Jackie Chana - serial animowany  
8.45 Z życia wzięte - serial dokumentalny  
9.15 Ja tylko pytam - talk show  
10.15 **Młodzieńcza miłość** (65) - telenowela, Argentyna  
11.15 KOT, czyli Ktoś Ogromnie Tajemniczy - program rozrywkowy  
12.15 TV Market  
12.30 Joker - talk show  
13.30 **Daję słowo** - teleturniej  
14.15 Muzyczne listy - mag.  
15.15 Przygody Jackie Chana - serial animowany  
15.45 **Anioł ciemności** (58) - serial sensacyjny  
16.45 **Jak dwie krople czekolady** (90) - serial  
17.15 **Młodzieńcza miłość** (66) - telenowela, Argentyna  
18.10 **Daję słowo**  
19.00 Ja tylko pytam - talk show  
20.00 **Największy kochanek świata** - komedia, USA 1977, reż. Gene Wilder, wyk. Gene Wilder, Carol Kane, Dom DeLuise, Carl Ballantine, Michael Huddleston, godz. 21.00 Wydarzenia  
22.05 **Pierwszy milion** (5) - serial sensacyjny  
23.05 **Wojna państwa Rose** - komedia, USA 1989, reż. Danny DeVito, wyk. Michael Douglas, Kathleen Turner, Danny DeVito, Sean Astin  
1.30 **Co mówią gwiazdy**  
2.15 Muzyczne listy - mag.  
3.05 **Modna moda** - mag.  
3.30 Joker - talk show  
4.20 Zakończenie prog.

## TVP POLONIA

6.00 Kawa czy herbata?  
8.00 Wiadomości  
8.12 Pogoda  
8.15 Cafe Serio  
8.25 Kawa czy herbata?  
9.02 Wiadomości - skrót  
9.05 Budzik  
9.30 **Tajemnice Wiklinowej Zatoki** - serial animowany  
10.00 **Kochaj mnie**

10.25 30 ton! Lista, lista - lista przebojów  
10.55 Anna Dymna - spotkajmy się - magazyn  
11.20 Smak Europy  
11.30 Plus minus  
12.00 Wiadomości  
12.15 **Klan** (872) - telenowela TVP  
12.40 **Wieści polonijne**  
12.55 **Plebania** (169) - telenowela TVP  
13.20 **Zaczęło się w Krakowie** - film dok.  
14.05 **Piękniejsza Polska**  
14.30 Tam, gdzie jesteście  
15.00 **Animowany Świat Wyobraźni: Franz Kafka** - film animowany  
15.20 **Znak czasu**  
15.40 **Zwierzcze** - mag.  
16.00 Budzik  
16.25 Z dziecięcej polki  
16.30 **Tajemnice Wiklinowej Zatoki** - serial anim.  
17.00 Teleexpress  
17.15 Sportowy express  
17.25 O świętym Mikołaju prawdziwym - reportaż  
17.45 **Nie tylko dla komandosów** - reportaż  
18.15 **Zabawy językiem polskim** - teleturniej  
18.40 Anna Dymna - spotkajmy się - magazyn  
19.05 Smak Europy  
19.15 **Dobranoc**  
19.30 **Wiadomości**  
19.53 Sport  
19.59 Pogoda  
20.05 Prosto w oczy  
20.23 Pogoda  
20.25 **Klan** (872) - telenowela TVP  
20.50 **Polska karta** - magazyn gospodarczy  
21.20 **Polska szkoła po latach: Zewzowate szczęście** - komediodramat, Polska 1960, reż. Andrzej Munk  
23.10 **Kochaj mnie** - serial dok.  
23.35 Panorama  
23.55 **Biznes**  
23.58 Sport-telegram  
0.01 Pogoda  
0.05 **Zabawy językiem polskim** - teleturniej  
0.30 Anna Dymna - spotkajmy się - magazyn  
0.55-6.00 Powtórki

## tvn ciędom

TVN 7

5.30 **Prezydencki poker** (23) - serial, USA  
6.25 Telesklep  
7.00 **Nikki** (8) - serial, USA  
7.30 **Jak zostać gwiazdą** (3) - serial komediowy, USA  
8.00 **Ścieżki miłości** (121) - telenowela, Meksyk  
8.50 **Przyjaciółki i rywalki** (155) - telenowela, Meksyk  
9.40 **Córka przeznaczenia** (65) - telenowela, Meksyk  
10.35 **Renegat** (22) - serial sensacyjny, USA  
11.35 **Ścieżki miłości** (122) - telenowela, Meksyk  
12.25 Telesklep  
14.25 **Przyjaciółki i rywalki** (156) - telenowela, Meksyk  
15.20 **Córka przeznaczenia** (66) - telenowela, Meksyk  
16.10 **Olivier i przyjaciele** (3) - serial komediowy, USA  
16.40 **Jak zostać gwiazdą** (4) - serial komediowy, USA  
17.10 **Medicopter 117** (12) - serial obyczajowy, Niemcy-Austria

18.10 **Renegat** (1) - serial sensacyjny, USA  
19.10 **Olivier i przyjaciele** (4) - serial komediowy, USA  
19.40 **Nikki** (9) - serial komediowy, USA  
20.10 **Ludzie miasta** - film obyczajowy, USA 1996, reż. Harold Becker, wyk. Al Pacino, John Cusack, Bridget Fonda, Danny Aiello  
22.30 **Prawo ulicy** (2) - serial kryminalny, USA  
23.30 **Najtrudniejsza próba** - film obyczajowy, USA 1995, reż. Matthew Diamond, wyk. Lindsay Crouse, Dan Lauria, A.J. Langer, Lindsay Sloane  
0.35 **Lola w technolandzie** - film obyczajowy, Francja-Portugalia-Holandia 1996, reż. Yolande Zauberman  
2.15 **Red Light Extra** - program erotyczny  
2.45 **Koniec programu**

## 4

5.45 VIP - Wydarzenia i plotki  
6.10 **Modniana** - magazyn  
6.35 **Kinodna** - magazyn  
7.00 **Muzyczne listy** - magazyn muzyczny

## WARTO OBEJRZEĆ

## 20.30 TVP 1

**ZASKAKUJĄCA PRZEMIANA**  
Jim i Elaine Marshallowie są małżeństwem od 20 lat, mają dwoje nastoletnich dzieci: Jessego i Sarah. Jim, wzięty lekarz, pracuje w jednej klinice ze swoją żoną, która pełni tam funkcję dyrektora administracyjnego. Są szczęśliwi, majątni, powszechnie szanowani.

Ale od pewnego czasu Jim znika z ciagu dnia z pracy pod pretekstem wizyty w bibliotece. Zaniepokojona Elaine postanawia sprawdzić, co się za tym kryje. W drodze do domu zauważa samochód Jima przed motelem.

20.45 **POLSAT REJS POD PRZYMUSEM**  
Statek wycieczkowy „Orion

Star” odbywa rejs po Pacyfiku. Podczas odwiedzin jednej z tropikalnych wysp na jego pokład przedostaje się wirus - jak się wkrótce okaże, jest to BL 4, wyjątkowo agresywny, błyskawicznie rozprzestrzeniający się i wywołujący śmiertelną chorobę. Lekarzy okrętowy bagatelizuje pierwsze jej objawy. Na pokładzie jest jednak le-

karz epidemiolog, dr Stephanie Tauber, która miała na morzu spędzić z córką Aly wakacje.

21.30 **TVN ALBO ON, ALBO MY**  
Meggy Wilson zabiera swoją małutką córkę Carrie i ucieka do domu od brutalnego męża. Szesnaście lat później jest szczęśliwą

żoną Waltera Pomeroya i mieszka w Utah razem z Carrie i wnuczką Jenną. Ma dwoje dzieci z Walterem, pracuje jako architekt krajobrazu i doradza kobietom maltretowanym przez mężów. Gene Sheppard, jeden z pracowników firmy, interesuje się Carrie i szybko zdobywa jej serce.

7.30-9.30, 11.30-18.30, 20.30-22.30 co godzinę Kurier, Pogoda 6.45 Program dnia 6.50 Echa dnia 7.15 Teledzięk 7.45 **Podać rękę** 8.15 **Gość „3”** 8.45 **Gość dnia 9.00 - 16.10** Transmisja posiedzenia Sejmu RP 16.15 **Rozmowa dnia 16.45** **Panorama** 17.00 **Etos 17.50** **Temat wieczki 18.00** **Panorama** 18.30 **Rodno** 19.00 **Kowalski i Schmidt** 19.30 **Teledzięk** 19.45 **Rozmowa dnia 20.00** **Telekurier** 20.45 **Echa dnia 21.10** **Kurier sportowy** 21.20 **Studio Pogoda** 21.45 **Panorama** 22.05 **Tygodnik gospodarczy** 22.15 **Gość „3”** 22.45 **Studio Pogoda** 22.55 **To jest temat** 23.10 **Rzymski butik** 0.45 **Tele Motor Sport** 1.10 **Zamki grozy** 1.40 **Zakończenie prog.**

## SZCZECIN

7.30-9.30, 11.30-18.30, 20.30-22.30 co godzinę Kurier, Pogoda 6.50 **Echa dnia 7.15** **Teledzięk** 7.45 **Kronika regionalna** 7.50 **Wokół nas** 8.00 **Kowalski i Schmidt** 8.45 **Gość dnia 9.00** **Transmisja posiedzenia Sejmu RP** 16.15 **Rozmowa dnia 16.45** **Kronika regionalna** 16.50 **Gość Trójki** 17.00 **Kino dobrych wiadomości** 17.25 **Na afiszu** 17.50 **Mag. reporterów** 17.50 **Bursztynowy pierścień** 18.00 **Kronika** 18.20 **Wokół nas** 19.00 **Kowalski i Schmidt** 19.30 **Teledzięk** 19.45 **Rozmowa dnia 20.00** **Telekurier** 20.50 **Echa dnia 21.15** **Kurier sportowy** 21.20 **Studio Pogoda** 21.45 **Kronika regionalna** 22.05 **Wokół nas** 22.10 **Bursztynowy pierścień** 22.20 **Gość Trójki** 22.25 **Na afiszu** 22.45 **Studio Pogoda** 22.55 **To jest temat** 23.10 **Rzymski butik** 0.45 **Tele motor sport** 1.10 **Zamki grozy**

### Trenują w Kuusamo

Po słabym występie polskich reprezentantów w inauguracyjnych zawodach Pucharu Świata w skokach narciarskich w fińskim Kuusamo, kadra pod wodzą Heinza Kuttina przygotowuje się do kolejnych dwóch konkursów w norweskim Trondheim. Adama Małysza i jego koledzy trenowali na skoczni Ruka w Kuusamo, na której niebity udanie startowali w miniony weekend. Trener Kuttin i zawodnicy mówi-

li po zawodach w Kuusamo, że poziomem słabego występu była zła liczba skoków na dużej skoczni. Stąd też decyzja, by zostać w Kuusamo i szukać formy na obiekcie K-120. Małysz oddał cztery dobre treningowe skoki i odzyskał dobry nastrój. Nie przeszkadzało mu nawet to, że trening odbywał się w trudnych warunkach.

Tymczasem konkursy w Trondheim stanęły pod znakiem zapytania. Wszystko przez pogodę, któ-

ra jest bardzo niepewna. Meteorolodzy przewidują albo niskie ciśnienie, wiatr z kierunku południowo-zachodniego, w porywach silny (ok. 4 m/s w piątek, ok. 5 m/s w sobotę i ok. 7 m/s w niedzielę), opady deszczu lub deszczu ze śniegiem i temperaturę od 0 do +6 stopni Celsjusza albo wysokie ciśnienie i słoneczny wiatr, bez opadów, słońce i temperaturę poniżej zera. Rywalizacja na obiekcie Granasen (K-131), ma rozpocząć się w piątek (3 km.) kwalifikacjami do sobotniego konkursu. (jak)



Puchar UEFA

## Na pożegnanie z Auxerre

Dziś i jutro na 16 europejskich stadionach rozegrane zostaną mecze 4. kolejki fazy grupowej piłkarskiego Pucharu UEFA. Dla ośmiu zespołów będzie to ostatni występ w tej fazie rozgrywek. Dla niektórych - w tym Amiki Wronki - pożegnanie z pucharową przygodą.

Piłkarze z Wronki, którzy fatalnie zaprezentowali się w obecnej edycji Pucharu UEFA, zagrają w czwartek na wyjeździe z francuskim AJ Auxerre. W rozegranych dotychczas meczach Amica doznała trzech porażek. Rywalizację w rozgrywanej po raz pierwszy w historii fazie grupowej Pucharu UEFA rozpoczęła od porażki u siebie z Glasgow Rangers 0:5, a następnie uległa w Austrii Grazer-

owi AK 1:3 oraz ponownie na własnym stadionie holenderskiemu AZ Alkmaar 1:3. Mecz z Auxerre będzie zatem szansą na częściową choćby rehabilitację i uzyskanie jakiegokolwiek zdobyczy punktowej. Szans na awans do 1/16 finału rozgrywek podopieczni trenera Macieja Skorzy nie mają bowiem nawet teoretycznych.

Na czele tabeli grupy F znajdują się zespoły Glasgow Rangers i AZ Alkmaar, które mają po 6 punktów. Dwa punkty mniej zdobył Grazer AK, a AJ Auxerre ma na razie tylko 1 punkt. Francuski zespół ma do rozegrania jeszcze dwa mecze, co daje mu nadzieję na zajęcie jednej z premiowanych awansem lokat. W drugim czwartkowym meczu tej grupy zmierzą się ekipy z Glasgow i Alkmaar.

Zwycięzca zapewni sobie awans bez względu na inne wyniki.

Pośród innych meczów najciekawiej zapowiadają się spotkania Feyenoord Rotterdam z Schalke 04 Gelsenkirchen w grupie A, Athletic Bilbao ze Steauną Bukareszt w grupie B, Sporting Lizbona z FC Sochaux w grupie D oraz Partizana Belgrad z FC Villarreal w grupie E.

W 4. kolejkę spotkania fazy grupowej Pucharu UEFA po raz pierwszy w historii zostały podzielone na dwa dni. Zespoły z grup A, B, C i D zagrają w środę, a dzień później na boiska wybiegną zespoły z pozostałych czterech grup. Wszystkie mecze, tak jak w Lidze Mistrzów, rozpoczną się o godz. 20.45.

Program 4. kolejki: środa Grupa A - Ferencvaros Budapeszt - FC Basel, Feyenoord Rotterdam - Schalke 04 Gelsenkirchen; grupa B - Besiktas Stambul - Standard Liege, Athletic Bilbao - Steauna Bukareszt; grupa C - Austria Wiedeń - Club Bruges, Real Saragossa - Dnipro Dniepropietrowsk; grupa D - Sporting Lizbona - FC Sochaux, Panionios Ateny - Dynamo Tbilisi; czwartek - grupa E - Partizana Belgrad - FC Villarreal, Egaleo Ateny - Lazio Rzym; grupa F - AZ Alkmaar - Glasgow Rangers, AJ Auxerre - Amica Wronki; grupa G - Dinamo Zagrzeb - SC Heerenveen, SK Beveren - Benfica Lizbona; grupa H - FC Sevilla - AEK Ateny, Alemaniam Akwizgran - Zenit St. Petersburg. (jak)



Szachowe MŚ do lat 20



### Joanna Majdan poza dziesiątką

W Kochi (Indie) zakończyły się 21. Mistrzostwa Świata kobiet i 43. MŚ mężczyzn w kategorii do lat 20. Tytuły wywalczyli Rosjanka Jekaterina Korbut i Hindus Pentyala Harikrishna. Startująca w tych zawodach Joanna Majdan z AKSz Hetman Politechnika Koszalińska uplasowała się ostatecznie na 13. miejscu.

Koszalinianka, aktualna wicemistrzyni świata do lat 16, miała udany początek turnieju. Później przez cztery rundy nie potrafiła wygrać partii, ale w drugiej części turnieju znów dotarła do czołówki i do przedostatniej rundy liczyła się w

walce o medale. Niestety, koniec turnieju nie był dla niej udany. Już po porażce w 12. rundzie z Hinduśką Karavade Eesha straciła szansę na podium, a gdy w ostatniej rundzie uległa białym jej rodaczce P. Sivasankari, straciła również zajmowane przez większą część turnieju miejsce w czołowej dziesiątce. Utalentowana szachistka z Koszalina, której trenerem klubowym jest Piotr Mickiewicz, zdobyła w Indiach 7 punktów w 13 partiach.

Turniej zakończył się sukcesem arcymistrzyni J. Korbut, która zdobyła 10,5 pkt. Warto dodać, że w 11. rundzie z przyszłą mistrzynią

świata zremisowała J. Majdan. Tytuł wicemistrzowskiej zdobyła Am. Elisabeth Paetz z Niemiec, a brązowy krawężek K. Eesha. Obie uzyskały po 9,5 pkt.

Pół punktu zabrakło do medalu mistrzowi międzynarodowemu Radosławowi Wojtaszkowi z PTSz. Płock. W ostatniej partii pokonał Chińczyka Jun Zhao i z dorobkiem 9 pkt zakończył turniej na 4. miejscu. Wygrał Am. P. Harikrishna - 10 pkt przed Tigranem L. Petrosjanem (Armenia) i Jun Zhao - po 9,5 pkt. Drugi z Polaków, mm. Mateusz Bartel uplasował się na 14. miejscu (8 pkt). (jak)

### Pięte miejsce polskiej drużyny Juniorzy Tęczy w Japonii

Reprezentacja Polski w tenisie stołowym juniorów przegrała z Tajwanem 0:3 w meczu o 5. miejsca w turnieju drużynowym mistrzostw świata rozgrywanym w japońskim Kobe. W zespole prowadzonym przez trenera Jarosława Kołodziejczyka porażkę doznali Maciej Pietkiewicz, Piotr Chmiel i Jakub Perek. Piotr Chmiel, zawodnik

Tęczy Nowa Wieś Lęborska, uległ Chiang Hung-Chiehowi 1:3.

Wcześniej, w meczu ćwierćfinałowym polscy juniorzy przegrali z rosyjskimi z Niemiec 1:3. Jedyny punkt zdobył Jakub Perek. W spotkaniu tym Piotr Chmiel przegrał z Dimitriem Ovtcharowem 0:3, a jego brat Paweł uległ 2:3 Ruwenowi Filusowi i 0:3 Patrickowi Baumowi.

Rywalizację o miejsca 5-8 Polacy rozpoczęli od pokonania Czechów 3:2. Paweł Chmiel zaprezentował się w dwóch grach, ulegając Jakubowi Kleprikowi 1:3 i pokonując w decydującym pojedynku Lubomira Jancarika 3:2. Pozostałe punkty dla Polski zdobyli Jakub Perek i Maciej Pietkiewicz. (jak)

### Nowi w Lechu i Amice

Czterech nowych zawodników ma przetestować występujący w ekstraklasie Lech Poznań w towarzyskim meczu z piątoliowym Promieniem Opalenica. Wśród zawodników zaproszonych przez „Kolejorza” jest 21-letni napastnik Kaszubii Kościerzyna, Piotr Wi-

śniewski. W barwach Lecha wystąpią także Emmanuel Ekwueme, Ebrahim Savaneh oraz Nyoko Favour Chuks „Gallardo”, który w ubiegłym tygodniu przyjechał na testy do Poznania.

Dziurawą obronę Amiki Wronki ma zasilić reprezentant Łotwy 28-letni Maris Smirnovs. Zawod-

nik ten wystąpił przeciwko wronieckiemu klubowi w tegorocznej edycji Pucharu UEFA, w barwach FK Ventspils. Dodajmy, że Smirnovs był w kadrze Łotwy na mistrzostwa Europy, jednak na boiskach Portugalii nie rozegrał ani minuty. Po raz ostatni reprezentacyjny trykot założył w październikowym, przegranym 1:4 wyjazdowym meczu ze Słowacją. (jak)

### Kto piłkarzem roku?

Międzynarodowa Federacja Piłkarska (FIFA) nominowała trzech zawodników, spośród których zostanie wybrany Piłkarz Roku FIFA. O tytuł ubiegać się będą Brazylijczyk Ronaldinho (FC Barcelona), Ukrainiec Andrii Szewczenko (AC Milan) i Francuz Thierry Henry (Arsenal Londyn). Zwycięzcę plebiscytu poznamy 20 grudnia. Zaden spośród trzech nominowanych piłkarzy nie otrzymał wcześniej prestiżowej nagrody. Dotychczasowi Triumfatorzy plebiscytu FIFA:

- 1991 - Lothar Matthaus (Niemcy/Inter Mediolan)
- 1992 - Marco van Basten (Holandia/AC Milan)
- 1993 - Roberto Baggio (Włochy/Juventus Turyn)
- 1994 - Romario (Brazylia/Barcelona)
- 1995 - George Weah (Liberia/AC Milan)
- 1996 - Ronaldo (Brazylia/Barcelona)
- 1997 - Ronaldo (Brazylia/Inter Mediolan)
- 1998 - Zinedine Zidane (Francja/Juventus Turyn)
- 1999 - Rivaldo (Brazylia/Barcelona)
- 2000 - Zinedine Zidane (Francja/Juventus Turyn)
- 2001 - Luis Figo (Portugalia/Real Madryt)
- 2002 - Ronaldo (Brazylia/Real Madryt)
- 2003 - Zinedine Zidane (Francja/Real Madryt)

### Smuda w Wodzisławiu

Franciszek Smuda poprowadzi jednak Odrę Wodzisław w rozgrywkach rundy wiosennej piłkarskiej ekstraklasy. Populary Franz, który jeszcze kilka dni wcześniej zarzekał się, że nie otrzymał oferty z Odrę, ma rozpocząć pracę w nowym klubie dzisiaj. 56-letni F. Smuda informował wcześniej, że otrzymał propozycje z trzech innych klubów pierwszoligowych. Ostatecznie zasiadł na ławce w jedenastym zespole w tabeli ekstraklasy po rundzie jesiennej. (jak)

### „Mały” poprowadził

Koszykarze Boston Celtics pokonali na wyjeździe z Orlando Magic 117:101 w najciekawszym poniedziałkowym meczu ligi NBA. Bostonczycy uzyskali od początku spotkania wyraźną przewagę. W połowie drugiej kwarty dochodziła ona do 27 pkt. W zespole „Celtów” wyróżnił się Paul Pierce, który zdobył 24 punkty i miał 8 zbiórek. Oprócz niego co najmniej 10 punktów w ekipie z Bostonu uzyskało jeszcze sześciu innych zawodników. Wśród pokonanych najskuteczniejszy był rezerwowi Turek Hidayet Turkoglu (18 pkt). Warto dodać, że szkoleniowcem „Celtów” jest Doc Rivers, który jeszcze rok temu pracował z drużyną Magic.

Koszykarze Denver Nuggets i New Orleans Hornets zdobyli w sumie tylko 143 punkty, co jak na NBA jest bardzo słabym wynikiem. Zwycięży-

li gracze z Denver 76:67, mimo że w ich składzie zabrakło kontuzjowanego Carmelo Anthony'ego. Pod jego nieobecność liderem w ekipie gospodarzy był mierzący zaledwie 165 cm rezerwowi Earl Boykins. Filigranowy zawodnik zdobył 22 pkt. Warto zauważyć, że nigdy wcześniej koszykarze Nuggets nie stracili tak mało punktów w jednym spotkaniu. Wcześniej trzy razy ich rywale zdobywali po 70 pkt (po raz ostatni Los Angeles Clippers w listopadzie 2002 roku).

W trzecim poniedziałkowym meczu właśnie Clippers pokonali Cleveland Cavaliers 94:82. O porażce gości zdecydowała przede wszystkim słabsza gra LeBrons Jamesa. Młody gwiazdor zdobył wprawdzie 22 pkt, ale w decydującej, ostatniej kwarcie tylko dwa razy trafił do kosza z rzutów wolnych. (jak)

### „Złoty But” dla „Franka”?

Bohater piłkarskiej jesieni na polskich boiskach, napastnik krakowskiej Wisły Tomasz Frankowski prowadzi wraz z Norwegiem Frode Johnsenem (Rosenborg Trondheim) w klasyfikacji „Złotego Buta”, na najlepszego strzelca ligowego w Europie. Za „Frankiem” plasują się takie gwiazdy, jak Thierry Henry z Arsenalu Londyn czy Vincenzo Montella z AS Roma.

Do klasyfikacji „Złotego Buta” zaliczane są gole zdobyte w krajowych ligach. W najsilniejszych ligach Europy każde trafienie daje 2 punkty, w najsłabszych 1 punkt. Liga polska zaliczana jest do tych, w których boiskowy dorobek mnożony jest przez 1,5 pkt. Frankowski zdobył w rundzie jesiennej 19 bramek, co daje mu w klasyfikacji 28,5 punktu.

F. Johnsen zdobył podobnie jak Frankowski 19 goli. Liga norweska ma ten sam współczynnik co polska. Najwięcej trafień - 28 - uzyskał na razie Wacław Zachowajko z Flory Tallin. Liga estońska ma jednak najniższy mnożnik.

Aktualna czołówka klasyfikacji „Złotego Buta”: 1. Tomasz Frankowski (Wisła Kraków) i Frode Johnsen (Rosenborg Trondheim) - po 19 goli, 28,5 pkt, 3. Wacław Zachowajko (Flora Tallin), 28 goli, 28 pkt, 4. Aleksandr Kierżakow (Zenit St. Petersburg, Rosja) - 18 goli, 27 pkt, 5. Andrei Kariaka (Krylia Sowietow Samara, Rosja) - 17 goli, 25,5 pkt... 8. Dmitri Syczew (Lokomotiw Moskwa, Rosja) - 15 goli, 22,5 pkt, 13. Thierry Henry (Arsenal Londyn) i Vincenzo Montella (AS Roma) - 11 goli, 22 pkt. (jak)

### Nowi prezesi

W sobotę w Warszawie wybrane zostały nowe władze Polskiego Związku Jeździeckiego. Prezesem PZJ został Marcin Szczypiorski, otrzymując 96 głosów przy jednym przeciwnym. W poprzedniej kadencji M. Szczypiorski pełnił funkcję wiceprezesa ds. sportowych oraz sekretarza generalnego. Roman Jagieliński, dotychczasowy prezes jeździeckiego związku, nie kandydował. 94-letni generał brygady Michał Gutowski, olimpijczyk z Berlina z 1936 roku, uhonorowany został przez zjazd tytułem honorowego członka PZJ.

Adam Kusior został prezesem Polskiego Związku Bokserskiego na najbliższe cztery lata. Wyboru

dokonali w niedzielne przedpołudnie delegaci na Sprawozdawczo-Wyborcze Walne Zgromadzenie PZB, obradujący w jednym ze stolicznych hoteli. A. Kusior pokonał 31:24 w głosowaniu jedynego kontrkandydata - Andrzeja Filipka. Wbrew wcześniejszym zapowiedziom o ponowny wybór nie ubiegał się Czesław Ptak.

A. Kusior to były trener reprezentacji Polski. Biało-czerwony prowadził podczas igrzysk olimpijskich w Sydney w 2000 roku. Wcześniej pracował m.in. z pięściarzami Legii Warszawa. Ostatnio działał w Mazowiecko-Warszawskim Okręgowym Związku Bokserskim. (jak)

### Prezes ma pretensje

Prezes koszykarskiej sportowej spółki Wisła/Unia Tarnów, Marcin Fall jest oburzony poniedziałkowym odejściem trenera Mariusza Karola do Turowa Zgorzelec. Przypominamy, że po sobotniej porażce w rozgrywkach Era Basket Ligi z Gipsarem Stałą Ostrów Wielkopolski w Zgorzelcu zwolniony został trener Andrzej Kowalczyk. Jego miejsce zajął właśnie M. Karol.

M. Fall ma pretensje do działacza Turowa, że zabrali z jego klubu kolejną ważną osobę. Przypominamy, że przed sezonem beniaminek ekstraklasy podpisał kontrakt z jednym z najlepszych zawodników Unii/Wisły w poprzednich rozgrywkach, rozgrywającym Brandonem Hughesem. Wydaje się jednak, że pretensje Falla są nie na miejscu. M. Karol pracował w Unii/Wisła bez kontraktu. Mógł zatem w każdym momencie odejść, gdy pojawi się dla niego oferta pracy.

Na razie w Unii/Wisła mają problem z obsadą stanowiska trenera zespołu. Prezes Fall myśli o zatrudnieniu szkoleniowca z zagran-

cy, choć nie wyklucza też, że zespół obejmie Polak. Tymczasowo zajęcia prowadzi Bogusław Zając, dotychczasowy asystent M. Karola. Były już szkoleniowiec Unii/Wisły rozpocznie pracę w Turowie od 1 grudnia. Debiut na ławce będzie miał zatem w Warszawie w meczu EBL z Polonią Warbud. W spotkaniu Pucharu Ligi z Notecią Inowrocław zwyciężył Zgorzelec, poprowadził dotychczasowy drugi trener, Radosław Czerniak. Później Czerniak wróci do roli asystenta. Ze zgorzelecką ekipą razem z A. Kowalczykiem pożegnał się trener Ryszard Poznański.

Nie wiadomo natomiast co dalej będzie z Andrzejem Kowalczykiem. Szkoleniowiec ten ma ostatnio fatalną passę. Zaledwie osiem dni przed zwolnieniem z Turowa przestał pełnić funkcję selekcjonera kadry narodowej. Jedno jest pewne, nie musi martwić się o stan konta. Prezes Turowa Zbigniew Kamiński zapewnił, że klub wywiązał się w stu procentach z kontraktu. - Z trenerem Kowalczykiem rozstajemy się w zgodzie - powiedział Kamiński. (jak)

### Na koszykarskim parkiecie

Pierwszą rundę rozgrywek o mistrzostwo województwa zachodniopomorskiego zakończyli juniorzy. Najlepsze na półmetku sezonu są dwa zespoły Kusego Trójki Szczecin oraz Spójnia I Stargard Szczeciński, które zdobyły po 11 punktów. Oba zespoły z regionu koszalińskiego - Żak Koszalin i Kotwica Kołobrzeg - plasują się w dolnej połowie tabeli, bez większych szans na zajęcie jednego z dwóch premiowanych awansem miejsc.

Wyniki 7. kolejki: Spójnia II Stargard Szcz. - Żak Koszalin 67:59, Kotwica Kołobrzeg - Kusy Trójka I Szczecin 61:110, Kusy Trójka II Szczecin - Spójnia I Stargard Szcz. 72:69, pauza - AZS Szczecin. Tabela po 1. rundzie:

1. Kusy Trójka I	6	11	657-322
2. Spójnia I	6	11	530-332
3. Kusy Trójka II	6	11	506-455
4. Spójnia II	6	9	340-516
5. Żak	6	8	437-476
6. Kotwica	6	7	377-475
7. AZS Szczecin	6	6	324-595

Znakomicie w rywalizacji kadetów spisuje się za to prowadzony przez Pawła Blechacza zespół Kotwicy 50 Kołobrzeg. Młodzi kołobrzeżanie wygrali w 9. kolejce, kończącej 1. rundę rozgrywek, wyjazdowy mecz z STK Szczecin aż 112:50 i to grając bez kilku podstawowych zawodników! Najwięcej punktów dla Kotwicy 50 uzyskali: Dariusz Jabłoński 29, Dawid Marciocha 17, Cezary Majtyka 15, Paweł Jasiński 12 i Kamil Szafranski 10.

Wyniki 9. kolejki: Kusy Trójka Szczecin - Herkules Białogard 74:52, STK Szczecin - Kotwica 50 Kołobrzeg 50:112, Chemik I Gorzów - Spójnia II Stargard Szcz. 105:65, Chemik II Gorzów - Spójnia I Stargard Szcz. 59:108, pauza - AZS Koszalin. Tabela po I rundzie:

1. Kotwica 50	8	16	743-373
2. Spójnia I	8	15	604-426

3. Chemik I	8	14	635-478
4. Kusy Trójka	8	13	587-484
5. AZS Koszalin	8	12	488-499
6. Herkules	8	11	456-498
7. Spójnia II	8	10	452-515
8. Chemik II	8	9	396-768
9. STK Szczecin	8	8	383-703

W lidze kadetek prowadzący Żak UKS 16 Koszalin odniósł czwarte zwycięstwo w czwartym meczu sezonu, na wyjeździe z Salosem Szczecin 78:51. Niepowodzenie u siebie zanotowała natomiast Kotwica 50 Kołobrzeg, która przegrała z Kusym Szczecin 60:83. W pokonanym zespole 24 pkt zdobyła Karolina Matys, a 15 Karina Szczygielska.

Wyniki 8. kolejki: Wicher Reptowo - Żak Choszczno 46:39, Kotwica 50 Kołobrzeg - Kusy Szczecin 60:83, Salos Szczecin - Żak UKS16 Koszalin 51:78.

1. Żak-UKS 16 4 8 435-177  
2. Kusy 2 4 225-83  
3. Wicher 3 4 96-263  
4. Salos 2 3 149-101  
5. Żak 3 3 95-315  
6. Kotwica 50 2 2 126-187

W rozgrywkach młodzików Kotwica 50 Kołobrzeg pokonała u siebie wysoko Herkulesa Biał-

gard 92:58. Dla kołobrzeżan najwięcej punktów uzyskali: Bogdan Jancz 33 i Patryk Borchert 16. Na czele tabeli plasuje się z kompletem trzech zwycięstw KUKS-AZS - Żak Koszalin.

Wyniki 3. kolejki: KUKS-AZS - Żak Koszalin - STK Szczecin 88:69, Kotwica 50 Kołobrzeg - Herkules Białogard 92:58, Spójnia Stargard Szcz. - Kotwica Kołobrzeg 78:34.

1. KUKS-AZS-Żak 3 6 292-160  
2. Spójnia 3 5 229-147  
3. STK Szczecin 3 5 219-179  
4. Herkules 3 4 142-220  
5. Kotwica 3 4 98-216  
6. Kotwica 50 3 3 195-253

Wyniki i tabela 2. kolejki ligi młodzików: Kotwica 50 Kołobrzeg - STK Szczecin 44:91, Trójka-Niebieska Team Nowogard - Olimpijczyk Drawsko Pom. 69:64, pauza - UKS 16 Koszalin.

Zespół UKS 16 Koszalin nie rozegrał jeszcze żadnego meczu. (jak)

## Puchar Ligi

## Z AZS bez Crenshawa

Dzisiaj odbędzie się trzecia seria spotkań w koszykarskim Pucharze Ligi. Czarni na własnym parkiecie zmierzą się z lokalnym rywalem AZS Gaz Ziemi Koszalin. Obu drużynom nie wiedzie się na parkietach Era Basket Ligi i z pewnością będą chciały poprawić sobie humor wygraną w pucharowym spotkaniu.

Ślupska drużyna w pucharowych potyczkach rozegrała dotychczas dwa spotkania. Wygrała z Astorią Bydgoszcz i przegrała z Polonią Warszawa. Oba mecze podopieczni trenera Jerzego Chudeusza rozgrywali we własnych obiektach. O ile do pierwszego meczu z Astorią zastrzeżeń nikt nie miał, o tyle porażka z Polonią to jeden z tych meczów (a było ich kilka), w którym Czarni mając kilkanaście „oczek” przeważili zeszli z parkietu pokonani, co zezłościło wielu kibiców. AZS Gaz Ziemi w Pucharze Ligi rozegrał tylko jeden pojedynek mając za przeciwnika beniaminka Polpharmy Starogard Gdański. I chociaż ekipa trenera Jarosława Zyskowskiego grała na własnym parkiecie, to również nie odniosła sukcesu, również nie przegrywając. Koszalińskim kibicom na po-

cieszenie pozostały jedynie wspomnienia z bardzo dobrego, zaciętego i emocjonującego pojedynku. W



grupie, w której grają Czarni i AZS, prowadzi Polpharma z dwoma zwycięstwami. Teraz o pucharowe punkty zmierzają się dwaj przeciwnicy zza siebie. Szokowa tylko, że oba zespoły nie odgrywa żadnej znaczącej roli tak w Pucharze Ligi, jak i w rozgrywkach ligowych. Jednak bez względu na to, gdy między nimi dochodzi do bezpośredniej konfrontacji rosną dobieżniej na ogół są niezwykle zacięte.

AZS wystąpi w Ślupsku zapewne w możliwie najsilniejszym składzie. Dzięki w koszalińskim zespole nie jest jednak zbyt dobra. Niepewna jest pozycja trenera Jarosława Zyskowskiego, którego kibice obwiniają za słabą postawę zespołu w tym sezonie. W Czarnych pod znakiem zapytania stoi występ czarnoskórego Matta Crenshawa, który podczas ostatniego meczu ligowego z Polpharmą nabił się kontuzji. Poza tym przypadkiem w zespole z Grotgera wszystkim jest w porządku.

Pucharowy mecz rozpocznie się dzisiaj o godz. 18.00 w hali „Gryfia” przy ul. Szczecińskiej w Ślupsku. W innych spotkaniach Pucharu Ligi się zmierzą: Gipsar Stal Ostrów Wielkopolski - Unia Wisła Tarnów, Astoria Bydgoszcz - Polonia Warszawa, Notec Inowrocław - Turów Zgorzelec. (mar)

Fot. Krzysztof Tomasiak

## Wygrał tylko Śląsk

Koszykarze Anwilu Włocławek i Deichmanna Śląsk Wrocław rozegrali wczoraj mecze Ligi Europejskiej FIBA. Włocławianie doznali porażki we własnej hali, a grający również przed własną publicznością wicemistrzowie Polski odnieśli zwycięstwo.

Włocławianie przegrali w Hali Mistrzów z izraelskim zespołem Bnei Hasharon 60:62 (13:20, 18:14, 16:17, 13:11) w meczu 6. kolejki

grupy C FIBA Europe League. Dla podopiecznych trenera Andreja Urlepa była to czwarta z rzędu porażka w rozgrywkach. Anwil ma bilans 1 zwycięstwo i 5 porażek. Najskuteczniej w Anwilu zagrał Dante Swanson (14 pkt) i Robert Witka (10). W ekipie z Izraela najlepszym zawodnikiem był zdobywca 33 pkt Young.

W grupie G Deichmann Śląsk rozegrał dramatyczny mecz z wło-

ską drużyną Pompea Neapol. Po 2 kwartach goście prowadzili różnicą 20 pkt. W drugiej połowie Śląsk doprowadził do remisu, a po dogrywce pokonał 20:18 (11:28, 18:21, 25:16, 24:13, 90:87). W innym spotkaniu tej grupy koszykarze Lietuvos Rytas Wilno pokonali niemiecki zespół Telekom Basket Bonn 88:60. Była to czwarta z rzędu wygrana wicemistrza Litwy. (jak)

## KRÓTKO

## BOKS

Białorusin Machmut Ali Iszangulow, aktualny szkoleniowiec kadry Ludwik Buczyński, Paweł Skrzeczi i Ryszard Furdyna to kandydaci na stanowisko szkoleniowca reprezentacji Polski w boksie.

Analiza i oceną kandydatów zajmie się komisja powołana przez Polski Związek Bokserski. Nazwisko nowego trenera kadry ogłoszone zostanie w połowie grudnia.

## HOKEJ NA LODZIE

Czeski hokeista Robin Bacul podpisał kontrakt do końca sezonu z GKS Tychy. 25-letni wychowanek Slavii Praga został w 1997 roku wybrany w drafcie przez klub Ottawa Senators, jednak nigdy nie zagrał w NHL. Na koncie ma tylko występy w filialnej drużynie Chicoutimi Saguenéens. Ostatnio reprezentował barwy drugoligowej drużyny TJ Valasske Mezirice.

## KOSZYKÓWKA

Byli koszykarz AZS Gaz Ziemi Koszalin, Brent Darby (23 lata, 183 cm), zaliczył bardzo dobry występ w 9. kolejce rozgrywek wioskiej Lega Due. Najlepszy strzelec Era Basket Ligi w poprzednim sezonie poprowadził zespół Banca Nova Trapani do wygranej nad Sardegnia Sassari 97:79. Darby zdobył 30 punktów (9/11 za 2, 2/5 za 3, 6/7 za 1), zaliczył także 6 asyst i 3 zbiórki.

Oficjalna strona greckiego Olimpiakosu Pireus podała, że nowym zawodnikiem tego klubu został Amerykanin z polskim paszportem Jeff Nordgaard. W minionym sezonie Nordgaard zajął trzecie miejsce w Era Basket Lidze z zespołem Polonii Warbud Warszawa. Po odejściu ze stołecznego klubu związany był przez krótki czas z włoskim Euro Roseto.

## PIŁKA NOŻNA

W towarzyskim meczu piłkarskim, rozegranym w Kairze, Egipt zremisował z Bułgarią 1:1 (0:0). Prowadzenie dla gospodarzy uzyskał Emad Meteab w 85. minucie, a wy-

równał cztery minuty później Emil Gargorow.

Najlepszy strzelec olimpijskiego turnieju piłkarskiego, 20-letni Argentyńczyk Carlos Tevez przeszedł z Boca Juniors Buenos Aires do brazylijskiego Corinthiansu za 20 milionów dolarów. Podczas tegorocznych igrzysk Tevez zdobył 8 goli, w tym uzyskał trafienie na wagę złotej medali w finałowym z Paragwajem.

Wydział Gier Polskiego Związku Piłki Nożnej podpisał kontrakt dwukrotnego reprezentanta Polski Marcina Kusia z Polonią Warszawa bez orzekania o winie klubu. 23-letni piłkarz chciał od dłuższego czasu odejść z zespołu „Czarnych Koszul”, ale nie otrzymał na to zgody i grał w czwartoligowych rozgrywkach. Decyzja WG PZPN nie jest prawomocna. Strony mogą złożyć apelację do Najwyższej Komisji Odwoławczej PZPN.

## ŻUŻEL

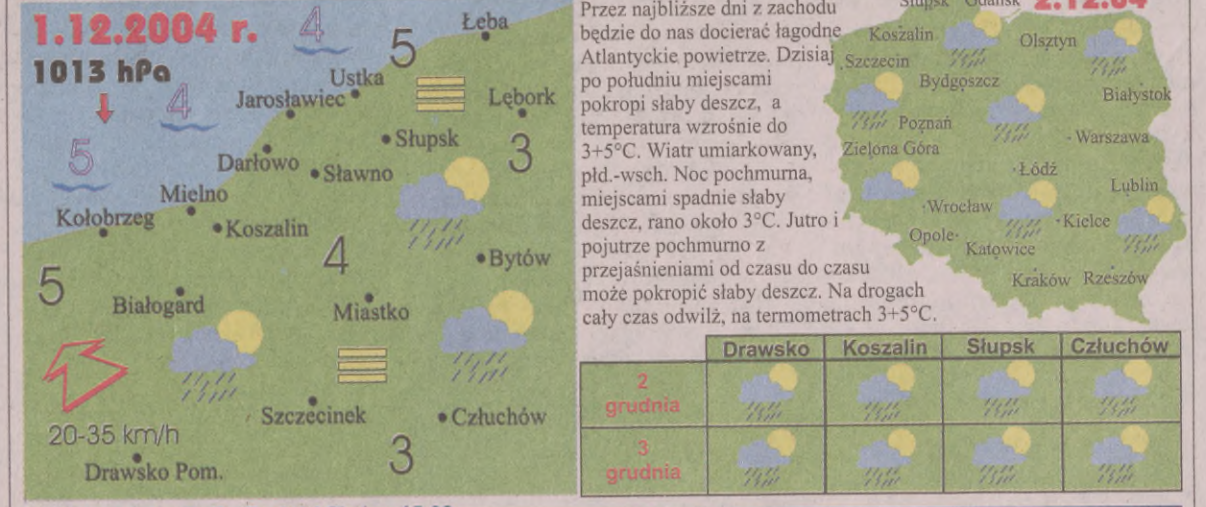
Zbigniew Jąder został trenerem żużlowców Unii Leszno. Dotychczasowemu trenerowi Janowi Krzystyniakowi kontrakt z Unią wygasa 15 grudnia. Nowy szkoleniowiec rozpocznie pracę 1 stycznia 2005 roku. Z. Jąder przez wiele lat był związany z Unią. Jako zawodnik jeździł w jej barwach przez czternaście sezonów. Jako szkoleniowiec tej drużyny został zatrudniony już po raz trzeci.

Gwiazdor AC Milan Brazylijczyk Kaka otrzymuje z rąk przedstawicieli World Food Program Johna Powella koszulkę ze swoim nazwiskiem i logo organizacji ONZ działającej na rzecz przeciwdziałania głodowi na świecie. Kaka został ambasadorem WFP. (jak)

Fot. PAP



## POGODA



## Kto po A. Kowalczyku? Pięciu kandydatów

Prezes Polskiego Związku Koszykówki Marek Pałus podał nazwiska pięciu trenerów, którzy mają największe szanse na objęcie stanowiska szkoleniowca reprezentacji Polski koszykarzy, po zwolnionym Andrzeju Kowalczyku. Cała piątka to obcokrajowcy: Izraelczyk Muli Katurin, Chorwat Daniel Jusup i Serb Veselin Matic, Słoweniec Andrej Urlep oraz Litwin Sarunas Sakalauskas. Trzech pierwszych pracowało z klubami polskiej ekstraklasy. Urlep to obecny trener Anwilu Włocławek. Najmniej znany jest Sakalauskas, który pracuje w II lidze niemieckiej. Ma on jednak rekomendację jednego z najlepszych koszykarzy w Europie, swojego rodaka Arvydas Sabonisa.

Dla Polskiego Związku Koszykówki wybór nowego trenera jest priorytetem, po tym jak FIBA-Eu-

rope przyznała Polsce organizację finałów mistrzostw Europy koszykarzy w 2009 roku. M. Pałus powiedział, że A. Urlep jest naturalnym kandydatem, gdyż zna znakomicie polską koszykówkę, z klubami ekstraklasy zdobywał 5 tytułów mistrza kraju. Sam szkoleniowiec powiedział natomiast, że... nie jest kandydatem na trenera reprezentacji Polski. - Tylko tyle mam w tej sprawie do powiedzenia. Proszę dzwonić do działaczy PZKosz. - powiedział Urlep, który w 2003 roku przegrał rywalizację o fotel trenera kadry z A. Kowalczykiem.

Decyzja o wyborze nowego opiekuna kadry ma zapadnąć w styczniu 2005 roku. PZKosz. skłania się do koncepcji zatrudnienia szkoleniowca zagranicznego, mniej znanego, dla którego praca z kadrą byłaby

możliwością wypromowania się w Europie. Latem przyszłego roku nowy szkoleniowiec kadry poprowadzi zespół w barażowym turnieju do ME 2005, którego stawką jest nie tylko awans do turnieju finałowego, ale również utrzymanie się w europejskiej dywizji A.

- Stawiamy na grupę trenerów z obecnego drugiego planu europejskiej koszykówki, głodnych sukcesu, a nie na wielkie nazwiska - powiedział prezes PZKosz. - Nie stac nas na zatrudnienie czołowych szkoleniowców. Nie chcemy zawierać umowy bez rzetelnych gwarancji finansowych, bo takich kontraktów w naszej koszykówce i tak jest za dużo, ale to nie jedyny powód wyboru opcji szkoleniowców „na dorobku”, a nie koszykarskich gwiazd. Nie stawiamy trenerom żadnych wymagań, jeśli chodzi o łączenie pracy w kadrze z pracą w klubach. Z każdym z trenerów będziemy omawiali szczegółowo sprawę kontraktu - dodał M. Pałus. (jak)



## Dwunastu chętnych

Trzech kolejnych trenerów zgłosiło wczoraj swoje kandydatury na trenera reprezentacji Polski w siatkówce mężczyzn. Tym samym liczba chętnych na to stanowisko wzrosła do dwunastu osób! We wtorek

wpłynęły kandydatury Rosjanina Jurija Nieczukina (MGU Moskwa) oraz Polaków Bogusława Kukusia i Jerzego Pawlusa.

Wcześniej chęć pracy z reprezentacją zgłosili Mauro Berruto, Fausto Polidori (oba Włochy), Johann

Bujok (Niemcy), Boris Kolcins (Łotwa), Raul L. Lozano (Argentyna), Maciej Jarosz, Jan Solarek, Andrzej Urbański i Grzegorz Wagner. Prezentacja wybranych ofert nastąpi do 15 bm. Ostateczną decyzję o wyborze Zarząd PZPS podejmie do 15 stycznia 2005 r. Umowa z nowym opiekunem kadry zostanie zawarta na 4 lata. (jak)



## Dokopali Stoczni

Zespoły uczestniczące w rozgrywkach Usteckiej Halowej Ligi Piłki Nożnej rozegrały piątą serię spotkań. Rewelacyjnie zagrała drużyna Zaskok, która rozgromiła Alu Stocznię Ustka 9:0. Świętą partię rozgrywał piłkarz tej drużyny, znany w Uście futbolista Mariusz Skorobohaty, który po tym meczu prowadzi w tabeli na najlepszym miejscu z 7 bramkami. Na pierwszym miejscu w rozgrywkach w dalszym ciągu utrzymuje się Tukan I, który wyprzedza o trzy punkty Zaskok, który ma rozegrany o jeden mecz mniej. Wyniki piątej serii spotkań: XXL - Dywizjon 3:0, Warka - Gino Rossi 1:4, Tukan I - Aerozol Metal Box 1:0, Telewizja Kablowa Ślupsk ADP 3:3, KMT Stal Kobylnica - No Name 1:2, Alu Stocznia Ustka - Zaskok 0:9, Budowlani - Scania 1:1, Tukan II - Kamaldolezi 1:0, Jabel (pauza). W klasyfikacji (mar)



## Statuetki i puchary

W obiektach sportowych Szkoły Podstawowej nr 3 w Ślupsku odbył się halowy turniej piłki nożnej chłopców. Zmagano się w trzech kategoriach wiekowych. W roczniku 1988/89 zwyciężył zespół Krokusa Ślupsk przed Spartą Sycewice i Gimnazjum w Objeździe. W tym turnieju najlepszym piłkarzem okazał się Bartłomiej Mettel, najlepszym bramkarzem Damian Król, a królem strzelców Marcin Kozłowski. Druga grupa to rocznik 1990/91, a w tym zwyciężył zespół Świetlicy Lubuczewo przed Gimnazjum nr 2 w Ślupsku i Krokusem Ślupsk. Mateusz Ślusarz został najlepszym piłkarzem tego turnieju, Kacper Falkowski najlepszym bramkarzem, a królem strzelców Marek Kasprowicz. W najmłodszej grupie rocznik 1992 i młodszy poza konkursem byli piłkarze Uczniowskiego Klubu Piłkarskiego Byki Ślupsk, którzy zajęli wszystkie czołowe miejsca. Na pierwszym miejscu uplasował się rocznik 1993, na drugim SP 3, a na trzecim rocznik 1992. Za najszczęśliwszych piłkarzy tych zawo-

dów uznano Dawida Mettela oraz Łukasza Karskiego. Najlepszym bramkarzem został Damian Gastomski, a supersnajperem Fabian Słowiński. Najmłodszym piłkarzem turnieju był 8-letni Sebastian Karski. Dla trzech najlepszych zespołów (zwycięzców poszczególnych kategorii) organizatorzy ufundowali puchary, a dla wyróżnionych zawodników statuetki. (mar)

## Przedszkolak z numerem startowym

Ustka w kończącym się roku należała do nielicznych miast w naszym regionie, w których dla dzieci z przedszkoli zorganizowano olimpiadę. Był to rok igrzysk, które odbywały się w Atenach, toteż radny Tomasz Wszółkowski i dyrektor Ośrodka Sportu i Rekreacji postanowili replikę olimpijskich zmagani przenieść na własne obiekty w Uście, a wybór kto będzie się w nich zmagali padł na przedszkol-

wystartowało ponad 120 dziewczynek i chłopców. Rozegrano pięć konkurencji szybkościowo-sprawnościowych. - Impreza się udała. Nie zajęte miejsca były najważniejsze w zawodach, a jedynie świetna zabawa. Rywalizujących młodych sportowców dopingowały prawdziwe cheerleaderki z Przedszkola nr 2 - powiedział dyrektor OSiR Andrzej Dolata. W planie imprez sportowych na 2005 rok organizowa-



ląków z tamtejszych placówek. Świętym pomysli, gdyż sportowego babcyla najlepiej zaszcześcić właśnie w tym wieku. Panowie Wszółkowski i Dolata oraz dyrektor Szkoły Podstawowej nr 2 Leokadia Kuper poszli za ciosem i kilka dni temu przedszkolacy z Ustki znów mieli swoją sportową imprezę. Tym razem była to Przedszkolna Liga Sprawności Fizycznej, w której

nych przez OSiR znalazły się też kolejne zawody dla przedszkolaków. W dalszym ciągu w lutym, kwietniu i listopadzie odbywać się będzie Liga sprawności fizycznej, a w czerwcu drugie igrzyska. Równoległe z małymi sportowcami rywalizować też będą ich rodzice w tzw. Turnieju Rodzinnym. (mar)

Fot. Ryszard Ziembak

## Liderem Kołczygłowy

Po trzeciej serii spotkań w Ślupskiej Amatorskiej Lidze Siatkarskiej nastąpiła zmiana lidera. Pierwsze miejsce z przewagą jednego punktu zajmują teraz samotnie Klub Siatkarski z Kołczygłowy i wyprzedza AZS z Pomorskiej Akademii Pedagogicznej w Ślupsku i Lagunę z Ustki. Tuż za siatkarskim teamem z Kołczygłowy aż sześć drużyn legitymuje się 5-punktowym dorobkiem. Przedstawiamy wyniki trzeciej kolejki oraz najlepszych

siatkarzy w poszczególnych pojedynkach: Mecenas - Smoki 0:2 (23:25, 22:25) - Bogdan Regliński i Dariusz Telega, Laguna - Relax 0:2 (23:25, 17:25) - Jarosław Grabowski i Aneta Ptaszek, KS Kołczygłowy - Victoria 2:0 (25:18, 25:19) - Zbigniew Kobiela i Grzegorz Nowicki, AZS PAP - CKP 2:0 (25:12, 25:21) - Tomasz Zienkiewicz i Dariusz Kąkol, AZS Junior - Plast Team 0:2 (20:25, 16:25) - Jarosław Obatek i Marta Serafin, Trafic -

Big Fire 0:2 (16:25, 25:27) - Beata Bąk i Witold Maruszak.

1. KS Kołczygłowy	3	6	6-0
2. AZS PAP	3	5	4-2
3. Laguna	3	5	4-2
4. Plast Team	3	5	4-2
5. Relax	3	5	5-3
6. AZS Junior	3	5	4-3
7. Mecenas	3	5	4-3
8. Bif Fire	3	4	4-3
9. City Bar	2	3	3-2
10. Smoki	2	3	2-2
11. Victoria	3	3	0-6
12. CKP	3	3	0-6
13. Trafic	2	2	0-4

(mar)